



ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΑΗΡΩΜΩΝ (ΚΟΑΠ)
CYPRUS AGRICULTURAL PAYMENTS ORGANISATION (CAPO)

2011

ετήσια έκθεση
annual report





ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ (ΚΟΑΠ)

ΚΩΣΤΑΣ ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΟΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

ΧΡΙΣΤΟΣ ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ

ΒΟΗΘΟΣ ΕΠΙΤΡΟΠΟΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ

ΤΜΗΜΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΥ (ΟΣΔΕ)

ΚΩΣΤΑΣ ΤΣΑΓΓΑΡΙΔΗΣ

ΤΜΗΜΑ ΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΓΑΛΗΝΗΣ

ΤΜΗΜΑ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

ΝΙΚΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

ΤΜΗΜΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ

ΓΙΟΥΛΑ ΚΥΡΙΑΚΟΥ

ΤΜΗΜΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ

ΑΝΑΔΟΧΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ:

ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΑΜΠΕΛΟΟΙΝΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

CYPRUS AGRICULTURAL PAYMENTS ORGANISATION (CAPO)

COSTAS PETRIDES

COMMISSIONER OF AGRICULTURAL PAYMENTS

CHRISTOS MAVROKORDATOS

ASSISTANT COMMISSIONER OF AGRICULTURAL PAYMENTS

MANAGEMENT:

SOCRATES SOCRATOUS

INTEGRATED ADMINISTRATION AND CONTROL SYSTEM (IACS) DIVISION

COSTAS TSANGARIDES

ACCOUNTING DIVISION

CONSTANTINOS GALINIS

EXECUTION OF PAYMENTS DIVISION

NICOS NICOLAOU

INFORMATION TECHNOLOGY DIVISION

YIOULA KYRIACOU

ADMINISTRATION AND HUMAN RESOURCES DIVISION

DELEGATED BODIES:

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

DEPARTMENT OF FORESTRY

CYPRUS MILK INDUSTRY ORGANISATION

WINE PRODUCTS COUNCIL

MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM

CUSTOMS & EXCISE DEPARTMENT

MINISTRY OF INTERIOR

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ (ΚΟΑΠ)

ΑΡΜΟΔΙΑ ΑΡΧΗ ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΣΗΣ:

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΗΛΙΑΔΗΣ (μέχρι 04/08/2011)

ΣΟΦΟΚΛΗΣ ΑΛΕΤΡΑΡΗΣ (από 05/08/2011)

ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΣΗΣ:

ΑΝΔΡΕΑΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΑΝΩΤΕΡΟΣ ΛΟΓΙΣΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

ΝΙΚΟΣ ΜΗΝΑ

ΜΕΛΟΣ

ΛΟΓΙΣΤΗΣ

ΛΟΥΗΣ ΤΣΑΓΓΑΡΙΔΗΣ

ΜΕΛΟΣ

ΠΡΩΤΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

ΕΛΕΓΚΤΕΣ:

ΓΕΝΙΚΟΣ ΕΛΕΓΚΤΗΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

KPMG

CYPRUS AGRICULTURAL PAYMENTS ORGANISATION (CAPO)

COMPETENT AUTHORITY FOR ACCREDITATION:

DEMETRIS ELIADES (until 04/08/2011)

SOFOKLIS ALETRARIS (from 05/08/2011)

MINISTER OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT

ADVISORY COMMITTEE FOR ACCREDITATION:

ANDREAS SOFOCLEOUS

CHAIRPERSON

SENIOR ACCOUNTANT OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT

MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT

NICOS MINA

MEMBER

ACCOUNTANT

LOUIS TSANGARIDES

MEMBER

PRINCIPAL OFFICER OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT

MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT

AUDITORS:

AUDITOR GENERAL OF THE REPUBLIC OF CYPRUS

KPMG

1. ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	10
2. ΑΠΟΣΤΟΛΗ - ΟΡΑΜΑ	14
3. ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ	16
4. ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΤΟΥ ΚΟΑΠ	18
5. ΣΤΕΛΕΧΩΣΗ ΤΟΥ ΚΟΑΠ	28
6. ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	32
7. ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	66
8. ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΕΛΕΓΜΕΝΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ	72
9. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ	108
Πίνακας 1: Πληρωμές Επιδοτήσεων για την περίοδο 1/7/2004 - 31/12/2011	110
Πίνακας 2: Πληρωμές Επιδοτήσεων για το 2011	112
Πίνακας 3: Κτηνοτροφικές Επιδοτήσεις για το 2011	114
Πίνακας 4: Πληρωμές των Μέτρων των Κοινών Οργανώσεων Αγοράς και Μηχανισμών Εμπορίου για το 2011	116
Πίνακας 5: Πληρωμές του Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης 2007 - 2013 για το 2011	118

1. ADDRESS BY THE COMMISSIONER	11
2. MISSION - VISION	15
3. PROFILE	17
4. ORGANISATION OF CAPO	19
5. STAFFING OF CAPO	29
6. PAYMENT ACTIVITIES	33
7. DEVELOPMENTAL ACTIVITIES	67
8. EXTRACT OF AUDITED FINANCIAL STATEMENTS	73
9. APPENDICES	109
Table 1: Payments by CAPO for the period 1/7/2004 - 31/12/2011	111
Table 2: Payments by CAPO for 2011	113
Table 3: Animal Product Aid for 2011	115
Table 4: Payments for Measures of the Common Market Organisation and Mechanisms of Trade for 2011	117
Table 5: Payments concerning Rural Development Program 2007 - 2013 for 2011	119



Μήνυμα Επιτρόπου Αγροτικών Πληρωμών κ. Κώστα Πετρίδη

Έχουν συμπληρωθεί οκτώ και πλέον χρόνια από την ίδρυση του Κυπριακού Οργανισμού Αγροτικών Πληρωμών (ΚΟΑΠ), ο οποίος συστάθηκε και λειτουργεί για να εφαρμόζει την Κοινή Αγροτική Πολιτική (ΚΑΠ), να διοικητεί τα κρατικά και κοινοτικά κονδύλια στον αγροτικό μας κόσμο και να διενεργεί όλες εκείνες τις δραστηριότητες που μεγιστοποιούν το όφελος του αγρότη μας και προστατεύουν παράλληλα τα ευρωπαϊκά και εθνικά ταμεία. Πέραν αυτού, ευθύνη του ΚΟΑΠ αποτελεί η ορθή διάθεση και ο έλεγχος των πιο πάνω κονδυλίων σύμφωνα με τις ευρωπαϊκές οδηγίες και κανονισμούς. Το έργο του ΚΟΑΠ καθίσταται λοιπόν και δύσκολο αλλά και πολύ σημαντικό.

Από την ίδρυση του μέχρι το τέλος του 2011, ο ΚΟΑΠ έχει επιδοτήσει με περίπου €1 δισεκατομμύριο τον αγροτικό τομέα.

Κατά την υπό επισκόπηση περίοδο, ο Οργανισμός παρέλαβε γύρω στις 43.000 αιτήσεις, από τις οποίες περίπου οι 35.700 αφορούσαν συμμετοχή στην Ενιαία Αίτηση Εκταρικών Επιδοτήσεων. Κατά την εν λόγω περίοδο, η Κυπριακή αγροτική οικονομία ενισχύθηκε με €145,7 εκ., από τα οποία γύρω στα €75,9 εκ. (52,08%) εκταμιεύθηκαν από ευρωπαϊκά κονδύλια, ενώ τα €69,8 εκ. (47,92%) από κρατικά κονδύλια.

Το 2011, ο ΚΟΑΠ διαχειρίστηκε και χορήγησε επιδοτήσεις ως ακολούθως: για το Σχέδιο Εκταρικών Επιδοτήσεων (€71,4 εκ.), για κτηνοτροφικές επιδοτήσεις (€16,5 εκ.), για το Πρόγραμμα Αγροτικής Ανάπτυξης (€45 εκ.) και για τη Μεταποίηση εσπεριδοειδών και λαχανικών (€4,4 εκ.). Επιπρόσθετα, χορήγησε επιδοτήσεις για τα Μέτρα του αμπελοοινικού τομέα (€6,6 εκ.), τα Μέτρα του τομέα φρούτων και λαχανικών (€2,0 εκ.) και για διάφορα άλλα Μέτρα (περίπου €1 εκ.).

Κατά το 2011, ο Κυπριακός Οργανισμός Αγροτικών Πληρωμών συνέχισε τις προσπάθειες του για τη βελτίωση της ποιότητας και αποτελεσματικότητας των παρεχόμενων υπηρεσιών προς τον Κύπριο Αγρότη. Μεταξύ των δραστηριοτήτων / επιτευγμάτων του Οργανισμού το 2011 περιλαμβάνονται: (α) η ηλεκτρονική υποβολή του 25% των αιτήσεων του Σχεδίου Εκταρικών Επιδοτήσεων, ποσοστό που ξεπέρασε το στόχο, (β) η ολοκλήρωση των μηχανογραφικών εφαρμογών για επεξεργασία των αιτήσεων, στα πλαίσια του ευρύτερου προγράμματος του επανασχεδιασμού του ΟΣΔΕ, (γ) η δημιουργία του νέου συστήματος αναφοράς τεμαχίων, (δ) η αναβάθμιση της τεχνολογικής υποδομής με την εγκατάσταση του Oracle Business Intelligence και (ε) η αναβάθμιση του μηχανογραφικού κέντρου εξυπηρετητών (data centre). Στις σελίδες που ακολουθούν, παρουσιάζεται συνοπτικά το έργο του Οργανισμού για το 2011.

Οφείλω να εκφράσω τις ιδιαίτερες ευχαριστίες μου στον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας κ.κ. Δημήτρη Χριστόφια, τους Προέδρους της Βουλής των Αντιπροσώπων κ. Μάριο Κάρογιαν και κ. Γιαννάκη Ομήρου και όλους τους βουλευτές για τη συνεργασία και υποστήριξή τους στο έργο του Οργανισμού.

Address by the Commissioner Mr. Costas Petrides



More than eight years have passed since the establishment of the Cyprus Agricultural Payments Organisation (CAPO), which was set up in order to implement the Common Agricultural Policy (CAP), to channel national and EU funds to our farmers and to carry out all those activities that maximise their benefit and at the same time safeguard the funds. Moreover, CAPO is responsible for the proper dissemination and control of the funds above, according to European directives and regulations. It may therefore be deduced that CAPO's mission is both difficult and important.

Since its establishment and by the end of 2011, CAPO paid about €1 billion to the agricultural sector.

During the year under review, the Organisation received around 43.000 applications, out of which approximately 35.700 were Single Area Payment Scheme Applications. During that period, the Cyprus rural economy was reinforced with €145,7 million, of which around €75,9 million (52,08%) from European funds and €69,8 million (47,92%) from national funds.

In 2011, CAPO managed applications and made payments as follows: for the Single Area Payment Scheme (€71,4 million), to livestock farmers (€16,5 million), for Rural Development (€45 million) and for the processing of citrus fruit and vegetables (€4,4 million). Furthermore, it paid for the wine sector Measures (€6,6 million), the Measures of the fruit and vegetables sector (€2,0 million) and for various other Measures (approximately €1 million).

During 2011, the Cyprus Agricultural Payments Organisation continued to improve the quality and efficiency of services delivered to the Cypriot farmer. Among the activities / accomplishments of the Organisation in 2011 are: (a) the electronic submission of 25% of the Single Area Payment Scheme (SAPS) Applications, a ratio which exceeded the target, (b) the completion of the computer systems for the processing of applications, within the context of the IACS re-engineering program, (c) the creation of a new reference plot system, (d) the upgrading of the technological infrastructure with the implementation of Oracle Business Intelligence System and (e) the upgrading of the server data center. The pages that follow provide an overview of the work of the Organisation in 2011.

I extend my gratitude to the President of the Republic of Cyprus, Mr. Demetris Christofias, the Presidents of the Parliament, Mr. Marios Karoyian and Mr. Yiannakis Omirou and all the members of the Parliament for their collaboration and their support to the Organisation's work.

Ευχαριστώ με ιδιαίτερη θέρμη τους σημερινούς αλλά και τους από ιδρύσεως του Οργανισμού Υπουργούς Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος και Υπουργούς Οικονομικών, για την άριστη συνεργασία και συμβολή τους στο έργο μας.

Απευθύνω επίσης θερμές ευχαριστίες και στο προσωπικό του ΚΟΑΠ, καθώς και στις διευθύνσεις και στο προσωπικό των Ανάδοχων Οργανισμών, οι οποίοι με το υψηλό επίπεδο αφοσίωσης και επαγγελματικής στοχοθέτησης, συμβάλλουν ουσιαστικά στην επίτευξη των στόχων του Οργανισμού.

Θα ευχαριστήσω ιδιαίτερα τους αγρότες μας για την άριστη συνεργασία που έχουν αναπτύξει με τον Κυπριακό Οργανισμό Αγροτικών Πληρωμών. Είναι πεποίθησή μου ότι με τη συμμετοχή στα Μέτρα που εφαρμόζει ο ΚΟΑΠ, ο αγροτικός κόσμος θα μπορέσει όχι μόνο να αντιμετωπίσει τις δυσμενείς εξελίξεις που επέρχονται στον αγροτικό τομέα εξαιτίας της οικονομικής κρίσης, αλλά και να προσβλέπει στο μέλλον με αισιοδοξία.



Κώστας Πετρίδης

Επίτροπος Αγροτικών Πληρωμών

I thank warmly the current Minister of Agriculture, Natural Resources and Environment and the current Minister of Finance, as well as the respective Ministers who have served since CAPO's establishment, for their excellent co-operation and their contribution to our work.

I would also like to express my sincere thanks to CAPO personnel, as well as the management and personnel of the Delegated Bodies, who through their high level of commitment and professionalism, contribute substantially towards the accomplishment of the Organisation's goals.

I thank in particular our farmers for their excellent collaboration with the Cyprus Agricultural Payments Organisation. I am convinced that by their participation in the Measures implemented by CAPO, they will be able to face the adverse developments yet to come because of the current financial crisis and going one step further, to anticipate the future with optimism.



Costas Petrides

Commissioner of Agricultural Payments

2. ΑΠΟΣΤΟΛΗ – ΟΡΑΜΑ

Η αποστολή του ΚΟΑΠ είναι, να είναι ένας κατάλληλα οργανωμένος και αποτελεσματικός φορέας, με ύψιστο αίσθημα ευθύνης για ακριβείς και έγκαιρες πληρωμές στους δικαιούχους αιτητές.

Το όραμά του είναι να έχει σοβαρό εκτόπισμα και κύρος στην Κύπρο και την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ).



2. MISSION – VISION

CAPO's mission is to be an appropriately organized and effective body, with an extremely high sense of responsibility for accurate and on-time payments towards our agricultural community.

CAPO's vision is to have its own impact and be respected in Cyprus and the European Union (EU).



3. ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ

Ο ΚΟΑΠ ιδρύθηκε με βάση τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1258/99 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδότησεως της Κοινής Αγροτικής Πολιτικής (ΚΑΠ). Ο συγκεκριμένος κανονισμός τροποποιήθηκε με τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της Κοινής Αγροτικής Πολιτικής.

Στις 27 Ιουνίου 2003, ψηφίστηκε από τη Βουλή των Αντιπροσώπων, στα πλαίσια της προετοιμασίας της Κύπρου για την ένταξη της στην ΕΕ, ο Νόμος 64(Ι)/2003 με τίτλο «Ο Περί της Ίδρυσης και Λειτουργίας του Οργανισμού Αγροτικών Πληρωμών καθώς και άλλων Συναφών Θεμάτων Νόμος». Ο νόμος αυτός, έθεσε θεσμικά τα θεμέλια για την ίδρυση του Κυπριακού Οργανισμού Αγροτικών Πληρωμών (ΚΟΑΠ).

Ο ΚΟΑΠ, με βάση τον πιο πάνω Νόμο, αποτελεί ανεξάρτητο νομικό πρόσωπο που δεν υπάγεται σε οποιοδήποτε Υπουργείο ή Τμήμα της Κυβέρνησης. Συστάθηκε και λειτουργεί ως αυτόνομος δημόσιος οργανισμός, με τη νομοθεσία του να του παρέχει σημαντική ευελιξία για να μπορεί να εργάζεται γρήγορα και αποτελεσματικά, ανταποκρινόμενος στις αυστηρές προδιαγραφές και χρονικά πλαίσια που θέτει η ΕΕ.

Στις 27 Φεβρουαρίου 2005 διαπιστεύθηκε χωρίς όρους από τον Υπουργό Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος, ως Αρμόδια Αρχή Διαπίστευσης. Η Διαπίστευση είναι στην ουσία η 'άδεια λειτουργίας' του Οργανισμού και ευθύνει για την παρακολούθηση της τήρησης από μέρους του Οργανισμού των προϋποθέσεων Διαπίστευσης έχει η Αρμόδια Αρχή Διαπίστευσης. Η Συμβουλευτική Επιτροπή Διαπίστευσης συμβουλεύει την Αρμόδια Αρχή για θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητες του ΚΟΑΠ. Παράλληλα, η Επιτροπή αυτή παρέχει συμβουλές, υποστήριξη και βοήθεια στον Επίτροπο Αγροτικών Πληρωμών, εάν αυτός το ζητήσει.

Κύριο καθήκον του ΚΟΑΠ αποτελεί η εκταμίευση και η διαχείριση των κονδυλίων που δικαιούται η Κύπρος από τον κοινοτικό προϋπολογισμό. Επιπρόσθετα, στην αρμοδιότητα του ΚΟΑΠ ανήκει η διαχείριση όλων των άλλων ενισχύσεων που καταβάλλονται από εθνικούς πόρους για στήριξη της γεωργίας και της υπαίθρου.

Ο Οργανισμός δραστηριοποιείται σε ένα δυναμικό και συνεχώς μεταβαλλόμενο περιβάλλον, το οποίο απαιτεί συνεχή ανασκόπηση για βελτίωση των λειτουργιών, των συστημάτων και της δομής του, ώστε να πετυχαίνει πληρωμές έγκαιρα και σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε σχέση με τη διαχείριση κονδυλίων. Για να αντιμετωπίσει τις προκλήσεις αυτές, ο ΚΟΑΠ επενδύει συνεχώς στην υιοθέτηση νέων τεχνολογιών, στην απλοποίηση των διαδικασιών του και στην αναβάθμιση των υπηρεσιών που προσφέρει στον αγρότη.



Παράδοση Ετήσιας Έκθεσης από τον Επίτροπο στον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Δημήτρη Χριστόφια, 15 Νοεμβρίου 2011
The President of the Republic of Cyprus, Mr. Demetris Christofias, receives CAPO Annual Report from the Commissioner, November 15, 2011

3. PROFILE

The Cyprus Agricultural Payments Organisation was established under Council Regulation (EC) No. 1258/1999 of 17 May 1999 on the financing of the Common Agricultural Policy (CAP). This regulation was amended by the Council Regulation (EC) No. 1290/2005 of 21 June 2005 on the financing of the Common Agricultural Policy.

Within the scope of Cyprus' preparations to enter the European Union, on the 27th of June, 2003, the House of Representatives enacted the Law No. 64(Ι) 2003 titled "The Establishment and Operation of the Agricultural Payments Organisation and other Related Matters Law". This law laid the foundation for the establishment of CAPO.

According to Law No. 64(Ι) 2003, CAPO is an independent legal entity that does not come under any Ministry or Department of the Government. It was established and it operates as an autonomous public Organisation based on its own legislation that provides it with valuable flexibility, to respond effectively to the stringent standards and time limits set by the Community.

On the 27th of February 2005, the Organisation was accredited by the Minister of Agriculture, Natural Resources and Environment who is the Competent Authority for Accreditation. In essence, Accreditation is the Organisation's "operating license" and the Competent Accreditation Authority is responsible for monitoring the Organisation's observance of Accreditation conditions. The Advisory Committee for Accreditation advises the Competent Authority on issues that fall within the competences of CAPO. At the same time, this Committee provides advice, support and help to the Commissioner of Agricultural Payments, if he so requests.

The main responsibility of CAPO is the drawing and management of funds, to which Cyprus is entitled from the community budget. Additionally, CAPO is responsible for managing all other aid granted from national funds in order to support farming and rural areas.

The Organisation operates in a dynamic and continuously changing environment, which requires continuous examination to improve operations, systems and structure, so that it pays in time and according to the requirements of the European Union, in relation to the management of funds. In order to deal with these challenges, CAPO continuously invests in new technologies and promotes the simplification of its procedures and the improvement of the service given to farmers.



Δημοσιογραφική Διάσκεψη Επιτρόπου για παρουσίαση του έργου του Οργανισμού από την ίδρυσή του, 18 Μαρτίου 2011
Press Conference by the Commissioner on the 18th of March 2011, to present the Organisation's work since its inception



4. ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΤΟΥ ΚΟΑΠ

Όπως απορρέει από το νόμο του και αποτυπώνεται στο οργανόγραμμα του Κυπριακού Οργανισμού Αγροτικών Πληρωμών, ο Επίτροπος προΐσταται του Οργανισμού, βοηθούμενος στο έργο του από τον Βοηθό Επίτροπο.

Ο ΚΟΑΠ αποτελείται από πέντε (5) Τμήματα:

Τμήμα Ολοκληρωμένου Συστήματος Διαχείρισης και Ελέγχου (ΟΣΔΕ):

Το Τμήμα περιλαμβάνει την Έγκριση Πληρωμών, τις Τεχνικές Υπηρεσίες και τα Επαρχιακά Γραφεία. Σχετικά, προωθεί την εισαγωγή σύγχρονων, αυτοματοποιημένων και τεχνολογικών μεθόδων για την υποβολή, επεξεργασία και έλεγχο των υποβληθέντων για επιδότηση αιτήσεων. Έχει την ευθύνη για τον συντονισμό και τη διεύθυνση όλων των εργασιών και διαδικασιών, που σχετίζονται με την επεξεργασία αιτήσεων επιδότησης, με στόχο την έγκυρη και έγκαιρη διαχείριση τους για τα διάφορα Μέτρα, Καθεστώτα και Σχέδια που χρηματοδοτεί ο Οργανισμός, περιλαμβανομένων και Μέτρων / Καθεστώτων που έχουν ανατεθεί σε Ανάδοχους Οργανισμούς.

Ο τομέας Έγκρισης Πληρωμών διαχειρίζεται όλα τα Μέτρα και Καθεστώτα που παρέχουν ενισχύσεις από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ), το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και από εθνικούς πόρους. Η διαχείριση των Μέτρων της Κοινής Αγροτικής Πολιτικής (ΚΑΠ) περιλαμβάνει τον προγραμματισμό για την προκήρυξη και εφαρμογή τους, την έκδοση των εγχειριδίων εφαρμογής, τον καθορισμό των κριτηρίων επιλεξιμότητας και των καταλόγων ελέγχου, τον σχεδιασμό των αιτήσεων, την έκδοση των ενημερωτικών εντύπων για το κοινό, την επεξεργασία, τον τελικό έλεγχο και την έγκριση των αιτήσεων για πληρωμή. Επίσης ασκεί ρόλο γενικού συντονιστή και διεύθυνσης έργου (project management) των εργασιών που έχουν σχέση με τη επεξεργασία των χιλιάδων αιτήσεων που χειρίζεται ο Οργανισμός. Περαιτέρω, αναλαμβάνει τη διεκπεραίωση όλων των επικοινωνιών και θεμάτων που αναφύονται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και αφορούν την ορθότερη παρακολούθηση και υλοποίηση της Κοινής Αγροτικής Πολιτικής.

Ο τομέας Τεχνικών Υπηρεσιών έχει την αρμοδιότητα των τεχνικών ελέγχων των αιτήσεων εκταρικών επιδοτήσεων πριν την προώθησή τους για έγκριση της πληρωμής. Με τον τεχνικό έλεγχο διασφαλίζεται η ακρίβεια, η ποιότητα και γενικά η αξιοπιστία των δεδομένων στα οποία βασίζονται οι πληρωμές. Στόχος των Τεχνικών Υπηρεσιών είναι η δημιουργία ενός συστήματος πληρωμών χωρίς αποκλίσεις μεταξύ των αιτούμενων και των επιλέξιμων εκτάσεων. Ο τεχνικός έλεγχος των αιτήσεων επιτυγχάνεται με τη χρήση του Γεωγραφικού Συστήματος Πληροφοριών (ΓΣΠ), τη διενέργεια κλασικών επιτόπιων ελέγχων, και ελέγχων με τη μέθοδο της τηλεπισκόπησης. Οι μέθοδοι αυτοί αναλύονται στην Ενότητα 6, «Τακτικές Δραστηριότητες».

Τα Επαρχιακά Γραφεία παραλαμβάνουν, καταχωρούν, επεξεργάζονται και εγκρίνουν αιτήσεις για όλα τα Μέτρα / Καθεστώτα και Σχέδια επιδοτήσεων που εφαρμόζει ο Οργανισμός και τα οποία δεν ανάθεσε σε άλλες Υπηρεσίες του κράτους. Επίσης, στα Επαρχιακά Γραφεία γίνεται εξυπηρέτηση και καθοδήγηση των αιτητών για όλα τα Σχέδια και Μέτρα που εφαρμόζει ο Οργανισμός. Τα Επαρχιακά Γραφεία, επενεργούν ως ο συνδετικός κρίκος του Οργανισμού με τον αγροτικό κόσμο, συλλέγουν και αντιμετωπίζουν τα προβλήματα του και γνωρίζουν καλύτερα τις δυσκολίες της υπαίθρου. Ο ΚΟΑΠ λειτουργεί Επαρχιακά Γραφεία στη Λευκωσία, Λεμεσό, Λάρνακα, Αμμόχωστο και Πάφο. Επιπρόσθετα, λειτουργεί Περιφερειακό Γραφείο στην Πιτσιλιά κατά την περίοδο παραλαβής των αιτήσεων του Σχεδίου Εκταρικών Επιδοτήσεων και όποτε κριθεί σκόπιμο σύμφωνα με τις εργασίες του Οργανισμού.

Τμήμα Πληροφορικής:

Το Τμήμα έχει την ευθύνη του σχεδιασμού, ανάπτυξης και υποστήριξης των απαραίτητων συστημάτων πληροφορικής για την εξυπηρέτηση του Οργανισμού, είτε με διαδικασία εσωτερικής ανάπτυξης, είτε με αγορά υπηρεσιών. Επιπρόσθετα, στις αρμοδιότητες του Τμήματος εμπίπτει η τήρηση ολοκληρωμένης και ορθής βάσης δεδομένων για χρήση από όλα τα συστήματα του Οργανισμού και η παροχή τεχνολογικής υποστήριξης προς το προσωπικό του Οργανισμού και τους Αναδόχους για την ομαλή διεκπεραίωση των καθηκόντων τους.

4. ORGANISATION OF CAPO

As it is made evident on the Organisation chart, the Organisation is managed by the Commissioner, who is aided in his work by the Assistant Commissioner.

CAPO has five (5) Divisions:

Integrated Administration and Control System (IACS) Division:

The Division is comprised of the Authorisation of Payments, the Technical Services and the District Offices. It promotes the introduction of contemporary, automated and technological methods for the submission, processing and auditing of the applications submitted for subsidies. It is responsible for the coordination and management of all operations and procedures, related to processing subsidy applications, with the aim of handling applications in a valid and timely manner for the various Measures, Submeasures and Schemes financed by the Organisation, including Measures / Submeasures that are assigned to Delegated Bodies.

The Authorisation of Payments sector handles all Measures and Schemes that provide subsidies of the European Agricultural Guarantee Fund (EAGF), the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) and from national resources. The management of the Common Agricultural Policy (CAP) Measures includes planning their announcement and implementation, issuing the implementation manuals, determining the eligibility criteria and control reports, designing the applications, publication of information bulletins for the public, processing, final control and approval of applications for payment. Moreover, it acts as general coordinator and project manager in tasks related to processing the thousands of applications handled by the Organisation. Furthermore, the division handles all contacts and issues that arise from the European Commission and pertain to correct monitoring and implementation of the Common Agricultural Policy.

The Technical Services sector is competent for the technical control of the area based applications before they are forwarded for payment approval. The technical control ensures the accuracy, quality and generally the reliability of the data on which payments are based. The purpose of the Technical Services is to create a payment system without discrepancies between declared areas and eligible areas. The technical control of the applications is carried out by using the Geographical Information System (GIS) and conducting classical on the spot controls, as well as controls with remote sensing. These methods are further analysed in Unit 6, "Payment Activities".

The District Offices receive, register, process and approve the applications for all payment Measures / Submeasures and Schemes implemented by the Organisation which it has not assigned to other State Agencies. Moreover, the District Offices serve and guide applicants regarding all Schemes and Measures carried out by the Organisation. The District Offices act as the link between the Organisation and people living in rural areas. They collect and tackle their problems and know the difficulties of the rural area better. CAPO operates District Offices in Nicosia, Limassol, Larnaca, Famagusta and Paphos. In addition, it operates a Regional Office in Pitsilia, for the receipt of the Area Payments Scheme applications and whenever needed for the Organisation's work.

IT Division:

The Division is responsible for the design, development and support of the necessary IT systems in order to serve the Organisation's needs, either through the process of in-house development or through the acquisition of services. Moreover, among the responsibilities of the Division, is the maintenance of a complete and correct database which can be used by all computer systems of the Organisation and the provision of technical support to the personnel of the Organisation and its Delegated Bodies.

Τμήμα Εκτέλεσης Πληρωμών:

Οι αρμοδιότητες του περιλαμβάνουν μεταξύ άλλων τη διενέργεια διοικητικών ελέγχων σε δέσμες αιτημάτων πληρωμής που προωθούνται από την Έγκριση Πληρωμών, την έκδοση εντολής προς την τράπεζα και τον τελικό έλεγχο του ηλεκτρονικού αρχείου για τη διενέργεια όλων των εμβασμάτων στους τραπεζικούς λογαριασμούς των δικαιούχων, καθώς και το χειρισμό των επιστρεφόμενων εμβασμάτων από την τράπεζα.

Στις αρμοδιότητες του Τμήματος Εκτέλεσης Πληρωμών περιλαμβάνονται επίσης η έγκαιρη εξασφάλιση των εθνικών κονδυλίων που απαιτούνται για τη διενέργεια των πληρωμών, η διαχείριση των χρηματικών διαθεσίμων του Οργανισμού, καθώς και η διαχείριση των εξόδων δημόσιας αποθεματοποίησης και η αποστολή των σχετικών πληροφοριών προς τη Γενική Διεύθυνση Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τμήμα Τήρησης και Εκκαθάρισης Λογαριασμών:

Οι κυριότερες αρμοδιότητες του Τμήματος περιλαμβάνουν μεταξύ άλλων:

Ταμείο Λειτουργίας - την ετοιμασία και έλεγχο της υλοποίησης του προϋπολογισμού, τον υπολογισμό και την καταβολή των απολαβών και ωφελημάτων του προσωπικού, τον έλεγχο και τη διενέργεια των πληρωμών για κεφαλαιουχικές και λειτουργικές δαπάνες, τη διεξαγωγή οικονομικών και άλλων μελετών για σκοπούς βελτίωσης της αποτελεσματικότητας και αποδοτικότητας των υφιστάμενων διαδικασιών και την ετοιμασία των ετήσιων οικονομικών καταστάσεων.

Ταμείο Πληρωμών - τη διενέργεια διοικητικών ελέγχων σε αιτήματα πληρωμών που προωθούνται από το Τμήμα Εκτέλεσης Πληρωμών, την εκτέλεση των λογιστικών εγγραφών, την τήρηση στοιχείων για τις εγγυήσεις και προκαταβολές, την τήρηση του μητρώου χρεωστών και την ανάκτηση των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών και τη διαχείριση των χρηματικών διαθεσίμων.

Τμήμα Διοίκησης και Ανθρώπινου Δυναμικού:

Υποστηρίζει διοικητικά τα υπόλοιπα Τμήματα, Υπηρεσίες και Επαρχιακά Γραφεία του Οργανισμού. Το Τμήμα Διοίκησης και Ανθρώπινου Δυναμικού στοχεύει στη μεγιστοποίηση της αποδοτικότητας και της αποτελεσματικότητας του Οργανισμού, καθώς και στη βελτίωση της εξυπηρέτησης του αγροτικού μας κόσμου. Για να επιτύχει τα πιο πάνω, διαμορφώνει και εφαρμόζει κατάλληλες διαδικασίες, αξιοποιεί τους ανθρώπινους πόρους και διαχειρίζεται ορθολογικά το ανθρώπινο δυναμικό του Οργανισμού.

Στις αρμοδιότητες του περιλαμβάνονται η νομική υποστήριξη του Οργανισμού, η οργάνωση, διεύθυνση και επιμόρφωση του ανθρώπινου δυναμικού, οι εργασιακές σχέσεις και όλα τα διοικητικά θέματα που αφορούν κτήρια, εξοπλισμό, αγορές και προμήθειες, την ασφάλεια των πληροφοριών, τη φυσική ασφάλεια και την ασφάλεια και υγεία του ανθρώπινου δυναμικού. Επίσης, έχει την ευθύνη για το Αρχείο και τη Βιβλιοθήκη του Οργανισμού, τον συντονισμό της εξυπηρέτησης του αγρότη και τη διαχείριση των διαδικασιών του Οργανισμού.

Το Τμήμα Διοίκησης και Ανθρώπινου Δυναμικού παρέχει υποστήριξη στον Επίτροπο και Βοηθό Επίτροπο για τον προγραμματισμό των εργασιών και παρακολουθεί την εφαρμογή των αποφάσεων μέσω της Γραμματείας της Διευθυντικής Ομάδας.

Επιπρόσθετα, λειτουργούν τέσσερις (4) ανεξάρτητες επιτελικές Υπηρεσίες:

Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου:

Η Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου αποτελείται από τη Μονάδα Εσωτερικού Ελέγχου και τη Μονάδα Ελέγχων 485/2008 και οι δύο υπό την εποπτεία της Υπεύθυνης της Υπηρεσίας.

Η αποστολή της Μονάδας Εσωτερικού Ελέγχου είναι να διαπιστώνει κατά πόσον τα δίκτυα διαχείρισης κινδύνου, ελέγχου και διοικητικών διαδικασιών του Οργανισμού, όπως αυτά σχεδιάστηκαν από τη Διεύθυνση, είναι επαρκή και λειτουργούν με τρόπο που να επιβεβαιώνεται ότι ο Οργανισμός λειτουργεί παραγωγικά και αποδοτικά και σύμφωνα με τους κοινοτικούς και εθνικούς κανονισμούς.

Execution of Payments Division:

The functions of the Execution of Payments Division include amongst others the execution of administrative checks on the payment proof lists received from the Authorisation of Payments sector, the issuing of payment instructions to the bank and the final verification of the electronic file prepared for the transfer of the entitled amounts to beneficiaries' accounts as well as the clearance of the transfers returned by the bank as non executed.

The Execution of Payments Division is also responsible to ensure the prompt availability of national funds necessary for the payment of beneficiaries, the management of the funds available, as well as the management of public storage expenses and the transmission of relevant information to the Directorate General of Agriculture and Rural Development of the European Union.

Accounting Division:

The main functions of the Division include amongst others:

Operations Fund - the preparation and monitoring of the utilization of the annual budget, the calculation and processing of the payroll, other employee benefits and allowances, the monitoring and processing of payments for capital and administration expenditure, economic and other analyses with a view of improving the effectiveness and efficiency of the existing procedures and the preparation of the annual financial statements.

Payments Fund - carrying out administrative controls on applications forwarded from the Execution of Payments Division, the posting of transactions in the accounting records, maintaining records concerning guarantees and security deposits, maintaining the Debtors Ledger and monitoring the recovery of all amounts unduly paid and managing the available funds.

Administration and Human Resources Division:

The Administration and Human Resources Division supports the remaining Divisions, Services and District Offices of the Organisation. It aims at maximising the Organisation's efficiency and effectiveness, as well as improving the service delivered to our farmers. In order to accomplish the above, it formulates and applies the appropriate procedures, utilises human resources and rationally manages the Organisation's human capital.

The Division is responsible for the legal support of CAPO, the organisation, management and training of human resources, labour relations, purchases and supplies, the security of information, physical security, health and safety and all administrative matters that concern buildings, vehicles and equipment. Also, it has the responsibility for the general registry and the library of the Organisation, the coordination of farmers' service and the management of the Organisation's procedures.

The Administration and Human Resources Division provides support to the Commissioner and the Assistant Commissioner for planning and monitors the implementation of decisions through the secretariat of the Management Team.

Furthermore, there are four (4) independent supporting Services:

Internal Audit Service:

The Internal Audit Service comprises the Internal Audit Unit and the Audit Unit 485/2008. Both units are under the supervision of the Head of the Internal Audit Service.

The mission of the Internal Audit Unit is to ascertain whether the risk management networks, the control procedures and the governance processes of the Organisation, as designed by management, are sufficient and they operate in such a way as to ensure that the Organisation functions effectively and efficiently and in accordance with EU and national legislation.

Η Μονάδα Ελέγχων 485/2008 έχει την ευθύνη εκτέλεσης των ελέγχων σύμφωνα με τον Κανονισμό του Συμβουλίου (ΕΚ) 485/2008 σε δείγμα δικαιούχων οι οποίοι έχουν επιλεγεί βάσει ανάλυσης κινδύνου από την Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης. Σκοπός των ελέγχων αυτών είναι να επιβεβαιωθεί η γνησιότητα και νομιμότητα των χρηματοδοτούμενων πληρωμών από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΓΤΕ), να προληφθούν οποιεσδήποτε παρατυπίες και να ανακτηθούν τα απολεσθέντα ποσά εξαιτίας αυτών των παρατυπιών.

Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης:

Η προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας αποτελεί από την πρώτη μέρα λειτουργίας του Οργανισμού, θέμα ύψιστης σημαντικότητας και προτεραιότητας για τον ίδιο και το έργο που επιτελεί και για το λόγο αυτό έχει θεσπίσει ειδική Υπηρεσία στον Οργανισμό με, προς το παρόν, συμβουλευτικές αρμοδιότητες στον τομέα αυτό.

Η Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης είναι η αρμόδια Υπηρεσία βάσει του Νόμου 64(Ι)/2003 για το συντονισμό και την εφαρμογή του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2008, περί των ελέγχων, εκ μέρους των κρατών μελών, των πράξεων που αποτελούν μέρος του συστήματος χρηματοδότησης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΓΤΕ), είναι δηλαδή, η ειδική Υπηρεσία βάσει του άρθρου 11 του προαναφερόμενου κανονισμού. Στα πλαίσια των αρμοδιοτήτων της, η Υπηρεσία ετοιμάζει το ετήσιο Πρόγραμμα Ελέγχου, επιλέγει δηλαδή τις προς έλεγχο επιχειρήσεις για κάθε περίοδο ελέγχου, βάσει, κυρίως, της μεθοδολογίας ανάλυσης κινδύνου. Οι έλεγχοι εκτελούνται από τη Μονάδα 485 της Υπηρεσίας Εσωτερικού Ελέγχου.

Επιπρόσθετα, συντονίζει και συμβουλεύει επί της εφαρμογής του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1848/2006 της Επιτροπής, της 14ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τις παρατυπίες και την ανάκτηση των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδότησης της Κοινής Αγροτικής Πολιτικής και της οργάνωσης συστήματος πληροφόρησης στον τομέα αυτό.

Υπηρεσία Δημοσίων και Διεθνών Σχέσεων:

Είναι υπεύθυνη για την έγκαιρη και επαρκή ενημέρωση του αγροτικού κόσμου της Κύπρου για τα Μέτρα που επιδοτεί ο ΚΟΑΠ. Ετησίως ετοιμάζει και υλοποιεί Πρόγραμμα Ενημέρωσης, Δημοσιότητας και Δημοσίων Σχέσεων για την ενημέρωση του αγροτικού μας κόσμου.

Υπηρεσία Ποιοτικού Ελέγχου:

Στόχος της Υπηρεσίας Ποιοτικού Ελέγχου είναι η διασφάλιση της ποιότητας των υπηρεσιών, η διασφάλιση της εφαρμογής των σχετικών νόμων, κανονισμών, εγχειριδίων και καταλόγων ελέγχου.

Η Υπηρεσία Ποιοτικού Ελέγχου εντέλλεται να προβαίνει περιοδικά και συστηματικά σε έλεγχο των εργασιών όλων των Τμημάτων και Υπηρεσιών του Οργανισμού και των Αναδόχων του. Η Υπηρεσία καταρτίζει σχέδιο δράσης το οποίο εγκρίνεται από τον Επίτροπο και το οποίο διαφοροποιείται και αναπροσαρμόζεται σύμφωνα με τις ανάγκες.

The Audit Unit 485/2008 is responsible for the execution of audits according to Council Regulation (EC) 485/2008 for a sample of beneficiaries, selected on the basis of a risk analysis performed by the Anti - Fraud Service. The scope of these audits is to ensure the correctness and the compliance of payments financed by the European Agricultural Guarantee Fund (EAGF) with relevant legislation, to prevent and pursue any irregularities and to recover any unduly paid amounts as a result of these irregularities.

Anti - Fraud Service:

The protection of the financial interests of the Community has been a matter of the utmost importance and a priority since the first day of CAPO's operation for itself and for the work that it carries out. For this reason it has established a special Service in the Organisation, which, at present, plays an advisory role in this sector.

The Anti - Fraud Service is the Service which is responsible, according to Law 64(I)/2003, for the coordination and the implementation of Council Regulation (EC) No. 485/2008 of 26 May 2008, on scrutiny by Member States of transactions forming part of the system of financing by the European Agricultural Guarantee Fund; in other words, it is the Special Department according to article 11 of the aforementioned regulation. As part of its role, the Service prepares the annual Scrutiny Program, in other words, it selects the undertakings to be scrutinized during each scrutiny period, based, mainly, on risk analysis methodology. The scrutiny is carried out by Unit 485 of the Internal Audit Service.

In addition, it coordinates and advises on, the implementation of the regulation: Commission Regulation (EC) No. 1848/2006 of 14 December 2006, concerning irregularities and the recovery of sums wrongly paid in connection with the financing of the Common Agricultural Policy and the organisation of an information system in this field.

Public and International Relations Service:

Its main objective is to fully inform the farmers on the various Measures in which they can participate. The Service prepared and implemented a plan for Awareness, Publicity, Public and International Relations for the purpose of informing our farmers.

Quality Assurance and Control Service:

The purpose of the Quality Assurance and Control Service is to ensure service quality and to ensure implementation of the relevant laws, regulations, manuals and check lists.

The Quality Assurance and Control Service is mandated to periodically and systematically check the work of all Departments and Services of the Organisation and its Delegated Bodies. The Service drafts an action plan which the Commissioner approves and which is modified and adjusted according to the needs.

Ανάδοχοι Οργανισμοί:

Σύμφωνα με το Νόμο 64(Ι)/2003, ο Οργανισμός δύναται να αναθέτει μέρος ή όλες τις αρμοδιότητες έγκρισης πληρωμών καθώς επίσης και εργασίες που αφορούν την τεχνική υπηρεσία και το Ολοκληρωμένο Σύστημα Διαχείρισης και Ελέγχου (ΟΣΔΕ). Η ανάθεση αυτή γίνεται σε άλλα όργανα όπως σε Τμήματα της Κυβέρνησης ή σε άλλους Οργανισμούς Δημοσίου Δικαίου ή Ιδιωτικού Δικαίου ή Εταιρείες Ιδιωτικού Δικαίου που ο Επίτροπος κρίνει ότι διαθέτουν τα μέσα και τις γνώσεις στους τομείς που θα τους ανατεθούν.

Ο ΚΟΑΠ διατηρεί συμφωνίες Αναδοχής με επτά (7) Οργανισμούς:

- Τμήμα Γεωργίας του Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος
- Τμήμα Δασών του Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος
- Οργανισμός Κυπριακής Γαλακτοκομικής Βιομηχανίας
- Συμβούλιο Αμπελοοινικών Προϊόντων
- Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
- Τμήμα Τελωνείων του Υπουργείου Οικονομικών
- Υπουργείο Εσωτερικών

Οι επτά (7) συμφωνίες που ισχύουν, προνοούν διάφορους μηχανισμούς ελέγχου και αλληλοενημέρωσης από και προς τον ΚΟΑΠ. Οι μηχανισμοί αυτοί είναι σύμφωνοι πάντα με τις κοινοτικές οδηγίες και κανονισμούς αλλά και με τον κώδικα αποτελεσματικής επικοινωνίας με τους Αναδόχους που εφαρμόζεται από το 2005. Οι συμφωνίες Αναδοχής αξιολογούνται σε συνεχή βάση και προωθούνται αναθεωρήσεις όποτε αυτό κριθεί αναγκαίο. Οι κυριότερες αναθεωρήσεις προκύπτουν μετά από τροποποιήσεις κανονισμών της ΕΕ που διέπουν τη Διαπίστευση του Οργανισμού, ή για την εισαγωγή νέων Μέτρων σε αυτές.

Με βάση τις συμφωνίες Αναδοχής, η μεταφορά αρμοδιοτήτων στους Αναδόχους αφορά κυρίως την έγκριση πληρωμών για τα Μέτρα που τους έχουν ανατεθεί. Οι αρμοδιότητες που έχουν μεταφερθεί στους Αναδόχους Οργανισμούς εκτελούνται υπό την εποπτεία του ΚΟΑΠ ο οποίος εξακολουθεί να φέρει την ευθύνη για την ορθότητα των πληρωμών.



Delegated Bodies:

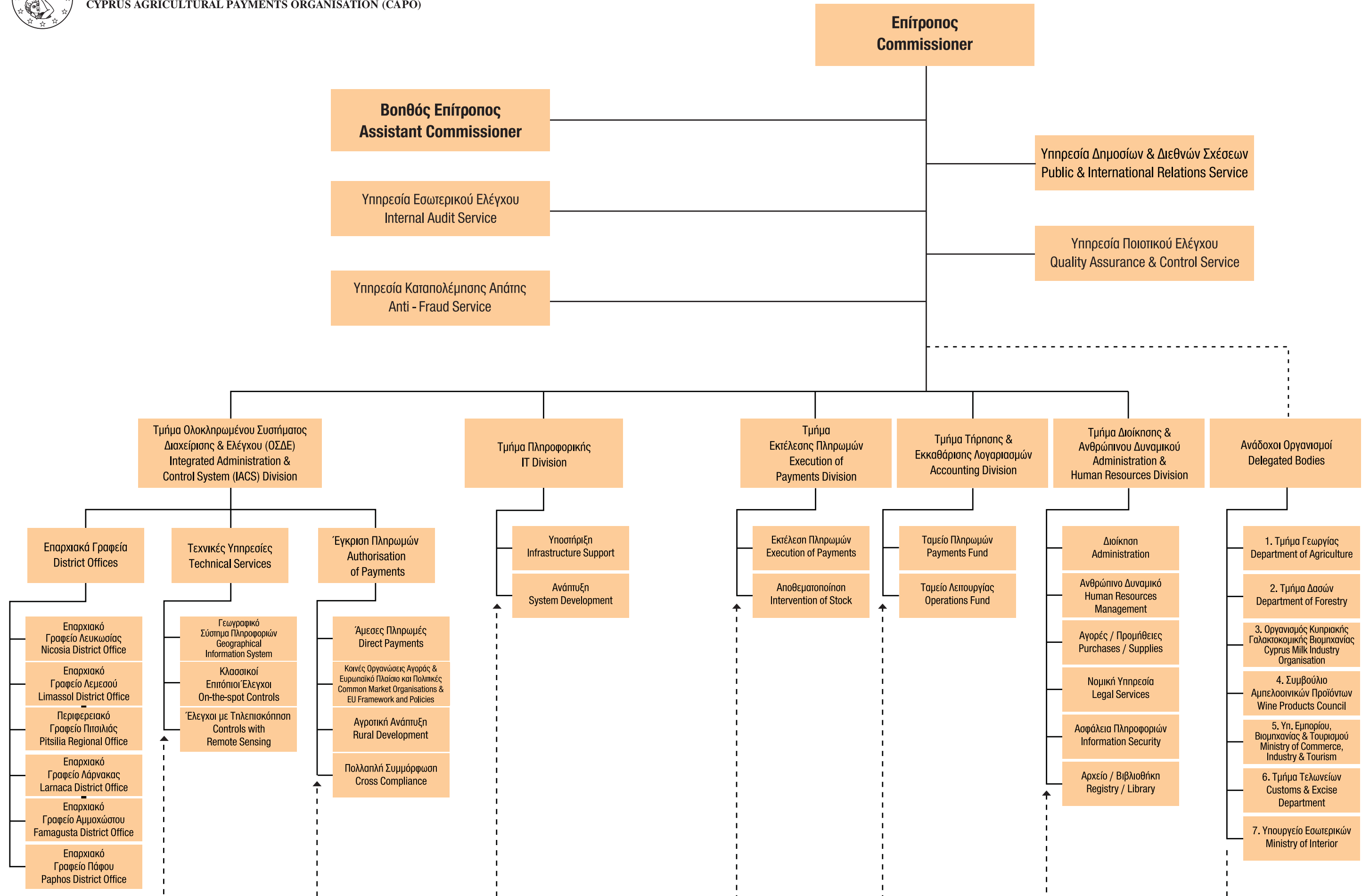
According to Law 64(Ι)/2003, the Organisation may delegate some or all of its functions for the authorisation of payments, as well as work that concerns the technical service and the Integrated Administration and Control System (IACS). This delegation is assigned to other bodies such as Government Departments or other Organisations of the Public or Private Sector or Private Companies that the Commissioner regards as having the means and the knowledge to carry out the work to be assigned to them.

CAPO maintains Delegation agreements with seven (7) Organisations:

- Department of Agriculture of the Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment
- Department of Forestry of the Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment
- The Cyprus Milk Industry Organisation
- The Wine Products Council
- The Ministry of Commerce, Industry and Tourism
- The Customs & Excise Department of the Ministry of Finance
- The Ministry of Interior

The seven (7) agreements in effect, incorporate several mechanisms for the control and exchange of information to and from CAPO. These mechanisms are in line with Community directives and regulations and according to the Code for effective Communication with the Delegated Bodies which has been in force since 2005. The Delegation agreements are constantly evaluated and modified when necessary. The main revisions arise after the amendment of EU regulations that affect the Accreditation of CAPO, or the introduction of new Measures.

According to the Delegation agreements, the transfer of functions to the Delegated Bodies mainly concerns the authorisation of payments for the Measures that have been assigned to them. The functions that are transferred to the Delegated Bodies are carried out under the supervision of CAPO, which still has the responsibility for the execution of payments for all the Measures and for the accounting of the transactions.



5. ΣΤΕΛΕΧΩΣΗ ΤΟΥ ΚΟΑΠ

Όπως σε κάθε σύγχρονο Οργανισμό της εποχής μας, το ανθρώπινο δυναμικό αποτελεί το πολυτιμότερο κεφάλαιο για την επίτευξη του οράματος του. Είναι αυτονόητο ότι για να μπορεί ο Οργανισμός να ανταποκρίνεται με τη δέουσα ταχύτητα σε στενά περιθώρια χρόνου, στις απαιτήσεις της αποστολής του, χρειάζεται να είναι ικανοποιητικά στελεχωμένος, με επαρκές αριθμό άρτια καταρτισμένου προσωπικού. Η αντίθετη περίπτωση, θα μπορούσε να οδηγήσει στην απώλεια κονδυλίων που έχουν δεσμευτεί για την Κύπρο ή/και σε επιβολή δημοσιονομικών διορθώσεων λόγω ανεπάρκειας των απαιτούμενων ελέγχων ή/και μη τήρησης των προθεσμιών.

Το σημαντικότερο πρόβλημα που αντιμετωπίζει ο Οργανισμός από της ιδρύσεως του σχετικά με το ανθρώπινο δυναμικό, είναι ο μικρός αριθμός μόνιμων θέσεων που του έχει παραχωρηθεί σε σχέση με τις πραγματικές του ανάγκες, αφού μόνο το 55% του προσωπικού του κατέχει μόνιμες θέσεις.

Ως αποτέλεσμα, ο Οργανισμός εργοδοτεί μεγάλο αριθμό εκτάκτων υπαλλήλων, για κάλυψη των μόνιμων αναγκών του. Η διευθέτηση αυτή δεν αποτελεί όμως λύση στη στελέχωση του Οργανισμού, αφού η απώλεια έκτακτου προσωπικού, το οποίο επιζητεί μόνιμες θέσεις στον ευρύτερο δημόσιο τομέα, επιφέρει απώλεια της απαραίτητης συσσωρευμένης εμπειρίας και εξειδίκευσης. Το γεγονός αυτό δημιουργεί δυσκολίες στην απρόσκοπτη εκτέλεση του έργου του Οργανισμού, αλλά και στη συμμόρφωση του Οργανισμού με τα κριτήρια Διαπίστευσης που τίθενται από την ΕΕ, με καθυστερήσεις στη διεκπεραίωση των υφιστάμενων Μέτρων επιδότησης, στην ανάπτυξη μηχανογραφικών συστημάτων για την προκήρυξη και εφαρμογή νέων Μέτρων, αλλά και στη διεκπεραίωση των απαιτούμενων ελέγχων.

Για την οριστική επίλυση του πιο πάνω προβλήματος, ο Οργανισμός βρίσκεται σε συνεχή διαβούλευση με το Υπουργείο Οικονομικών για τη δημιουργία ικανοποιητικού αριθμού μόνιμων θέσεων σε αντικατάσταση αριθμού έκτακτων θέσεων. Σημειώνεται ότι ο Οργανισμός έχει ενημερώσει γραπτώς και τη Βουλή των Αντιπροσώπων για την προσπάθεια που καταβάλλει για έγκριση νέων μόνιμων θέσεων και κατ' επέκταση την οριστική επίλυση του πιο πάνω προβλήματος.

Αριθμητικά Δεδομένα

Οι ανάγκες του ΚΟΑΠ σε προσωπικό παραμένουν σταθερές τα τελευταία χρόνια και κυμαίνονται περίπου στα 250 άτομα. Από το γεγονός αυτό διαφαίνεται ότι οι έκτακτοι υπάλληλοι του Οργανισμού καλύπτουν στην ουσία μόνιμες ανάγκες. Κατά τη διάρκεια του έτους παρατηρούνται διακυμάνσεις, οι οποίες οφείλονται κυρίως στη, για διάφορους λόγους, κένωση θέσεων και στις χρονοβόρες διαδικασίες που απαιτούνται για την πλήρωση θέσεων και την αντικατάσταση προσωπικού. Για σκοπούς σύγκρισης, τα στοιχεία που παρατίθενται αφορούν την 31η Δεκεμβρίου του έτους αναφοράς.

Από τα 238 άτομα που απασχολούσε ο ΚΟΑΠ την 31η Δεκεμβρίου 2011, 105 απασχολούνταν σε έκτακτη βάση. Ο αντίστοιχος αριθμός ατόμων που απασχολούνταν σε έκτακτη βάση την 31η Δεκεμβρίου 2010 ήταν 115.

Μέχρι το τέλος του 2011, από το σύνολο των 105 έκτακτων / εποχιακών (δεκαπενθήμερων) υπαλλήλων του Οργανισμού, 85 είχαν μετατραπεί σε εργαζόμενους αορίστου χρόνου, εκ των οποίων οι 28 λειτουργοί, οι 7 τεχνικοί και οι 50 γραφείς. Η κατοχή συμβολαίων αορίστου χρόνου από όσο το δυνατόν περισσότερο έκτακτο προσωπικό, βελτιώνει τις πιθανότητες για συγκράτηση μέσα στον Οργανισμό των εμπειριών που αποκτήθηκαν κατά την τριαντάμηνη και πλέον απασχόληση του προσωπικού αυτού.

5. STAFFING OF CAPO

As is the case with any Organisation of our times, human resources comprise the most important asset for accomplishing its vision. It is self-evident that in order to be able to measure up to the demands of its mission with all due speed on a tight schedule, CAPO needs to be satisfactorily staffed with a sufficient number of well trained staff. Failure to achieve this could lead to a loss of funds earmarked for Cyprus and/or fiscal adjustments imposed due to insufficient scrutiny and/or deadlines not being met.

The biggest problem the Organisation faces since its establishment with respect to human resources, is the small number of permanent positions provided its real staffing needs, as only 55% of its personnel occupy permanent positions.

As a result, and in order to meet its permanent needs, the Organisation employs a large number of contract / seasonal employees. This arrangement, however, does not solve the issue of adequate staffing, as the loss of contract / seasonal staff, which seek permanent positions in the broader public sector, brings about a significant loss of the requisite accrued experience and specialisation. This fact hinders the smooth operation of the Organisation, as well as the Organisation's compliance with the Accreditation criteria set by the EU, with delays in the processing of existing subsidy Measures, the development of computerised systems for the announcement and implementation of new Measures, as well as in the processing of the requisite controls.

In order to resolve the above problem, the Organisation is engaged in an ongoing consultation with the Ministry of Finance to secure a satisfactory number of permanent positions, which if granted, will replace a number of contract positions. It should be noted that the Organisation has also informed the House of Parliament, in writing, with respect to the initiative for more permanent positions and the efforts made generally to reduce the issue of satisfactory staffing.

Figures

CAPO's staffing needs have remained steady over the last years at around 250 persons. This demonstrates that the Organisation's seasonal / contract employees in essence fulfill permanent needs. During the year there are certain fluctuations in the total number of staff, which are mainly due to positions becoming vacant for various reasons and the time-consuming procedures required for filling positions and replacing personnel. For reasons of comparison, the figures set out pertain to the 31st of December of the reference year.

Out of the 238 persons employed by CAPO on the 31st of December 2011, 105 were employed on a contract / seasonal basis. The corresponding number of persons employed on a contract / seasonal basis on the 31st of December 2010 was 115.

By the end of 2011, out of a total of 105 contract / seasonal employees of the Organisation, 85 were given contracts of indefinite duration. Of these, 28 were officers, 7 were technicians and 50 were clerical staff. A larger number of staff awarded with contracts of indefinite duration, leads to improved chances for retaining that personnel, along with the experience gained during at least thirty months of employment.

Διαδικασίες στελέχωσης που διεξήχθησαν το 2011

Κατά τη διάρκεια του έτους ολοκληρώθηκαν τρεις διαδικασίες πρόσληψης μόνιμου προσωπικού με την πρόσληψη 15 μόνιμων υπαλλήλων (τεσσάρων Τεχνικών Αγροτικών Πληρωμών και 11 Γραφέν). Επίσης, προσλήφθηκαν τρεις μόνιμοι υπάλληλοι (δύο Λειτουργοί Αγροτικών Πληρωμών και ένας Τεχνικός Αγροτικών Πληρωμών) μετά την κένωση τριών μόνιμων θέσεων, για τις οποίες υπήρχαν σε ισχύ αντίστοιχοι πίνακες – κατάλογοι επιλαχόντων, με βάση τις πρόνοιες της σχετικής νομοθεσίας.

Για την πλήρωση των αναγκών του Οργανισμού σε έκτακτο προσωπικό, ολοκληρώθηκαν πέντε διαδικασίες πρόσληψης έκτακτου / εποχιακού προσωπικού που ξεκίνησαν το 2010. Με την ολοκλήρωση των εν λόγω διαδικασιών, καταρτίστηκαν οι αντίστοιχοι κατάλογοι έκτακτου / εποχιακού προσωπικού οι οποίοι θα παραμείνουν σε ισχύ μέχρι το τέλος του 2012.



Recruitment procedures carried out in 2011

During the year, three recruitment procedures for permanent personnel were successfully completed with the recruitment of 15 permanent employees (four Agricultural Payments Technicians and 11 Clerks). In addition, after three permanent positions became vacant, three other applicants from the lists of successful applicants were recruited, on the basis of relevant legislation (two Agricultural Payments Officers and one Agricultural Payments Technician).

Furthermore, five recruitment procedures for contract / seasonal which had begun in 2010, were completed successfully.



6. ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

ΜΕΤΡΑ ΚΟΙΝΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ (ΚΑΠ)

Κατά το 2011 ο ΚΟΑΠ χειρίστηκε Μέτρα της Κοινής Αγροτικής Πολιτικής που αφορούσαν τα πιο κάτω:

- Τις Άμεσες Πληρωμές
- Τις Κοινές Οργανώσεις Αγοράς (ΚΟΑ) & Μηχανισμούς Εμπορίου
- Το Σχέδιο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΣΑΑ) 2004 - 2006
- Το Πρόγραμμα Αγροτικής Ανάπτυξης (ΠΑΑ) 2007 - 2013

Πιο συγκεκριμένα εφαρμόστηκαν τα πιο κάτω Μέτρα:

ΆΜΕΣΕΣ ΠΛΗΡΩΜΕΣ

Οι Άμεσες Πληρωμές έχουν στόχο την εισοδηματική στήριξη στους δικαιούχους αιτητές, από τα Ευρωπαϊκά ταμεία και τον κρατικό προϋπολογισμό, με απλοποιημένο τρόπο. Οι ενισχύσεις αυτές διέπονται από τις πρόνοιες των διαφόρων Σχεδίων και Μέτρων / Καθεστώτων στήριξης και προνοούνται στη βάση της Κοινής Αγροτικής Πολιτικής και στη Συνθήκη Προσχώρησης της Κύπρου στην ΕΕ. Με αυτό τον τρόπο οι γεωργοί ενθαρρύνονται για τη συνέχιση των δραστηριοτήτων τους και κυρίως για τη διατήρηση του φυσικού περιβάλλοντος στις αγροτικές περιοχές.

Οι πληρωμές που αφορούν τις Άμεσες Πληρωμές παρουσιάζονται στους Πίνακες 1, 2 και 3 των Παραρτημάτων.

Ενιαία Αίτηση Εκταρικών Επιδοτήσεων

Η Ενιαία Αίτηση Εκταρικών Επιδοτήσεων υποβάλλεται μία φορά τον χρόνο. Μέσω της Ενιαίας Αίτησης, κατά το 2011, οι αιτητές είχαν τη δυνατότητα συμμετοχής στο Σχέδιο Εκταρικών Επιδοτήσεων, στο Καθεστώς Ενίσχυσης Μεταποίησης Εσπεριδοειδών, στο Μέτρο 2.1 (Παροχή εξισωτικών πληρωμών σε μειονεκτικές περιοχές), στο Μέτρο 2.2 (Ενίσχυση της βιοποικιλότητας και παροχή εξισωτικών πληρωμών στις περιοχές Φύση 2000) και σε δώδεκα (12) Καθεστώτα του Μέρους 2.3 (αγροπεριβαλλοντικές υποχρεώσεις του Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης -ΠΑΑ 2007 - 2013). Οι πληρωμές που αφορούν τα Μέτρα του ΠΑΑ παρουσιάζονται στην παράγραφο «Αγροτική Ανάπτυξη» στην Ενότητα 6, «Τακτικές Δραστηριότητες».

Η ταυτόχρονη υποβολή είναι δυνατή λόγω κοινών προνοιών των εν λόγω Μέτρων/Καθεστώτων και έτσι διευκολύνεται ο αιτητής, ο οποίος υποβάλλει μία αντί πολλές αιτήσεις. Η αίτηση δύναται να υποβληθεί σε ηλεκτρονική ή σε έντυπη μορφή. Στους αιτητές που υπέβαλαν έντυπη αίτηση κατά την προηγούμενη χρονιά, αποστέλλεται προεκτυπωμένη αίτηση και αυτό διευκολύνει τη συμπλήρωση της αίτησης από τον αιτητή, ενώ ταυτόχρονα συμβάλλει στη μείωση τυχόν αποκλίσεων στις δηλωθείσες εκτάσεις και στη μείωση των συνεπαγόμενων ποινών. Διευκρινίζεται ότι οι αιτητές μπορούν να τροποποιήσουν τα προτεινόμενα στοιχεία στις αιτήσεις τους ούτως ώστε αυτά να ανταποκρίνονται στα πραγματικά δεδομένα της τρέχουσας περιόδου. Επισημαίνεται ότι οι εν λόγω τροποποιήσεις μπορούν να πραγματοποιηθούν τόσο στην έντυπη όσο και στην ηλεκτρονική αίτηση.

6. PAYMENT ACTIVITIES

COMMON AGRICULTURAL POLICY (CAP) MEASURES

During 2011, CAPO managed Measures of the Common Agricultural Policy related to:

- Direct Payments
- Common Market Organisation and Mechanisms of Trade
- Rural Development Plan (RDP) 2004 - 2006
- Rural Development Program (RDP) 2007 - 2013

More specifically, the following Measures were implemented:

DIRECT PAYMENTS

Direct Payments aim to support the income of the rural population, through the European funds and the national budget, in a simplified manner. These payments are governed by the provisions of various support Schemes and Measures / Submeasures and are set up on the basis of the Common Agricultural Policy and the Accession Treaty of Cyprus to the EU. In this manner farmers are encouraged to continue their activities, mainly for the preservation of the rural environment.

Payments pertaining to Direct Payments are presented in Tables 1, 2 and 3 of the Appendices.

Single Area Payment Scheme Application

The Single Area Payment Scheme Application is submitted once a year. In 2011, by means of the Single Application, applicants were able to participate in the Area Payment Scheme, in Transitional Fruit and Vegetables Payment Scheme, in Measure 2.1 (Natural handicap payments in less favoured areas), in Measure 2.2 (Reinforcement of biodiversity in Natura 2000 areas) and in twelve (12) Submeasures of Measure 2.3 (agri-environmental commitments set forth in the Rural Development Program (RDP) 2007 - 2013). Payments related to RDP Measures are outlined in paragraph "Rural Development" in Unit 6 "Payment Activities".

The submission of a single application is possible due to the common provisions of the said Measures / Submeasures. This simplifies things for the applicant, who submits one application instead of many. The application may be submitted in electronic or pre-printed form. A pre-printed form is sent to those applicants who submitted a printed form the previous year, and this makes it easier for the applicant to fill out the application, while the sanctions, reductions and exclusions are reduced. It is clarified that applicants may modify the indicative details on their applications so that these correspond to the actual data of the current period. It should be noted that the said modifications can be made both on the printed and the electronic application.

• **Σχέδιο Εκταρικών Επιδοτήσεων**

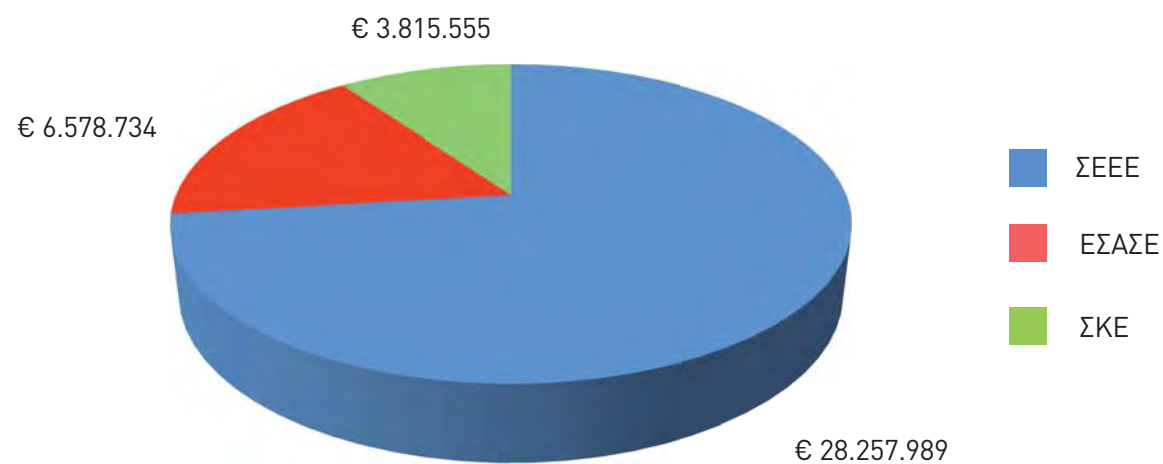
Το Σχέδιο Εκταρικών Επιδοτήσεων είναι μια άμεση ενίσχυση που παρέχεται στους γεωργούς και το ύψος του ποσού που λαμβάνει ο δικαιούχος καθορίζεται με βάση την καλλιεργήσιμη έκταση. Τα τρία υποσκέδια που αποτελούν το Σχέδιο Εκταρικών Επιδοτήσεων είναι τα εξής:

- Σχέδιο Ενιαίας Εκταρικής Επιδότησης (ΣΕΕΕ) - Χρηματοδοτείται 100% από την ΕΕ.
- Εθνικό Σχέδιο Άμεσων Συμπληρωματικών Ενισχύσεων (ΕΣΑΣΕ) Χρηματοδοτείται 100% από εθνικούς πόρους.
- Σχέδιο Κρατικών Ενισχύσεων (ΣΚΕ) - Χρηματοδοτείται 100% από εθνικούς πόρους.

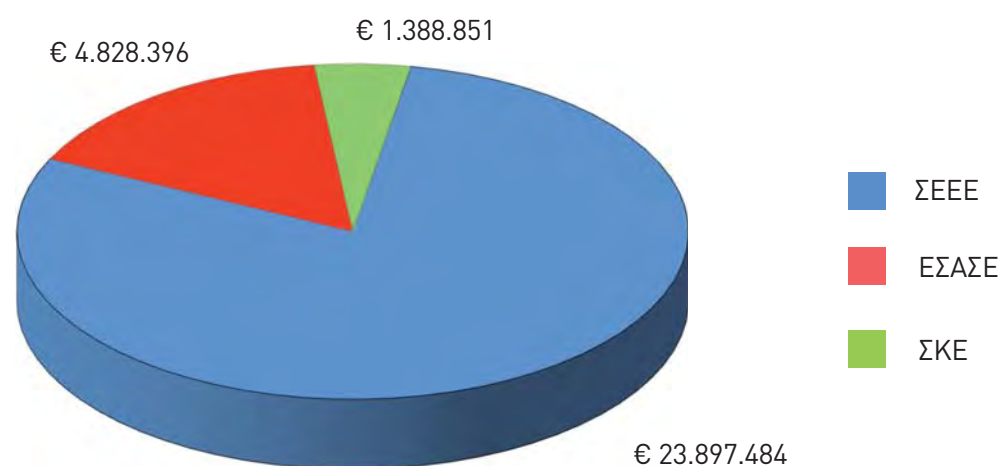
Κατά το 2011 καταβλήθηκαν ενισχύσεις σε αιτητές του Σχεδίου Εκταρικών Επιδοτήσεων των ετών 2009, 2010 και 2011 ως ακολούθως:

Σχέδιο Εκταρικών Επιδοτήσεων	Αριθμός Αιτητών	Πληρωμές (€)	Ανακτήσεις (€)
2009	2.047	313.077	95.511
2010	32.864	38.652.278	
2011	29.393	30.114.731	

Γράφημα 6.1 Πληρωμές 2011 για το Σχέδιο Εκταρικών Επιδοτήσεων 2010



Γράφημα 6.2 Πληρωμές 2011 για το Σχέδιο Εκταρικών Επιδοτήσεων 2011



• **Area Payment Scheme**

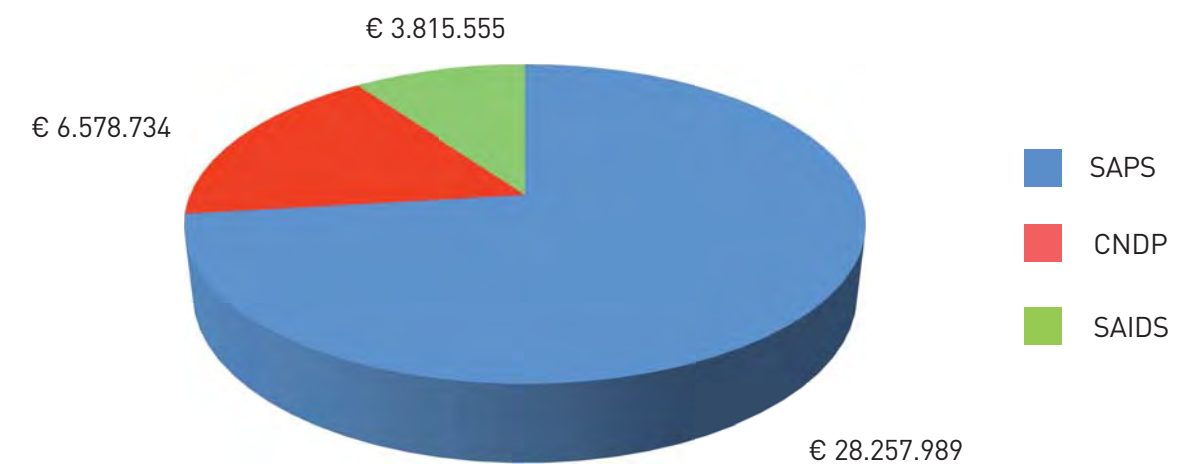
The Area Payment Scheme is a direct payment that is provided to farmers and the amount received by the beneficiary is defined based on the surface area cultivated. The Area Payment Scheme consists of the following three Subschemes:

- Single Area Payment Scheme (SAPS) - 100% funded by the EU.
- Complementary National Payment Scheme (CNDP) - 100% funded by the national budget.
- State Aid Scheme (SAIDS) - 100% funded by the national budget.

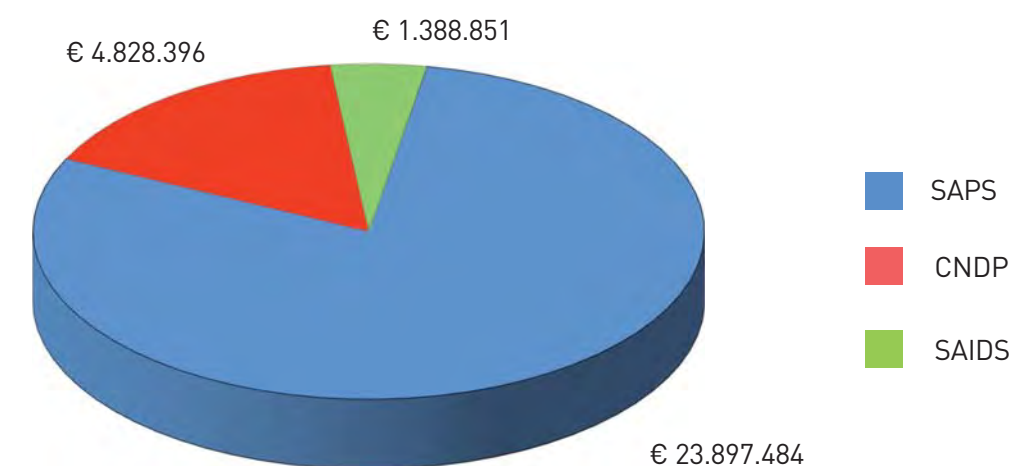
In 2011, the following subsidies were paid to Single Area Payment Scheme applicants for the years 2009, 2010 and 2011.

Area Payment Scheme	Number of Applicants	Payments (€)	Recovery of amounts paid (€)
2009	2.047	313.077	95.511
2010	32.864	38.652.278	
2011	29.393	30.114.731	

Graph 6.1 Payments in 2011 for the Area Payment Scheme 2010



Graph 6.2 Payments in 2011 for the Area Payment Scheme 2011



- **Καθεστώς Ενίσχυσης Μεταποίησης Εσπεριδοειδών**

Σκοπός του Καθεστώτος είναι η βελτίωση της ανταγωνιστικότητας στον τομέα της μεταποίησης των εσπεριδοειδών έτσι ώστε να καταστεί ανταγωνιστικός τόσο στην αγορά της Κοινότητας, όσο και στις αγορές του εξωτερικού. Αυτό θα συμβάλει στον περιορισμό των διακυμάνσεων στο εισόδημα των παραγωγών και στην αύξηση της κατανάλωσης προϊόντων που προκύπτουν από τη μεταποίηση των εσπεριδοειδών στην Κοινότητα. Κατά το έτος 2011, στα πλαίσια του εν λόγω Καθεστώτος επιδοτήθηκαν 1.262 αιτήσεις του 2010 με το ποσό των €4.465.053.

- **Κατά χάριν Βοήθεια για την ανομβρία του 2008**

Στα πλαίσια της κατά χάριν βοήθειας για την ανομβρία του 2008, δόθηκαν το 2011 €421.809 τα οποία αφορούσαν ενστάσεις που έγιναν τέλη του 2009 και εγκρίθηκαν το 2011.

Κεφαλικές Επιδοτήσεις και άλλες Άμεσες Ενισχύσεις

Επιπρόσθετα με την Ενιαία Αίτηση Εκταρικών Επιδοτήσεων, εφαρμόστηκαν εθνικά Μέτρα ενίσχυσης που εφαρμόζονται είτε με βάση τη Συνθήκη Προσχώρησης της Κύπρου στην ΕΕ, είτε με αποφάσεις του Υπουργικού Συμβουλίου.

Τα Μέτρα αυτά ήταν:

- **Μέτρο Κεφαλικής Επιδότησης Αιγοπροβάτων**

Σκοπός του Μέτρου που χρηματοδοτείται 100% από εθνικούς πόρους, είναι η επιχορήγηση των αιγοπροβατοτρόφων για κάλυψη των εξόδων εκτροφής των αιγοπροβάτων. Δικαιούχος θεωρείται οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που διαχειρίζεται δηλωμένη μονάδα ζώων, έχει κωδικό εκμετάλλευσης από τις Κτηνιατρικές Υπηρεσίες του κράτους και κατέχει τουλάχιστον πέντε επιλέξιμα ζώα σε μόνιμη βάση για παραγωγή κρέατος και γάλακτος. Επιλέξιμα ζώα θεωρούνται οι αίγες και οι προβατίνες άνω του έτους και αυτές κάτω του έτους αλλά άνω των επτά μηνών, οι οποίες έχουν γεννήσει (επιδοτούνται μόνο τα θηλυκά ζώα αναπαραγωγής).

- **Μέτρο Κεφαλικής Επιδότησης Βοοειδών**

Η κεφαλική επιδότηση βοοειδών που χρηματοδοτείται 100% από εθνικούς πόρους έχει σαν σκοπό να καλύψει την απώλεια εισοδήματος των κτηνοτρόφων λόγω της ένταξης της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Δικαιούχος είναι οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, ο οποίος κατέχει εκμετάλλευση βοοειδών εγγεγραμμένη στις Κτηνιατρικές Υπηρεσίες του κράτους και έχει προβεί σε σφαγές βοοειδών κατά την περίοδο αναφοράς.

- **Επιδότηση Αγελαδινού Γάλακτος**

Σκοπός του Μέτρου είναι η επιχορήγηση των αγελαδοτρόφων για κάλυψη των εξόδων εκτροφής των ζώων τους. Δικαιούχος είναι οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, που κατέχει νόμιμα ποσόστωση αγελαδινού γάλακτος. Το ύψος της ενίσχυσης καθορίζεται ανά τόνο ποσόστωσης αγελαδινού γάλακτος που κατέχει ο παραγωγός κατά το τέλος της γαλακτοκομικής περιόδου. Το Μέτρο χρηματοδοτείται 100% από εθνικούς πόρους.

- **Άμεσες Ενισχύσεις στον τομέα της Πτηνοτροφίας και Χοιροτροφίας**

Κατά το 2011, ο ΚΟΑΠ διεξήγαγε πληρωμές στον τομέα της πτηνοτροφίας και χοιροτροφίας σύμφωνα με σχετική απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου. Η παραλαβή των αιτήσεων καθώς και οι έλεγχοι διεξήχθησαν από το Τμήμα Γεωργίας. Τα Μέτρα αυτά χρηματοδοτούνται 100% από εθνικούς πόρους.

Το 2011, εγκρίθηκαν 3.441 αιτήσεις για όλες τις πιο πάνω κτηνοτροφικές επιδοτήσεις και πληρώθηκε το ποσό των €16.525.547 όπως φαίνεται αναλυτικά στον Πίνακα 3 των Παραρτημάτων.

- **Transitional Fruit and Vegetables Payment Scheme**

The Scheme aims at enhancing competitiveness in the citrus processing sector, in order to make it competitive both within the Community market, as well as in markets abroad. This will contribute to limiting the fluctuations in the producers' income and increasing the consumption of products derived from processing citrus fruits in the Community. In 2011, in the framework of the said Scheme, 1.262 applicants from 2010 were paid the amount €4.465.053.

- **Financial aid for the effects of drought in 2008**

In the framework of financial aid for the effects of the 2008 drought, €421.809 were paid in 2011 pertaining to objections made at the end of 2009 and approved in 2011.

Animal Products Aid and other Direct Aids

In addition to the Single Area Payment Scheme Application, some national aid Measures were implemented. The implementation of these Measures was made based either on the Accession Treaty of Cyprus to the EU or on decisions of the Ministerial Council.

The Measures were as follows:

- **Ewe and Goats Measure**

This Measure establishes aid for sheep and goat farmers in order to cover their costs for rearing the sheep and goats. The Measure is 100% financed by national funds. Any natural or legal person who manages a declared animal holding, has a holding code issued by the state's Veterinary Services and has at least five eligible animals on a permanent basis for meat and milk production can be a beneficiary. Nanny goats and ewes over one year old are considered eligible animals, as well as those under one year old and over seven months who have already had kids/lambs (only female breeding animals are subsidised).

- **Cattle Measure**

The cattle Measure, which is funded 100% from national resources, aims at compensating animal farmers for their loss of income due to Cyprus acceding to the European Union. Any natural or legal person who possesses a cattle holding registered at the state's Veterinary Services and has slaughtered cattle during the reference period, can be a beneficiary.

- **Cow's Milk Subsidy**

The purpose of the Measure is to subsidise cattle farmers to cover their livestock expenses. Any natural or legal person who legitimately possesses a cow's milk quota can be a beneficiary. The height of the aid is determined per tonne of cow's milk quota held by the farmer at the end of the milk year. This Measure is financed 100% from national resources.

- **Direct Aid for poultry and pig farming**

In 2011, CAPO processed payments to poultry and pig farmers in accordance with the relevant decision of the Council of Ministers. The receipt of applications, as well as the controls were performed by the Department of Agriculture. These Measures are financed 100% by national funds.

In 2011, 3.441 applications for all of the above animal products aids were approved and the amount of €16.525.547 was paid, as analytically presented in Table 3 of the Appendices.

- **Μέτρο Αντισταθμιστικής Ενίσχυσης για την Απώλεια Εσόδων από την εμπορία Μπανανών**

Το Μέτρο αποσκοπεί στην επιπλέον ενίσχυση του εισοδήματος των μπανανοπαραγωγών με την επιδότηση των εμπορεύσιμων μπανανών που θα διακινούνται μέσω Ομάδων ή/και Οργανώσεων Παραγωγών, περιλαμβανομένων και εμπορεύσιμων μπανανών καλής ποιότητας που θα αποσύρονται από την εμπορία. Το Μέτρο χρηματοδοτείται 100% από εθνικούς πόρους και η παραλαβή των αιτήσεων καθώς και οι έλεγχοι διεξάγονται από τον ΚΟΑΠ. Δικαιούχος αιτητής είναι η Ομάδα Μπανανοπαραγωγών η οποία προβαίνει σε υποβολή αίτησης ανά εξάμηνο (Ιανουάριο – Ιούνιο και Ιούλιο – Δεκέμβριο). Το 2011 δόθηκαν €940.500 για την αίτηση του δεύτερου εξαμήνου του 2010 και του πρώτου εξαμήνου του 2011.

ΚΟΙΝΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΑΓΟΡΑΣ & ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Ο ΚΟΑΠ εφαρμόζει τα Μέτρα που απορρέουν από τη Κοινή Γεωργική Πολιτική της Ενιαίας Κοινής Οργάνωσης Αγοράς και Μηχανισμών Εμπορίου, με σκοπό τη σταθεροποίηση των αγορών και την εξασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για το γεωργικό πληθυσμό. Τα Μέτρα / Σχέδια που αφορούν το Μηχανισμό Εμπορίου αποσκοπούν στην προστασία της κοινοτικής γεωργοκτηνοτροφικής παραγωγής έναντι αντίστοιχης παραγωγής Τρίτων Χωρών, καθώς και στη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των προϊόντων αυτών σε Τρίτες Χώρες. Οι μηχανισμοί ποσοτώσεων που εφαρμόζονται προστατεύουν τις τιμές ορισμένων κτηνοτροφικών κυρίως προϊόντων από περαιτέρω διολίθιση.

Τα στοιχεία για τις πληρωμές που αφορούν τα Μέτρα των Κοινών Οργανώσεων Αγοράς και Μηχανισμών Εμπορίου παρουσιάζονται στους Πίνακες 1, 2 και αναλυτικότερα στον Πίνακα 4 των Παραρτημάτων.

Κατά το 2011 εφαρμόστηκαν τα πιο κάτω Μέτρα:

- **Ποσοτώσεις αγελαδινού γάλακτος**

Η διαχείριση των ποσοτώσεων είναι Μέτρο που εφαρμόζει ο Οργανισμός Κυπριακής Γαλακτοκομικής Βιομηχανίας ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ. Στόχος του Μέτρου αυτού είναι ο περιορισμός της ανεξέλεγκτης παραγωγής αγελαδινού γάλακτος στην ΕΕ, έτσι ώστε να περιοριστούν τόσο τα πλεονάσματα γάλακτος, όσο και των γαλακτοκομικών προϊόντων. Συνεπώς, το Μέτρο αυτό αποβλέπει στην εξισορρόπηση της προσφοράς και της ζήτησης στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων.

Ποσόστωση είναι η ποσότητα γάλακτος την οποία δικαιούται να εμπορευτεί ένας παραγωγός χωρίς να του επιβληθεί οποιαδήποτε συμπληρωματική εισφορά επί του πλεονάσματος (Levy). Σε περίπτωση που την ξεπεράσει, ενεργοποιείται η συμπληρωματική εισφορά, ο Οργανισμός Κυπριακής Γαλακτοκομικής Βιομηχανίας την εισπράττει και την καταθέτει στον ΚΟΑΠ, ο οποίος στη συνέχεια διευθετεί την πληρωμή της στην ΕΕ.

Τον Νοέμβριο 2011, καταβλήθηκε στον ΚΟΑΠ συμπληρωματική εισφορά επί του πλεονάσματος για το γαλακτοκομικό έτος 2010 - 2011, ύψους €567.662. Ο ΚΟΑΠ κατέβαλε με τη σειρά του στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων το 99% (€561.986) του πιο πάνω ποσού, όπως προβλέπουν οι Ευρωπαϊκοί κανονισμοί, ενώ το υπόλοιπο 1% (€5.677) παρέμεινε στα ταμεία του ΚΟΑΠ. Το ποσό των €5.677 μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει πιθανές μελλοντικές οφειλές συμπληρωματικής εισφοράς προς το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων, κυρίως σε περίπτωση πτώχευσης αγοραστών.

- **Σχέδιο παροχής γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων στα σχολεία**

Στόχος του Σχεδίου της ΕΕ για την επιδότηση παροχής γάλακτος στα σχολεία είναι να διατηρήσει ή να αυξήσει την κατανάλωση γαλακτοκομικών προϊόντων από τους μαθητές. Το Σχέδιο επιτρέπει στους προμηθευτές / βιομηχανίες και στα σχολεία να προμηθεύουν συγκεκριμένους τύπους γάλακτος και ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων σε μειωμένη τιμή στα νηπιαγωγεία, σε μαθητές δημοτικών, μέσης και τεχνικής εκπαίδευσης. Οι μαθητές επωφελούνται τις μειωμένες τιμές από τον Σεπτέμβριο του 2007. Το εν λόγω Σχέδιο έχει ανατεθεί στον Οργανισμό Κυπριακής Γαλακτοκομικής Βιομηχανίας ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ.

- **Άδειες Εισαγωγής / Εξαγωγής**

Ο ΚΟΑΠ είναι ο αρμόδιος Οργανισμός για την έκδοση αδειών εισαγωγής/εξαγωγής γεωργικών προϊόντων ή προϊόντων που έχουν ως βάση τους γεωργικά προϊόντα. Το Μέτρο έκδοσης αδειών εισαγωγής/εξαγωγής έχει ως αντικείμενο του την έκδοση αδειών μετά από σχετική αίτηση από εμπορευόμενους για εισαγωγές/εξαγωγές

- **Compensatory Aid Measure for the Loss of Income from marketing Bananas**

The Measure aims at further supplementing the income of banana producers by subsidising marketable bananas that will be sold through Producer Groups and/or Organisations, including good quality marketable bananas that will be taken off the market. The Measure is financed 100% from national funds. CAPO receives the applications and performs the controls. The Banana Producer Group is the beneficiary applicant, who submits an application every six months (January – June and July – December). In 2011, €940.500 was paid for the second semester application of 2010 and the first semester of 2011.

COMMON MARKET ORGANISATION AND MECHANISMS OF TRADE

CAPO implements the Measures derived from the Common Agricultural Policy of the Common Market Organisation and Mechanisms of Trade, with the aim of stabilizing the markets and ensuring a fair living standard for the agricultural population. The Measures / Schemes pertaining to the Trade Mechanism aim to protect community agricultural and animal products from similar Third Country products, as well as improve the competitiveness of those products in Third Countries. The applied quota mechanisms protect the prices of some products, especially animal products, from falling further.

The payments that concern the Measures of Common Market Organisation and Mechanisms of Trade appear in Tables 1 and 2 and are analysed in greater detail in Table 4 of the Appendices.

In 2011 the following Measures were implemented:

- **Milk quota subsidies**

The Measure is administered by the Cyprus Milk Industry Organisation (CMIO) which is a Delegated Body. The objective of the Measure is to control the production of dairy milk in the EU, in order to reduce milk and milk products surpluses. In conclusion, the Measure aims to balance demand and supply of milk and milk products.

Milk quota refers to the quantity of milk that a producer is allowed to market, without the obligation to pay any supplementary levy on the surplus. In case there is supplementary levy, the Cyprus Milk Industry Organisation collects it and the levy is then forwarded to CAPO, to be paid subsequently to the European Agricultural Fund.

In November 2011, the levy collected on the surplus for the year 2010 – 2011 was €567.662 and 99% (€561.986) of that amount was paid to the EAGF, as provided by the EU regulations. The rest 1% of that amount (€5.677) remained in CAPO funds and can be used to pay future possible levies, mainly in case of bankruptcies of buyers.

- **Scheme for the supply of milk and dairy products to schools**

The Scheme aims at sustaining or increasing the consumption of dairy products by pupils, encouraging a healthy diet and improving their dietary habits. The Scheme allows Suppliers / Industries and schools to supply certain types of milk and certain dairy products at reduced prices to kindergartens and to pupils at primary / middle / high schools and technical schools. Pupils have benefited from the reduced prices since September 2007. The said Scheme has been delegated to the Cyprus Milk Industry Organisation.

- **Import / Export Licenses**

CAPO is the competent Organisation for issuing import / export licenses for agricultural products or products based on agricultural products. The scope of this Measure is to issue import/export licenses pursuant to an application being submitted by those who import/export agricultural products from/to Third Countries. The entire process is governed by the European Commission and the Council Regulations on the Common Market Organisation of agricultural products. Licenses comprise a control mechanism for protecting the farming and agricultural policy of the land and simultaneously fostering and strengthening farmers' exports towards Third Countries.

γεωργικών προϊόντων από/σε Τρίτες Χώρες. Η όλη διεργασία διέπεται από τους Κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και του Συμβουλίου για την Κοινή Οργάνωση Αγοράς γεωργικών προϊόντων. Οι άδειες αποτελούν ένα μηχανισμό ελέγχου για την προστασία της γεωργικής και αγροτικής πολιτικής του τόπου και παράλληλα ενθαρρύνονται και ενισχύονται οι εξαγωγικές δραστηριότητες των αγροτών προς Τρίτες Χώρες.

• **Εξαγωγικές Επιστροφές**

Το Μέτρο των Εξαγωγικών Επιστροφών, το οποίο χρηματοδοτείται 100% από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΓΤΕ), έχει ως αντικείμενο του τη χορήγηση των επιστροφών για τα γεωργικά προϊόντα και εμπορεύματα κοινοτικής καταγωγής που εξάγονται από το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας σε Τρίτες Χώρες.

Σκοπός του Μέτρου είναι η παραλαβή, ο έλεγχος καθώς και η έγκριση ή η απόρριψη των αιτήσεων που κατατίθενται με σκοπό την εξαγωγική επιστροφή.

• **Ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης γεωργικών προϊόντων στην εσωτερική αγορά και σε Τρίτες Χώρες**

Ο ΚΟΑΠ πραγματοποίησε πληρωμές για οκτώ (8) τέτοια προγράμματα μέχρι το τέλος του 2011. Τα προγράμματα, έχουν διετή ή τριετή διάρκεια και καλύπτουν τα κυριότερα προϊόντα που παράγει η Κύπρος, όπως εσπεριδοειδή, πατάτες, γαλακτοκομικά προϊόντα, κρασί και κουμανδάρια, ελιές, ελαιόλαδο, σταφίδες, κλπ. Τα προγράμματα αυτά συμβάλλουν στην αύξηση των εξαγωγών των γεωργικών προϊόντων της χώρας μας, τόσο σε Τρίτες Χώρες όσο και σε χώρες της ΕΕ. Η Αρμόδια Αρχή για την εφαρμογή των Μέτρων είναι το Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού.

• **Μελισσοκομικό Πρόγραμμα 2011 - 2013**

Το Μελισσοκομικό Πρόγραμμα 2011 - 2013 εγκρίθηκε από το Υπουργικό Συμβούλιο στις 16/06/2010 (Αρ. Απόφασης 666/2010). Το πρόγραμμα είναι τριετές και περιλαμβάνει δράσεις παροχής τεχνικής βοήθειας προς τους μελισσοκόμους και τις ομάδες μελισσοκόμων, όπως για την καταπολέμηση της Βαρρόας, στήριξη για τα εργαστήρια ανάλυσης των φυσικοχημικών χαρακτηριστικών του μελιού, στήριξη για την ανασύσταση του κοινοτικού μελισσοκομικού κεφαλαίου και στήριξη της συνεργασίας με ειδικευμένους Οργανισμούς στην υλοποίηση προγραμμάτων εφαρμοσμένης έρευνας στο τομέα της μελισσοκομίας και των προϊόντων που προέρχονται από τη μελισσοκομία. Το πρόγραμμα συγχρηματοδοτείται σε ποσοστό 50% από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων και ποσοστό 50% από εθνικούς πόρους και προνοεί συνολικές δαπάνες (επιδότησεις) ύψους €699.000. Το πρόγραμμα αυτό έχει ανατεθεί στο Τμήμα Γεωργίας ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ.

• **Μέτρα Ενιαίας Κοινής Οργάνωσης Αγοράς του Αμπελοοινικού Τομέα**

Τα Μέτρα της Ενιαίας Κοινής Οργάνωσης Αγοράς του Αμπελοοινικού Τομέα έχουν ανατεθεί στο Συμβούλιο Αμπελοοινικών Προϊόντων (Σ.Α.Π) ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ.

Σ.Α.Π. 1α: Πριμοδότηση εκρίζωσης αμπελώνων

Στόχος του Μέτρου είναι ο περιορισμός της ετήσιας κοινοτικής πλεονασματικής παραγωγής σταφυλιών και η ενθάρρυνση για την αποχώρηση των παραγωγών οι οποίοι κρίνουν ως μη οικονομικά βιώσιμη την καλλιέργεια αμπελώνων.

Σ.Α.Π. 1β: Αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων

Στόχος του Μέτρου αυτού είναι η αναδιάρθρωση των αμπελιών με ποικιλίες που παρέχουν μεγαλύτερες ευκαιρίες αξιοποίησης και δυνατότητες παραγωγής οίνων ανώτερης ποιότητας στις περιοχές παραγωγής οίνων ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης (ΟΕΟΠ), Βουνί Παναγιάς - Αμπελίτης, Περιοχή Κουμανδάριας, Κρασοχώρια Λεμεσού, Λαόνας, Ακάμα, Πιτσιλιάς και παραγωγής επιτραπέζιων οίνων με γεωγραφική ένδειξη (τοπικών οίνων) στις κοινότητες εκτός περιοχών παραγωγής ΟΕΟΠ.

• **Export Refunds**

The Export Refund Measure, which is financed 100% by the European Agricultural Guarantee Fund (EAGF), aims at granting the refunds for community agricultural products and goods that are exported from the customs territory of the Community to Third Countries.

The purpose of the Measure is to receive, check, as well as approve or reject the applications submitted for export refunds.

• **Informational and promotional measures for agricultural products in Third Countries**

CAPO made payments for eight (8) such programs until the end of 2011. The programs had a time duration of 2 - 3 years and covered the main products of Cyprus, such as citrus, potatoes, dairy products, wine and commandaria wine, olives, olive oil, raisins, etc. These programs contribute to the increase of exports of Cypriot agricultural products to both Third Countries and EU countries. The Competent Authority for the implementation of the Measures is the Ministry of Commerce, Industry and Tourism.

• **Apiculture Program (Bee-keeping Program) 2011 - 2013**

The Apiculture Program 2011 - 2013 was approved by the Council of Ministers on 16/06/2010 [Commission Regulation (EC) 666/2010]. The Program has a duration of three years and includes technical support to bee-keepers and the Producer Groups of apiculturists related to fighting the varroa mite, support related to the laboratories analysing the physicochemical properties of honey, support for restocking the hives and fostering collaboration with specialised Organisations for the implementation of applied research programs in the sectors of bee-keeping and its products. The Program is co-financed 50% by the European Agricultural Guarantees Fund and 50% by national resources and provides for total expenditure (subsidies) in the amount of €699.000. This Program has been assigned to the Department of Agriculture as Delegated Body of CAPO.

• **Measures of the Common Market Organisation of wine**

The Measures of the Common Market Organisation of Wine are delegated to the Wine Products Council (W.P.C) as a Delegated Body of CAPO.

W.P.C. 1a: Grubbing-up premium of vineyards

The Measure aims to reduce the annual EU production of surplus grapes and to encourage the retirement of producers that find the cultivation of vineyards not economically viable.

W.P.C. 1b: Restructuring and conversion of vineyards

The objective of this Measure is the restructuring and conversion of the variety of vineyards for improved marketing potential and for higher quality wines in the regions of production of specified origin, Vouni Panayias - Ampelitis, Commandaria, Limassol Wine Villages, Laona, Akamas and Pitsilia and production of table wines.

Σ.Α.Π. 1γ: Πρώιμος Τρύγος

Στόχος του Μέτρου αυτού είναι η καταστροφή πλεονασματικής παραγωγής μέχρι 10 εκ. κιλών σταφυλιών των ποικιλιών ντόπιο μαύρο, ξυνιστέρι, σουλτανίνα, carignan noir και όφθαλμο. Με αυτό τον τρόπο, πέραν της άμεσης επιδότησης των αμπελουργών, προστατεύεται η εμπορία των εν λόγω προϊόντων από την περαιτέρω διολίσθηση της τιμής τους.

Σ.Α.Π. 3α: Στήριξη και καταβολή οικονομικής ενίσχυσης για υλικές ή άυλες επενδύσεις σε εγκαταστάσεις επεξεργασίας, υποδομές οινοποιίας και εμπορίας οίνων

Στόχος του Μέτρου είναι να ενθαρρυνθεί η επενδυτική δραστηριότητα και η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας του οινοποιητικού κλάδου. Το Μέτρο αυτό βοηθά τις μονάδες οινοποιίας να εκσυγχρονίσουν τις κτηριακές και τις τεχνολογικές τους υποδομές.

Σ.Α.Π. 3β: Προώθηση οίνων σε Τρίτες Χώρες

Το Μέτρο αποτελεί σημαντικό εργαλείο προβολής των οινικών προϊόντων της Κύπρου σε ξένες αγορές και ενθαρρύνει τις προσπάθειες των οινοποιών για εξεύρεση νέων αγορών και εξασφάλιση μεριδίου αγοράς.

Σ.Α.Π. 3γ: Απόσταξη οίνου για παραγωγή πόσιμης αλκοόλης

Ο στόχος του Μέτρου της απόσταξης του οίνου είναι να διευκολυνθεί η συνέχιση του εφοδιασμού ορισμένων τμημάτων της αγοράς της πόσιμης αλκοόλης.

Σ.Α.Π. 3δ: Ασφάλιση συγκομιδής

Ο στόχος του Μέτρου είναι η προστασία των εισοδημάτων των παραγωγών για απώλειες που οφείλονται σε φυσικές καταστροφές, δυσμενή κλιματικά φαινόμενα, ασθένειες ή προσβολή από επιβλαβείς οργανισμούς.

Σ.Α.Π. 3ε: Απόσταξη υποπροϊόντων για παραγωγή αλκοόλης

Ο στόχος του Μέτρου είναι να παρεμποδιστεί η πρακτική της παραγωγής οίνου με την υπερπίεση στέμφυλων και να διευκολυνθεί η συνέχιση του εφοδιασμού της αγοράς με προϊόντα απόσταξης για τη δημιουργία αλκοολούχων ποτών, στα οποία η χρήση της αλκοόλης αυτής αποτελεί παράδοση.

• **Μέτρα Ενιαίας Κοινής Οργάνωσης Αγοράς του τομέα Φρούτων και Λαχανικών**

Τα Μέτρα της Ενιαίας Κοινής Οργάνωσης Αγοράς του τομέα Φρούτων και Λαχανικών έχουν ανατεθεί στο Τμήμα Γεωργίας ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ.

Κ.Ο.Α. 3: Μέτρο ενίσχυσης σε αναγνωρισμένες Οργανώσεις Παραγωγών με βάση τα επιχειρησιακά τους προγράμματα

Ο στόχος του Μέτρου είναι να βοηθηθούν οι αναγνωρισμένες Οργανώσεις Παραγωγών ώστε να βελτιώσουν την παραγωγικότητα και τις δεξιότητες τους στους τομείς της εμπορίας, της βελτίωσης της ποιότητας των προϊόντων τους και της προστασίας του περιβάλλοντος.

Κ.Ο.Α. 4: Μέτρο ενίσχυσης των Ομάδων Παραγωγών του Τομέα Οπωροκηπευτικών

Ο στόχος του Μέτρου είναι η ενθάρρυνση της σύστασης Ομάδων Παραγωγών Οπωροκηπευτικών, για προγραμματισμό της παραγωγής με βάση τη ζήτηση, αύξηση της παραγωγικότητας, βελτίωση της ποιότητας και ασφάλειας των προϊόντων και βελτίωση της ανταγωνιστικότητας του τομέα. Με τον τρόπο αυτό μεγιστοποιούνται τα έσοδα των παραγωγών του τομέα Οπωροκηπευτικών για ένα μεταβατικό στάδιο το πολύ πέντε ετών, με προοπτική μετεξέλιξης τους σε Οργανώσεις Παραγωγών, μέσω της προαναγνώρισης και παροχής ενισχύσεων στις προαναγνωρισμένες Ομάδες Παραγωγών.

W.P.C. 1c: Green Harvesting

The objective of this Measure is to destroy the surplus production of grapes up to 10 mil. kilos of grapes of the local black, xynisteri, sultanina, carignan noir and ofthalgo varieties. In this manner, besides providing aid to viticulturists, the price of the product on the market is protected.

W.P.C. 3a: Support and payment of financial aid for material or immaterial investments in treatment facilities, wine industry infrastructure and marketing of wine

The Measure aims to stimulate investment activity and bolster competitiveness in the wine industry. This Measure assists wine industry units to modernize their building and technological infrastructures.

W.P.C. 3b: Promotion of wines in Third Countries

The Measure is an important tool for the promotion of the wines of Cyprus in foreign markets. Also, the Measure encourages the efforts of wine makers to find new markets and secure market share.

W.P.C. 3c: Distillation of wine for production of potable alcohol

The objective of the Measure for the distillation of wine is to facilitate the continuation of the supply of drinking alcohol to certain market sectors.

W.P.C. 3d: Harvest insurance

The purpose of the Measure is the safeguarding of the producers' income against the effects of unfavorable climatic phenomena, plant diseases and harmful organisms.

W.P.C. 3e: Distillation of by-products for production of alcohol

The objective of the Measure is to avoid the practice of producing wine through overpressing and to facilitate the supply of the market with distillation products for the production of traditional alcoholic drinks.

• **Measures for the Common Market Organisation of Fruit and Vegetables**

The Measures for the Common Market Organisation in the Fruit and Vegetables sector have been assigned to the Department of Agriculture that is the Delegated Body of CAPO.

C.O.M. 3: Measure to provide aid to recognised Producer Organisations based on their operational programs

The objective of the Measure is to provide financial aid to recognised Producer Organisations in order to increase productivity and improve skills in marketing, product quality and the protection of the environment.

C.O.M. 4: Measure to provide aid to fruit and vegetables Producer Groups

The Measure aims to encourage the establishment of Producer Groups of fruit and vegetables to help balance production with demand, increase productivity, improve quality and safety of products, and improve competitiveness. The producers' income is maximised during a transition period of 5 years with a perspective of evolving into Producer Organisations through the pre-recognition and provision of aid to pre-recognised Producer Groups.

Κ.Ο.Α. 9: Σχέδιο προώθησης της κατανάλωσης φρούτων και λαχανικών στα σχολεία

Στόχος του Σχεδίου είναι η προώθηση της κατανάλωσης φρούτων και λαχανικών στα δημοτικά σχολεία, η καταπολέμηση της παιδικής παχυσαρκίας και η εισαγωγή καλών διατροφικών συνηθειών σε παιδιά μικρής ηλικίας. Το Σχέδιο συγχρηματοδοτείται σε ποσοστό 50% από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων και ποσοστό 50% από εθνικούς πόρους.

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Τα Μέτρα του τομέα της Αγροτικής Ανάπτυξης προνοούν ενισχύσεις από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ). Το Πρόγραμμα Αγροτικής Ανάπτυξης Κύπρου (ΠΑΑ) 2007 - 2013 αποτελείται από 4 Άξονες Προτεραιότητας, που αναφέρονται πιο κάτω, καθώς και την Τεχνική υποστήριξη.

Το Πρόγραμμα Αγροτικής Ανάπτυξης 2007 - 2013 εγκρίθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στις 23 Νοεμβρίου 2007 και περιλαμβάνει 39 Μέτρα και Καθεστώτα τα οποία κατανέμονται σε τέσσερις Άξονες Προτεραιότητας:

Άξονας Προτεραιότητας 1: Βελτίωση της ανταγωνιστικότητας του τομέα της γεωργίας και της δασοκομίας

Άξονας Προτεραιότητας 2: Βελτίωση του περιβάλλοντος και της υπαίθρου

Άξονας Προτεραιότητας 3: Βελτίωση της ποιότητας ζωής στις αγροτικές περιοχές και διαφοροποίηση της αγροτικής οικονομίας

Άξονας Προτεραιότητας 4: Leader

Κατά το 2011 συνεχίστηκαν οι πληρωμές για ορισμένα Μέτρα / Καθεστώτα του Σχεδίου Αγροτικής Ανάπτυξης (ΣΑΑ) 2004 - 2006, τα οποία με βάση τη γέφυρα χρηματοδότησης μεταξύ του Σχεδίου Αγροτικής Ανάπτυξης (ΣΑΑ) και του Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης (ΠΑΑ) που έγινε από τη Διαχειριστική Αρχή, πληρώνονται από τον προϋπολογισμό του ΠΑΑ 2007 - 2013. Επίσης συνεχίστηκε και εντατικοποιήθηκε η αξιολόγηση των αιτήσεων για όλα τα Μέτρα του ΠΑΑ 2007 - 2013 και ειδικότερα των Αγροπεριβαλλοντικών Μέτρων. Τα στοιχεία για τις πληρωμές που αφορούν την Αγροτική Ανάπτυξη παρουσιάζονται στους Πίνακες 1 και 2 των Παραρτημάτων. Στον Πίνακα 5 των Παραρτημάτων εμφανίζονται ανά Μέτρο οι πληρωμές που πραγματοποιήθηκαν για τα Μέτρα του Σχεδίου Αγροτικής Ανάπτυξης 2004 - 2006 (ειλημμένες υποχρεώσεις που πληρώνονται με γέφυρα με κονδύλια του Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης 2007 - 2013) και του Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης 2007 - 2013.

Πιο κάτω ακολουθεί ανάλυση / περιγραφή των Μέτρων / Καθεστώτων του Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης 2007 - 2013 ανά Άξονα, που είτε προκηρύχθηκαν το 2011, είτε είναι συνεχώς ανοικτά.

Μέτρα Άξονα Προτεραιότητας 1: Βελτίωση της ανταγωνιστικότητας του τομέα της γεωργίας και της δασοκομίας

Μέτρα που προκηρύχθηκαν το έτος 2011:

• **Μέτρο 1.2: Ενίσχυση πρώτης εγκατάστασης νέων γεωργών**

Το Μέτρο 1.2 έχει ανατεθεί στο Τμήμα Γεωργίας ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ και αποτελεί κίνητρο για την παραμονή νέων ανθρώπων στην υπαίθρο και την ηλικιακή ανανέωση του αγροτικού πληθυσμού. Πρόσθετα η εφαρμογή του Μέτρου προωθεί την επίτευξη των πιο κάτω στόχων:

- ▶ Σε συνδυασμό με το Μέτρο της Πρόωρης Συνταξιοδότησης, την αύξηση του μεγέθους των γεωργικών εκμεταλλεύσεων και τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας τους.
- ▶ Δημιουργία βιώσιμων, ανταγωνιστικών γεωργικών εκμεταλλεύσεων με διαχειριστές νέους ανθρώπους, περισσότερο επιδεκτικούς στη χρήση της νέας τεχνολογίας.

C.O.M. 9: School fruit and vegetables Scheme

The Scheme aims at promoting the consumption of fruit and vegetables at primary schools, tackling juvenile obesity and the inculcation of good dietary habits in children of a young age. The Scheme is co-financed 50% by the European Agricultural Guarantee Fund and 50% by national resources.

RURAL DEVELOPMENT ACTIVITIES

The Rural Development Measures provide for support from the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF). The Rural Development Program (RDP) 2007 - 2013 is comprised of 4 Priority Axes (set out below) as well as Technical support.

The Rural Development Program 2007 - 2013 was approved by the European Commission on November 23rd, 2007 and includes 39 Measures and Schemes, which are divided into four Priority Axes as follows:

Priority Axis 1: Improving the competitiveness of the agricultural and forestry sector

Priority Axis 2: Improving the environment and the countryside

Priority Axis 3: Diversification of rural economy and improvement of the quality of life in rural areas

Priority Axis 4: Leader

In 2011, the payments for certain Measures / Submeasures of the Rural Development Plan 2004 - 2006 continued, which, on the basis of bridge financing between the Rural Development Plan and Rural Development Program put in place by the Managing Authority, are paid by the RDP 2007 - 2013 budget. Moreover, the assessment of applications for all Measures of RDP 2007 - 2013, and in particular the Agro-environmental Measures, continued and was intensified. Data on payments related to Rural Development are presented in Tables 1 and 2 of the Appendices. Table 5 of the Appendices sets out the payments made for each Measure of the Rural Development Plan 2004 - 2006 (ongoing commitments) and the Rural Development Program 2007 - 2013.

Below there is an analysis / description of Measures / Submeasures of the Rural Development Program 2007 - 2013 per Axis, that were either launched in 2011 or remain open.

Priority Axis 1: Improving the competitiveness of the agricultural and forestry sector

Measures launched in 2011:

• **Measure 1.2: Setting up of young farmers**

Measure 1.2 has been assigned to the Department of Agriculture as the Delegated Body of CAPO and constitutes an incentive for young people to remain in rural areas and for generation renewal of the rural population. Additionally, the implementation of the Measure promotes the following objectives:

- ▶ In combination with the Early Retirement Measure, to increase the size of farms and enhance their competitiveness.
- ▶ Create viable, competitive farms with young people as managers, who are more open to using new technology.

- **Μέτρο 1.3: Πρόωρη συνταξιοδότηση αγροτών**

Το Μέτρο 1.3 έχει ανατεθεί στο Τμήμα Γεωργίας ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ. Η εφαρμογή του Μέρου της πρόωρης συνταξιοδότησης αναμένεται να επιτύχει τους ακόλουθους στόχους:

- ▶ Τη μεταβίβαση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων σε νεότερους γεωργούς, την αύξηση του μεγέθους, την τεχνολογική αναβάθμιση και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας τους.
- ▶ Την αύξηση της παραγωγικότητας, τη βελτίωση της ποιότητας και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας των παραγόμενων γεωργικών προϊόντων.
- ▶ Την ηλικιακή ανανέωση των ανθρώπων που απασχολούνται στον αγροτικό τομέα.

- **Μέτρο 1.5: Εκσυγχρονισμός των γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων**

Το Μέτρο 1.5 έχει ανατεθεί στο Τμήμα Γεωργίας ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ και υποδιαιρείται σε δύο Καθεστώτα τα οποία στοχεύουν στην επίλυση των διαρθρωτικών αδυναμιών του γεωργοκτηνοτροφικού τομέα, είτε αυτές οι αδυναμίες σχετίζονται με την ανάγκη για βελτίωση της ανταγωνιστικότητας, είτε με την ανάγκη για βελτίωση της συνολικής απόδοσης των εκμεταλλεύσεων και ειδικότερα την περιβαλλοντική αναβάθμιση τους.

- **Καθεστώς 1.8.1: Συμμετοχή γεωργών σε συστήματα για την ποιότητα των τροφίμων**

Το Καθεστώς 1.8.1 έχει ανατεθεί στο Τμήμα Γεωργίας ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ. Στόχος του Καθεστώτος είναι να παρακινήσει και να ενθαρρύνει τους γεωργούς να συμμετάσχουν σε κοινοτικά συστήματα ποιότητας με απώτερο στόχο τη διασφάλιση των καταναλωτών για την ποιότητα του προϊόντος, την αύξηση της προστιθέμενης αξίας για τα πρωτογενή γεωργικά προϊόντα και τη διεύρυνση των ευκαιριών για την εξεύρεση αγορών.

Η στήριξη θα δίνεται στους γεωργούς που συμμετέχουν στο σύστημα ποιότητας των τροφίμων μόνο στην περίπτωση που το γεωργικό προϊόν ή τρόφιμο έχει αναγνωριστεί επίσημα με βάση τα κοινοτικά συστήματα ποιότητας. Επισημαίνεται ότι η ενίσχυση κάτω από το Καθεστώς 1.8.1 δεν αφορά μεταποιητές αλλά μόνο γεωργούς.

Δεν είναι επιλέξιμα για στήριξη συστήματα ή επιμέρους δράσεις οι οποίες έχουν ως μοναδικό σκοπό να αυξήσουν το επίπεδο ελέγχου της τήρησης υποχρεωτικών προτύπων με βάση την κοινοτική ή εθνική νομοθεσία.

Μέτρα που είναι συνεχώς ανοικτά:

- **Μέτρο 1.1: Εκπαίδευση, πληροφόρηση και διάδοση της γνώσης**

Το Μέτρο 1.1 έχει ανατεθεί στο Τμήμα Γεωργίας ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ και στοχεύει στη διεύρυνση των εκπαιδευτικών δραστηριοτήτων και στην πληροφόρηση και διάχυση της γνώσης σε όλους τους ενήλικες, συμπεριλαμβανομένων των νέων γεωργών.

- **Μέτρο 1.7: Χωροταξική κτηνοτροφική ανάπτυξη**

Ως αποτέλεσμα της τουρκικής εισβολής, μεγάλος αριθμός κτηνοτρόφων μετακινήθηκε και βρήκε προσωρινή εγκατάσταση στις ελεγχόμενες από το κράτος περιοχές, κυρίως δίπλα από κοινότητες που γειτνιάζουν με τις μεγάλες πόλεις.

Η δημιουργία κτηνοτροφικών περιοχών, ως λύση άμεσης ανάγκης, δημιούργησε παράλληλα προβλήματα αφού με τη συγκέντρωση μεγάλου αριθμού ζώων σε μια περιοχή και με την εν τω μεταξύ έντονη οικιστική ανάπτυξη, προέκυψαν σοβαρές δυσκολίες και προβλήματα, όπως στενότητα χώρου βόσκησης, μετάδοση ασθενειών, διαχείριση και καθαριότητα των κτηνοτροφικών οικοπέδων, εγκατάλειψη, κλπ.

Με το Μέτρο καθιερώνεται η παραχώρηση ενισχύσεων για κάλυψη δαπανών για τη δημιουργία έργων υποδομής που αποσκοπούν στη χωροταξική και περιβαλλοντική αναβάθμιση των κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων και τη μείωση της οχληρίας που προκαλείται από τον ειδικό χαρακτήρα αυτών των δραστηριοτήτων. Επίσης, επιδοτούνται δραστηριότητες εξωραϊσμού του τοπίου στις κτηνοτροφικές περιοχές.

Το Μέτρο 1.7 έχει ανατεθεί στο Τμήμα Γεωργίας ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ.

- **Measure 1.3: Early retirement**

Measure 1.3 has been assigned to the Department of Agriculture as Delegated Body of CAPO. The implementation of the early retirement Measure is expected to accomplish the following objectives:

- ▶ Transfer farms to younger farmers, increase their size, technologically upgrade them and enhance their competitiveness.
- ▶ Increase productivity, improve quality and strengthen the competitiveness of the agricultural products produced.
- ▶ The generation renewal of people employed in the agricultural sector.

- **Measure 1.5: Modernisation of agricultural holdings**

Measure 1.5 has been assigned to the Department of Agriculture as Delegated Body of CAPO and is divided into two Submeasures which aim at resolving the structural weaknesses of the agricultural and animal farming sector, whether these weaknesses relate to the need to enhance competitiveness or the need to improve the overall performance of farms and specifically to upgrade them from an environmental standpoint.

- **Submeasure 1.8.1: Participation of farmers in food quality systems**

Submeasure 1.8.1 has been delegated to the Department of Agriculture. The Submeasure aims at motivating and encouraging farmers to participate in EU quality systems, with a view to safeguarding consumers as regards product quality, adding value to primary agricultural products and expanding marketing opportunities.

Support will be given to farmers participating in the food quality system only in the case that the agricultural product or food has been officially recognised under the EU quality systems. It should be noted that support under Submeasure 1.8.1 does not pertain to manufacturers, but only to farmers.

Systems or individual actions whose sole purpose is to increase the level of control over mandatory standards observance under community or national legislation, are not eligible.

Measures that are ongoing:

- **Measure 1.1: Vocational training and information actions**

Measure 1.1 has been assigned to the Department of Agriculture as Delegated Body of CAPO and aims at expanding training activities and information and dissemination of knowledge to all adults, including young farmers.

- **Measure 1.7: Land development planning for livestock-farming**

As a result of the Turkish invasion, many farmers moved and found temporary establishment in the state-controlled areas next to communities, particularly in the vicinity of large cities.

The setting-up of livestock breeding areas as an emergency solution created problems since the concentration of a large number of animals in one area together with the strong residential development brought on as shortage of space for grazing, animal diseases, problems with the management and cleanliness of forage land and abandonment, etc.

The Measure establishes aid to cover costs of setting up infrastructure projects aimed at planning and environmental improvement of farms and to reduce the nuisance caused by the specific nature of these activities.

This Measure has been delegated to the Department of Agriculture.

- **Μέτρο 1.9: Ενθάρρυνση σύστασης και λειτουργίας Ομάδων Παραγωγών / Ενώσεων Ομάδων Παραγωγών**

Το Μέτρο 1.9 έχει ανατεθεί στο Τμήμα Γεωργίας ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ. Στόχος του Μέρου είναι η ενθάρρυνση σύστασης Ομάδων Παραγωγών (Ο.Π) και Ενώσεων Ομάδων Παραγωγών (Ε.Ο.Π) μέσω της κατ' αποκοπή παροχής οικονομικών ενισχύσεων με βάση τον κύκλο εργασιών ή την αξία της παραγωγής που τίθεται σε εμπορία κάθε έτος.

Μέτρα Άξονα Προτεραιότητας 2: Βελτίωση του περιβάλλοντος και της υπαίθρου

Μέτρα που προκηρύχθηκαν το έτος 2011:

- **Μέτρο 2.1: Παροχή εξισωτικών πληρωμών σε μειονεκτικές περιοχές**

Με το Μέτρο καθιερώνεται το καθεστώς ενίσχυσης των γεωργικών εκμεταλλεύσεων σε μειονεκτικές περιοχές για αντιστάθμιση μέρους της απώλειας εισοδήματος που οφείλεται σε μόνιμα φυσικά μειονεκτήματα, ούτως ώστε να διασφαλίζεται η συνέχιση της χρήσης της γεωργικής γης μέσω της άσκησης της γεωργικής δραστηριότητας. Οι κυριότεροι στόχοι του Μέρου είναι οι εξής:

- ▶ διασφάλιση της συνεχούς αξιοποίησης της γεωργικής γης
- ▶ διατήρηση μιας βιώσιμης αγροτικής κοινότητας
- ▶ διαφύλαξη του φυσικού χώρου
- ▶ διαχείριση της γης με μεθόδους που συμβάλλουν στην αειφόρο γεωργική ανάπτυξη

- **Καθεστώς 2.3.7: Ανάπτυξη της βιολογικής παραγωγής γεωργικών προϊόντων**

Οι σημαντικότεροι στόχοι του Καθεστώτος είναι:

- ▶ η μείωση της ρύπανσης που προκαλεί η γεωργία
- ▶ η αειφορική διαχείριση των εδαφικών πόρων
- ▶ η προστασία της άγριας χλωρίδας και πανίδας
- ▶ η διατήρηση της βιοποικιλότητας των αγροτικών οικοσυστημάτων και του αγροτικού τοπίου
- ▶ η προστασία της δημόσιας υγείας

Το Καθεστώς αυτό αποτελεί μέρος του συνόλου των Καθεστώτων του Μέρου 2.3 που αφορά τις αγροπεριβαλλοντικές υποχρεώσεις. Το Μέτρο 2.3 αποτελείται από οκτώ (8) Καθεστώτα με βάση τα οποία οι γεωργοί αναλαμβάνουν συγκεκριμένες αγροπεριβαλλοντικές δεσμεύσεις που υπερβαίνουν τα σχετικά υποχρεωτικά πρότυπα.

- **Μέτρο 2.5: Προστασία των δασών από τις πυρκαγιές και αναδάσωση καμένων περιοχών**

Το Μέτρο 2.5 έχει ανατεθεί στο Τμήμα Δασών ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ.

Οι κυριότεροι στόχοι του Μέρου είναι:

- ▶ η μείωση του αριθμού των πυρκαγιών
- ▶ η μείωση της ετήσιας καμένης έκτασης
- ▶ η μείωση της μέσης καμένης έκτασης ανά πυρκαγιά
- ▶ η μείωση του χρόνου ανίχνευσης των πυρκαγιών
- ▶ η μείωση του χρόνου μεταξύ της ανίχνευσης και της αναγγελίας μιας πυρκαγιάς
- ▶ η μείωση του μέσου χρόνου επέμβασης
- ▶ η αναδάσωση των καμένων περιοχών

- **Measure 1.9: Encouragement of setting up and administrative operation of Producer Groups**

This Measure has been delegated to the Department of Agriculture. It aims at encouraging the formation of Producer Groups and Associations of Producer Groups through the provision of a lump sum, based on their turnover or the value of production marketed annually.

Priority Axis 2: Improving the environment and the countryside

Measures launched in 2011:

- **Measure 2.1: Natural handicap payments in less favoured areas**

This Measure establishes a system of aid for farmers in disadvantaged areas to partly compensate for the loss of income due to permanent physical handicaps, so to ensure the continued use of agricultural land through farming. The main objectives of the Measure are:

- ▶ ensuring the continued use of agricultural land
- ▶ maintenance of a viable rural community
- ▶ preservation of natural areas
- ▶ management of the land in ways that contribute to sustainable agricultural development

- **Submeasure 2.3.7: Development of organic production for agricultural products**

The most important objectives of the Submeasure are:

- ▶ reduction of pollution caused by farming
- ▶ sustainable management of soil resources
- ▶ protection of wild flora and fauna
- ▶ conservation of the biodiversity of rural ecosystems and rural landscape
- ▶ public health protection

This Submeasure is part of all the Submeasures of Measure 2.3 pertaining to agri-environmental obligations. Measure 2.3 is comprised of eight (8) Submeasures on whose basis farmers undertake specific agri-environmental commitments which exceed the relevant mandatory standards.

- **Measure 2.5: Restoring forestry potential and introducing prevention actions**

Measure 2.5 is carried out by the Department of Forestry.

The main objectives of the Measure are:

- ▶ to reduce the number of fires
- ▶ to reduce the annual fire-damaged area
- ▶ to reduce the average fire-damaged area per fire
- ▶ to reduce the time for detection of fires
- ▶ to reduce the time between fire detection and fire alarm
- ▶ to reduce average intervention time
- ▶ reforestation of fire-damaged areas

- **Καθεστώς 2.6.1: Μη παραγωγικές επενδύσεις**

Το Καθεστώς 2.6.1 έχει ανατεθεί στο Τμήμα Δασών ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ.

Οι κυριότεροι επιμέρους ειδικοί στόχοι του Καθεστώτος είναι:

- ▶ η προστασία των δασών από την ανοργάνωτη περιπλάνηση των περιηγητών
- ▶ η βελτίωση της προσφερόμενης δασικής και περιβαλλοντικής ενημέρωσης και εκπαίδευσης και μέσω αυτής η ευαισθητοποίηση του κοινού για προστασία των δασών
- ▶ η αύξηση της δυναμικότητας των εκδρομικών και κατασκηνωτικών χώρων
- ▶ η ποιοτική βελτίωση των υπηρεσιών που προσφέρονται στους εκδρομικούς και κατασκηνωτικούς χώρους
- ▶ η βελτίωση και επέκταση του δικτύου μονοπατιών μελέτης της φύσης
- ▶ η αύξηση του αριθμού θέσεων θέας

Μέτρα Άξονα Προτεραιότητας 3: Βελτίωση της ποιότητας ζωής στις αγροτικές περιοχές και διαφοροποίηση της αγροτικής οικονομίας

Μέτρα που προκηρύχθηκαν το έτος 2011:

- **Μέτρο 3.1: Ενθάρρυνση τουριστικών δραστηριοτήτων και προώθηση της πολιτιστικής κληρονομιάς**

Το Μέτρο 3.1 έχει ανατεθεί στο Υπουργείο Εσωτερικών ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ. Με το Μέτρο προωθείται η ήπια τουριστική ανάπτυξη ως κύρια διέξοδος οικονομικής διαφοροποίησης των περιοχών της υπαίθρου με στόχο:

- ▶ τη συγκράτηση του πληθυσμού
- ▶ την ανάδειξη των αξιόλογων περιβαλλοντικών και πολιτιστικών στοιχείων της υπαίθρου και τη βιώσιμη αξιοποίηση του φυσικού, ιστορικού και πολιτισμικού περιβάλλοντος
- ▶ τη δημιουργία και διατήρηση ενός ρεύματος επισκεπτών και περιηγητών ειδικού ενδιαφέροντος
- ▶ την ενίσχυση της προώθησης και πώλησης των τοπικών προϊόντων
- ▶ τη συμπληρωματικότητα και βελτίωση της βιωσιμότητας και αποτελεσματικότητας των επενδυτικών προγραμμάτων και δράσεων που χρηματοδοτούνται από άλλα προγράμματα με επίκεντρο τον αγροτουρισμό

- **Μέτρο 3.2: Διατήρηση, αποκατάσταση και αναβάθμιση της πολιτιστικής κληρονομιάς και του φυσικού πλούτου**

Οι κύριοι στόχοι του Μέτρου είναι οι εξής:

- ▶ η βελτίωση του δομημένου περιβάλλοντος των Κοινοτήτων της υπαίθρου έτσι ώστε να διαμορφωθούν σε πιο ελκυστικά μέρη για διαβίωση και προσέλκυση οικονομικών δραστηριοτήτων
- ▶ η υλοποίηση παρεμβάσεων για την περιβαλλοντική προστασία, διαχείριση και ανάδειξη παραδοσιακών στοιχείων του ανθρωπογενούς αγροτικού περιβάλλοντος, με στόχο την διατήρηση της πολιτιστικής μας κληρονομιάς και φυσικού πλούτου
- ▶ η προστασία, συντήρηση και ανάδειξη της πολιτιστικής κληρονομιάς και δημιουργία/αναβάθμιση της κοινωνικής και πολιτιστικής υποδομής σε ολόκληρη τη Κύπρο καθώς και στην αναζωογόνηση του κοινωνικοοικονομικού περιβάλλοντος των κοινοτήτων της υπαίθρου και τη διατήρηση του πληθυσμού της

Μέτρα που είναι συνεχώς ανοικτά:

- **Μέτρο 3.3: Απόκτηση δεξιοτήτων, εμπύχωση και εφαρμογή στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης**

Το Μέτρο 3.3 έχει ανατεθεί στο Τμήμα Γεωργίας ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ. Στόχος του Μέτρου, είναι

- **Submeasure 2.6.1: Non-productive investments**

Submeasure 2.6.1 has been assigned to the Department of Forestry as Delegated Body of CAPO.

The principal individual special objectives of the Submeasure are:

- ▶ protecting forests from people wandering around
- ▶ improving the information and education with respect to forests and the environment and raising public awareness on forest protection
- ▶ increasing the capacity of areas for excursions and camping
- ▶ improving the quality of services offered at areas for excursions and camping
- ▶ improving and expanding the footpath network for studying nature
- ▶ increasing the number of spots with a view

Priority Axis 3: Diversification of rural economy and improvement of the quality of life in rural areas

Measures launched in 2011:

- **Measure 3.1: Encouragement of tourist activities and conservation and upgrading of the rural heritage**

Measure 3.1 has been delegated to the Ministry of Interior. This Measure promotes soft tourist development as the main outlet for the economic diversification of rural areas with the aim of:

- ▶ retaining the population
- ▶ showcasing noteworthy environmental and cultural elements of the countryside and sustainably developing the natural, historical and cultural environment
- ▶ creating and maintaining a flow of special interest visitors and tourists
- ▶ bolstering the promotion and sale of local products
- ▶ complementing and enhancing the sustainability and effectiveness of investment programs and actions financed by other programs focused on agrotourism

- **Measure 3.2: Conservation and upgrading of rural heritage**

The main targets of the Measure are the following:

- ▶ improving the structured environment of rural Communities so that they become more attractive to live in and attract financial activities
- ▶ carrying out interventions for environmental protection, management and showcasing traditional elements of the manmade agricultural environment in order to conserve our cultural heritage and natural wealth
- ▶ protecting, conserving and showcasing the cultural heritage and creating/upgrading social and cultural infrastructure throughout Cyprus as well as revitalising the socioeconomic environment of rural communities and maintaining their population

Measures that are ongoing:

- **Measure 3.3: Skill acquisition, animation and implementation**

This Measure has been delegated to the Department of Agriculture. The objective of this Measure is the acquisition of skills by public-private partnerships in preparing and implementing local development strategies. The ultimate goal for these partnerships is to transform into Local Action Groups and be funded at a later stage through the Leader Axis.

η απόκτηση δεξιοτήτων από εταιρικά σχήματα δημόσιου - ιδιωτικού τομέα, με στόχο την προπαρασκευή και υλοποίηση στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης. Ανώτερος στόχος είναι τα εταιρικά αυτά σχήματα να μετεξελιχθούν σε Ομάδες Τοπικής Δράσης (ΟΤΔ) και να χρηματοδοτηθούν σε μελλοντικό στάδιο μέσα από τον Άξονα Leader.

Μέτρα Άξονα Προτεραιότητας 4: Leader

Μέτρα που είναι συνεχώς ανοικτά:

• Μέτρο 4.1: Εφαρμογή στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης

Το Μέτρο 4.1 έχει ανατεθεί στο Τμήμα Γεωργίας ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ. Με το Μέτρο αυτό καθιερώνονται τα Καθεστώτα ενίσχυσης για την εφαρμογή στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης με σκοπό την επίτευξη των στόχων ενός ή περισσότερων από τους τρεις άλλους Άξονες του Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης.

Το Μέτρο αυτό αποτελείται από τρία (3) Καθεστώτα ως εξής:

Καθεστώς 4.1.1: Εφαρμογή στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης με σκοπό τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας του τομέα της γεωργίας και της δασοκομίας

Καθεστώς 4.1.2: Εφαρμογή στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης με σκοπό τη βελτίωση του περιβάλλοντος και της υπαίθρου

Καθεστώς 4.1.3: Εφαρμογή στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης με σκοπό τη βελτίωση της ποιότητας ζωής στις αγροτικές περιοχές και διαφοροποίηση της αγροτικής οικονομίας

• Μέτρο 4.2: Διατοπική και διακρατική συνεργασία

Το Μέτρο 4.2 έχει ανατεθεί στο Τμήμα Γεωργίας ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ. Με το Μέτρο αυτό καθιερώνεται το Καθεστώς ενίσχυσης για την εφαρμογή έργων συνεργασίας με σκοπό την επίτευξη των στόχων ενός ή περισσότερων από τους τρεις άλλους Άξονες. Στόχος του Μέτρου είναι η προώθηση της συνεργασίας και της καινοτομίας μεταξύ Ομάδων Τοπικής Δράσης (ΟΤΔ). Οι ΟΤΔ καλούνται να παίξουν ουσιαστικό ρόλο, συνδέοντας τους ανθρώπους με νέες ιδέες και προσεγγίσεις, ενθαρρύνοντας την καινοτομία και την επιχειρηματικότητα και προωθώντας την ένταξη και την παροχή τοπικών υπηρεσιών. Οι ΟΤΔ μπορούν να συμβάλλουν στη διάδοση γνώσεων και στην ανταλλαγή ορθών πρακτικών και καινοτομίας όσον αφορά την Αγροτική Ανάπτυξη.

• Μέτρο 4.3: Λειτουργικά έξοδα, απόκτηση δεξιοτήτων και εμπύχωση στην περιοχή

Το Μέτρο 4.3 έχει ανατεθεί στο Τμήμα Γεωργίας ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ. Με το Μέτρο αυτό καθιερώνεται το Καθεστώς ενίσχυσης για τη λειτουργία των Ομάδων Τοπικής Δράσης (ΟΤΔ), την απόκτηση δεξιοτήτων και την εμπύχωση στην περιοχή. Στόχος είναι η παροχή αρωγής στην υλοποίηση στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης των ΟΤΔ. Οι στρατηγικές αυτές θα υλοποιούνται μέσα από τις ΟΤΔ εφαρμόζοντας την εκ των κάτω προς τα άνω προσέγγιση με σκοπό την εφαρμογή καινοτόμων προσεγγίσεων και έργων.

Τεχνική Υποστήριξη

Μέτρα που είναι συνεχώς ανοικτά:

• Μέτρο 5.1: Τεχνική υποστήριξη

Το Μέτρο 5.1 έχει ανατεθεί στο Τμήμα Γεωργίας ως Ανάδοχος Οργανισμός του ΚΟΑΠ. Με το Μέτρο καθιερώνεται το Καθεστώς ενίσχυσης για τεχνική υποστήριξη η οποία καλύπτει την ετοιμασία, την εφαρμογή, την παρακολούθηση, τον έλεγχο και την αξιολόγηση των Μέτρων τα οποία είναι αναγκαία για την υλοποίηση του Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης, καθώς και ορισμένες αναγκαίες δαπάνες της Διαχειριστικής Αρχής του ΠΑΑ 2007 - 2013 που στοχεύουν στη διασφάλιση της αποδοτικής διαχείρισής του.

Στόχοι του Μέτρου είναι:

- ▶ Η διασφάλιση της ορθής υλοποίησης και στήριξης των Μέτρων του Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης στο σύνολο του, καθώς και του πρωτογενή τομέα στα πλαίσια του προγράμματος.
- ▶ Η παρακολούθηση των δράσεων, η συντονισμένη εφαρμογή του προγράμματος καθώς και η αξιολόγησή του.

Priority Axis 4: Leader

Measures that are ongoing:

• Measure 4.1: Implementation of local development strategies

This Measure has been delegated to the Department of Agriculture. It was introduced to aid Schemes for the implementation of local development strategies to achieve the objectives of one or more of the other three Axes of the Rural Development Program.

The Measure consists of three (3) Submeasures as follows:

Submeasure 4.1.1: Implementing local development strategies to improve the competitiveness of agriculture and forestry sector

Submeasure 4.1.2: Implementing local development strategies to improve the environment and the countryside

Submeasure 4.1.3: Implementing local development strategies to improve the quality of life in rural areas and the diversification of rural economy

• Measure 4.2: Transnational and inter-regional cooperation

Measure 4.2 has been delegated to the Department of Agriculture. The aims of the Measure are the implementation of cooperation actions in order to achieve the objectives of one or more Axes of the Rural Development Program. The objective is to enhance cooperation and to exchange best and innovative practices between Local Action Groups (LAGs). LAGs should play an essential role in connecting people with new ideas and approaches, encouraging innovation and entrepreneurship and promoting the integration and provision of local services. LAGs can help disseminate knowledge and exchange best practices and innovation in rural development.

• Measure 4.3: Running the Local Action Groups (LAGs), acquiring skills and animation

Measure 4.3 has been delegated to the Department of Agriculture. This Measure establishes a Scheme for the operation of the Local Action Groups (LAGs), the acquiring of skills and offering encouragement in the region. The aim is to assist in the implementation of local development strategies by the LAGs. These strategies will be implemented a bottom-up approach and through innovative approaches and actions.

Technical Assistance

Measures that are ongoing:

• Measure 5.1: Technical assistance

The Measure has been delegated to the Department of Agriculture. It establishes a Scheme for technical support which covers the preparation, implementation, monitoring, control and evaluation of Measures that are necessary for the implementation of Rural Development as well as certain costs of the Management Authority's Plan aimed at ensuring efficient management of the RDP.

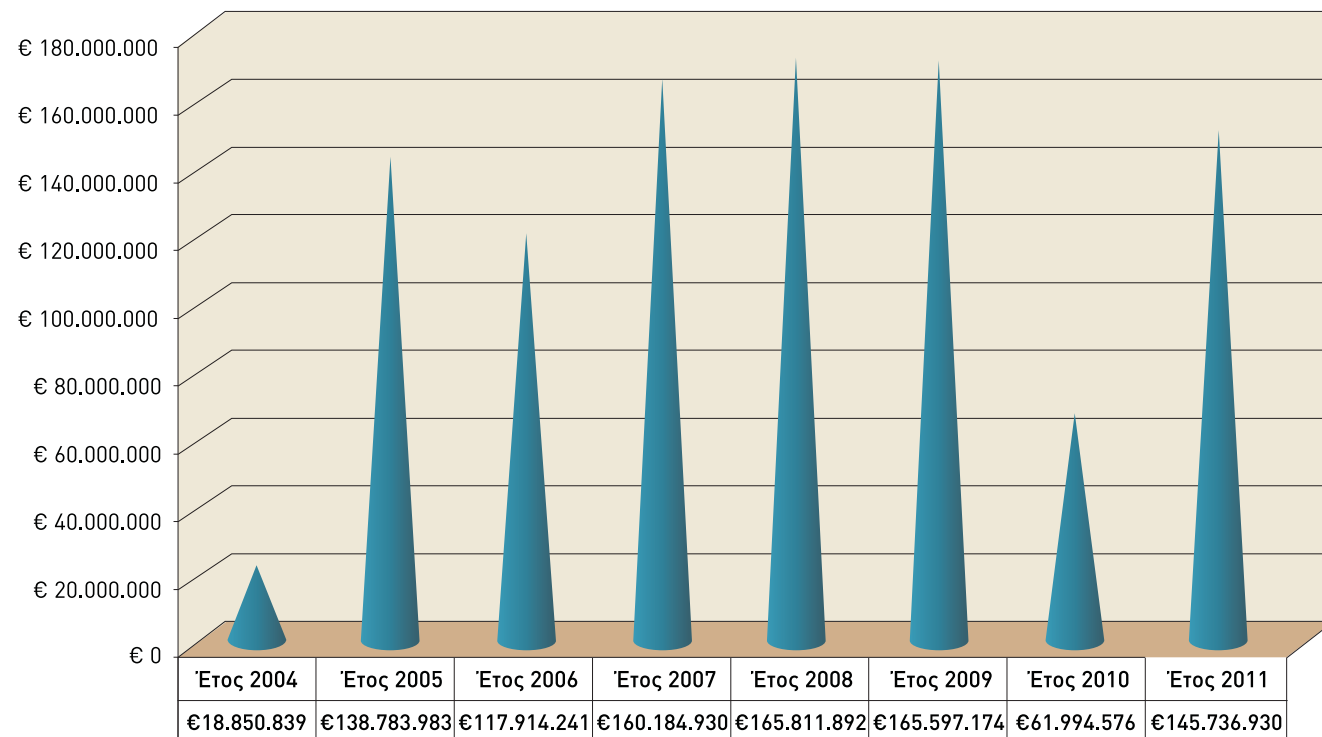
The main objectives are:

- ▶ To ensure the appropriate implementation of the Rural Development Program Measures, as a whole.
- ▶ To monitor the extent to which the policies of the Rural Development Program have been implemented as well as to establish the mechanisms to evaluate the up to date implementation of the Rural Development Program by the Member State (Cyprus).

ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΠΟΥ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

Το 2011 πραγματοποιήθηκαν πληρωμές για διάφορα Μέτρα συνολικού ύψους €145.736.930 (βλέπε Πίνακα 2 των Παραρτημάτων). Στο πιο κάτω γράφημα παρουσιάζονται οι πληρωμές που πραγματοποιήθηκαν κατά έτος, από το 2004 μέχρι το 2011, οι οποίες συνολικά είναι €974.874.566.

Γράφημα 6.3 Πληρωμές ανά έτος

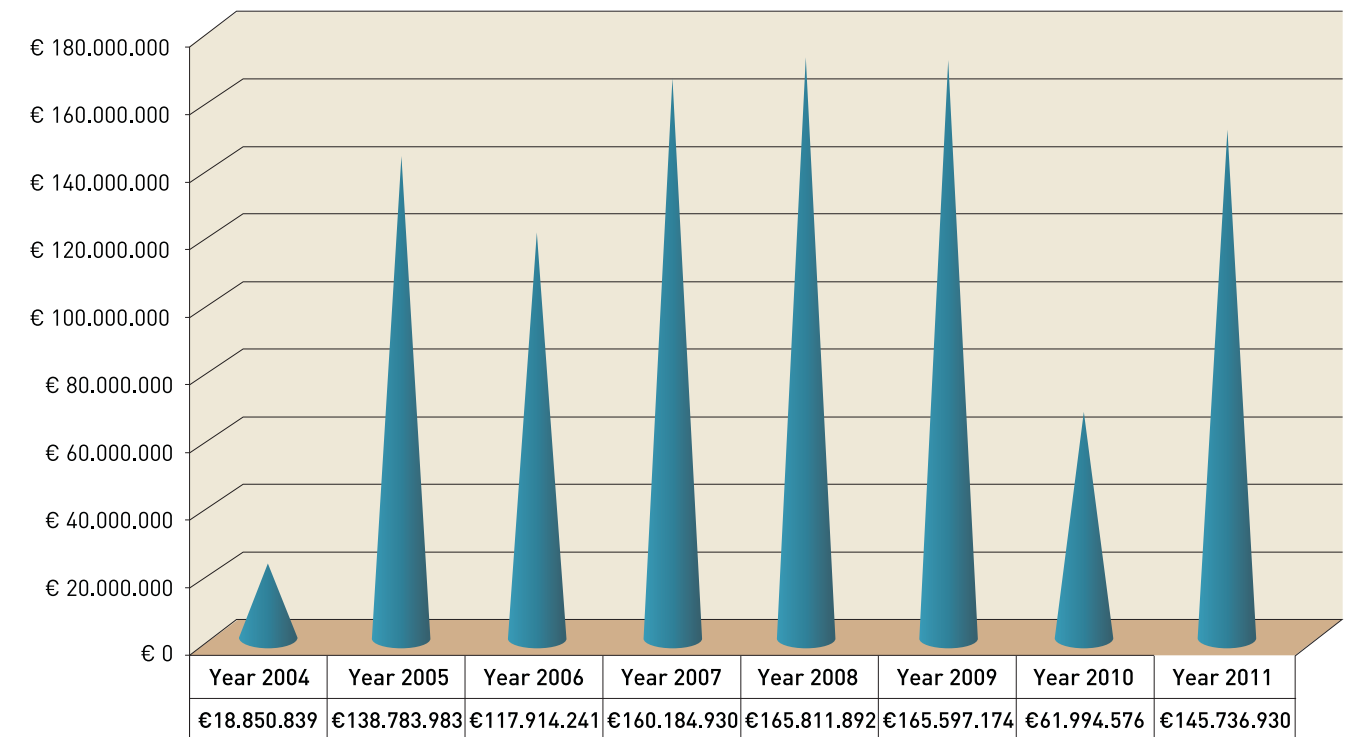


Οι πληρωμές από την ίδρυση του ΚΟΑΠ μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2011 παρουσιάζονται αναλυτικά στον Πίνακα 1 των Παραρτημάτων.

PAYMENTS

In 2011 the total amount of payments was €145.736.930 (shown in detail in Table 2 of the Appendices). The total amount of CAPO payments from 2004 until 2011 was €974.874.566. More details are shown in graph 6.3 below.

Graph 6.3 Payments per year



More details for CAPO payments from its establishment until the 31st of December 2011 are shown in Table 1 of the Appendices.

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΥΠΟΒΟΛΗ ΑΙΤΗΣΕΩΝ

Ο ΚΟΑΠ παρέχει για τέταρτη συνεχή χρονιά διαδικτυακό σύστημα για υποβολή της Ενιαίας Αίτησης Εκταρικών Επιδοτήσεων. Το σύστημα προσφέρει τη δυνατότητα στους αιτητές να υποβάλουν και να τροποποιήσουν τις αιτήσεις τους μέσω του διαδικτύου (internet), χωρίς να χρειάζεται η μετάβαση τους στο Επαρχιακό Γραφείο. Πρόσβαση μπορούν να έχουν όλοι οι δικαιούχοι αγρότες / αιτητές, εάν το επιθυμούν.

Για τη χρονιά 2011 το σύστημα χρησιμοποιήθηκε για την υποβολή 8.873 αιτήσεων σε σύνολο 35.620, ποσοστό ύψους 25%. Στόχος του ΚΟΑΠ είναι η αύξηση του συγκεκριμένου ποσοστού, ώστε μέχρι το 2013 η Ενιαία Αίτηση Εκταρικών Επιδοτήσεων να παραλαμβάνεται στο σύνολο της διαδικτυακά.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΤΟΥ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ (ΓΣΠ)

Το Γεωγραφικό Σύστημα Πληροφοριών (ΓΣΠ) του ΚΟΑΠ διαχειρίζεται τη βάση γεωγραφικών δεδομένων στην οποία τηρούνται στοιχεία για την ταυτοποίηση και την επιλεξιμότητα των τεμαχίων που δηλώνονται στις αιτήσεις για τα Μέτρα επιδότησης με βάση την έκταση που χειρίζεται ο ΚΟΑΠ. Οι επιλέξιμες εκτάσεις πέραν των 400.000 τεμαχίων ελέγχονται μέσω δορυφορικών εικόνων, ψηφιοποιούνται και καταχωρούνται στο Σύστημα Αναγνώρισης και Καταγραφής Αγροτεμαχίων (ΣΑΚΑ). Το Σύστημα Αναγνώρισης και Καταγραφής Αγροτεμαχίων χρησιμοποιεί σαν τεμάχιο αναφοράς τη Μέγιστη Επιλέξιμη Έκταση (ΜΕΕ) για κάθε κτηματολογικό τεμάχιο.

Κατά το 2011, τα στοιχεία της βάσης δεδομένων του ΣΑΚΑ και η Μέγιστη Επιλέξιμη Έκταση ενημερώθηκαν και ανανεώθηκαν με βάση τα πιο κάτω:

- ▶ Τις νέες καταχωρήσεις τεμαχίων και τις αλλαγές τους που εξασφαλίζονται από το Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας (ΤΚΧ).
- ▶ Τα νέα χαρτογραφικά δεδομένα των περιοχών επαναχωρομέτρησης και αναδασμού.
- ▶ Τα αποτελέσματα των μετρήσεων των επιτόπιων ελέγχων (κλασσικοί επιτόπιοι έλεγχοι και τηλεπισκόπηση).
- ▶ Τις νέες δορυφορικές εικόνες που εξασφάλισε ο ΚΟΑΠ μέσω προσφορών.
- ▶ Τις δορυφορικές εικόνες των περιοχών της τηλεπισκόπησης για όσα τεμάχια δεν ελέγχθηκαν με τηλεπισκόπηση.
- ▶ Τα αιτήματα επανεξέτασης που υποβάλλονται από τους ενδιαφερόμενους αιτητές για την ορθότητα της ΜΕΕ.

ΕΠΙΤΟΠΙΟΙ ΕΛΕΓΧΟΙ

Σύμφωνα με τους κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ο Οργανισμός έχει την υποχρέωση να διενεργήσει επιτόπιους ελέγχους σε ένα προκαθορισμένο ποσοστό αιτήσεων που υποβάλλονται κάθε έτος στα Σχέδια επιδότησης με βάση την έκταση για τη διαπίστωση της ορθότητας των στοιχείων που δηλώνονται. Με τους επιτόπιους ελέγχους αναγνωρίζονται οι καλλιέργειες και μετράται η επιλέξιμη έκταση. Ελέγχεται επίσης κατά πόσο τηρούνται οι απαιτήσεις της Πολλαπλής Συμμόρφωσης σε ότι αφορά τις Καλές Γεωργικές και Περιβαλλοντικές Συνθήκες και τις Κανονιστικές Απαιτήσεις Διαχείρισης.

Οι επιτόπιοι έλεγχοι διακρίνονται σε:

- ▶ Κλασσικούς επιτόπιους ελέγχους που διενεργούνται με επί τόπου επιθεώρηση στο τεμάχιο.
- ▶ Ελέγχους με τη μέθοδο της τηλεπισκόπησης που διενεργούνται με τη χρήση δορυφορικών εικόνων σε συνδυασμό με επί τόπου γρήγορη επιθεώρηση όπου κρίνεται αναγκαίο.

Κατά το 2011 πραγματοποιήθηκαν κλασσικοί επιτόπιοι έλεγχοι σε 712 αιτήσεις. Οι κλασσικοί επιτόπιοι έλεγχοι ξεκίνησαν τον Απρίλιο και ολοκληρώθηκαν τον Οκτώβριο του 2011. Επιθεωρήθηκαν 32.421 δεκάρια, τα οποία αντιστοιχούν σε 10.531 τεμάχια.

Για τα Μέτρα του Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης που εφαρμόζει ο Οργανισμός έγινε επιπλέον έλεγχος σε 925 αιτήσεις με 2.386 τεμάχια. Κατά την επιθεώρηση των Μέτρων του Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης ελέγχεται (με επί τόπου επίσκεψη) η τήρηση των υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν από τον αιτητή με την υποβολή της αίτησης, που είναι διαφορετικές για κάθε Μέτρο. Επίσης ελέγχθηκαν στα πλαίσια των ελέγχων της Πολλαπλής Συμμόρφωσης 361 αιτήσεις με 5.311 τεμάχια. Για την Πολλαπλή Συμμόρφωση ελέγχεται (με επί τόπου επίσκεψη)

ELECTRONIC APPLICATION SUBMISSION (EAS)

For the fourth consecutive year, CAPO provided a web based system for the electronic submission of the Single Area Payment Scheme Application. The system provides applicants with the ability to submit and modify their applications through the internet without having to visit a District Office. All eligible farmers / applicants may have access to the system, if they wish to do so.

In 2011, the system was used for submitting 8.873 applications out of a total number of 35.620, in other words 25% of all applications. The objective of CAPO is to increase this percentage, so that by 2013 the Single Area Payment Scheme Application can be received entirely through the internet.

UPDATE OF THE GEOGRAPHIC INFORMATION SYSTEM (GIS) DATABASE

The CAPO Geographic Information System (GIS) manages the geographical database in which the information for the identification and eligibility of the land plots declared in the applications for area based subsidy Measures managed by CAPO is kept. The eligible areas of over 400.000 plots are checked through satellite images, digitized and registered in the Land Parcel Identification System (LPIS). The implementation of the Land Parcel Identification System is based on the Maximum Eligible Area (MEA) for each cadastral plot.

In 2011, the LPIS database and the Maximum Eligible Area were updated and revised based on the following:

- ▶ New plot entries and their changes provided by the Lands and Surveys Department (LSD).
- ▶ New map data for areas after resurveys and land consolidations.
- ▶ The results of measurements from on the spot controls (classical on the spot controls and remote sensing).
- ▶ New satellite images, which CAPO procured after requesting proposals.
- ▶ Satellite images of remote sensing areas for those plots that were not controlled with remote sensing.
- ▶ The review requests that are submitted by interested applicants to check MEA.

ON THE SPOT CONTROLS

According to European Union regulations, CAPO must carry out inspection visits on a predefined percentage of applications submitted each year for the area based subsidy Schemes, in order to ascertain whether the details declared are correct. With on the spot controls, the crops are identified and the eligible area is measured. Moreover, observance of the Cross Compliance requirements with respect to Good Agricultural and Environmental Conditions and Statutory Management Requirements is checked.

On the spot controls are distinguished into:

- ▶ Classical on the spot controls that are conducted with an inspection visit to the plot.
- ▶ Controls with the remote sensing method that are conducted using satellite images in conjunction with an on the spot rapid field visit, wherever deemed necessary.

In 2011, classical on the spot controls were performed on 712 applications. Classical on the spot controls started in April and were completed in October 2011. 32.421.000 sq.m. were inspected, which correspond to 10.531 plots.

Additional controls were performed on 925 applications with 2.386 plots related to the Rural Development Program Measures implemented by CAPO. During inspection of the Rural Development Program Measures, observance of the obligations undertaken by the applicant with the submission of the application, which are different for each Measure, is checked (at an on the spot visit). Moreover, in the framework of Cross Compliance controls, controls were performed on 361 applications for 5.311 plots. Cross Compliance controls (with an on site visit) whether the farmers have adhered to their obligations in environmental matters as set forth in the EU directives. Specialised Control Bodies from the Department of Agriculture, Veterinary Services, Department of Environment and the Game Fund are involved in the controls.

η τήρηση των υποχρεώσεων των γεωργών σε σχέση με περιβαλλοντικά θέματα σύμφωνα με τις οδηγίες της ΕΕ. Στους έλεγχους εμπλέκονται και εξειδικευμένα Σώματα Ελέγχου από το Τμήμα Γεωργίας, τις Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, το Τμήμα Περιβάλλοντος και το Ταμείο Θήρας.

Κατά το 2011, το έργο των ελέγχων με τη μέθοδο της τηλεπισκόπησης αναλήφθηκε εξ ολοκλήρου από τον τομέα τηλεπισκόπησης των Τεχνικών Υπηρεσιών του ΚΟΑΠ.

ΕΛΕΓΧΟΙ ΜΕ ΤΗΛΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

Το 2011 διενεργήθηκε επιτόπιος έλεγχος με τη μέθοδο της τηλεπισκόπησης σε 4.238 αιτήσεις του ΣΕΕ (12% του συνόλου των αιτήσεων), στο 95% του δείγματος των μειονεκτικών περιοχών και στο 65% του δείγματος του Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης. Ο έλεγχος έγινε με τη χρήση δορυφορικών εικόνων του 2011, οι οποίες χρηματοδοτήθηκαν από την ΕΕ. Ο έλεγχος πραγματοποιήθηκε σε δύο περιοχές που κάλυπταν μέρος των Επαρχιών Λευκωσίας και Πάφου, συνολικής έκτασης περίπου 820 km². Η περιοχή Λευκωσίας επιλέχθηκε με την μέθοδο της ανάλυσης κινδύνου και η περιοχή της Πάφου με τυχαία επιλογή.

Ο έλεγχος με τηλεπισκόπηση περιλαμβάνει κυρίως την μέτρηση των εκτάσεων και την αναγνώριση της καλλιέργειας πάνω στη δορυφορική εικόνα, για κάθε αιτούμενο τεμάχιο που υπάρχει στην Ενιαία Αίτηση Εκταρικών Επιδοτήσεων. Τεμάχια τα οποία δεν ήταν δυνατό να μετρηθούν από τη δορυφορική εικόνα ή να αναγνωριστεί η καλλιέργεια τους, ελέγχθηκαν με κλασικό επιτόπιο έλεγχο και η έκτασή τους μετρήθηκε με GPS. Το 2011 ελέγχθηκαν με τηλεπισκόπηση συνολικά 50.000 τεμάχια. Το έργο πραγματοποιήθηκε από τον τομέα τηλεπισκόπησης των Τεχνικών Υπηρεσιών του Οργανισμού.

Τα αποτελέσματα καταχωρήθηκαν στο σύστημα των Εκταρικών Επιδοτήσεων του ΚΟΑΠ και στάλθηκαν αναλυτικές καταστάσεις στους αιτητές οι οποίοι είχαν διαφορές στις αιτούμενες με τις μετρηθείσες εκτάσεις όπως και στις καλλιέργειες που δηλώθηκαν. Οι αιτητές είχαν το δικαίωμα υποβολής ένστασης σε περίπτωση διαφωνίας με το πόρισμα της τηλεπισκόπησης.

Περιοχές τηλεπισκόπησης 2011



In 2011, the project of controls with the method of remote sensing was undertaken completely by the remote sensing sector of the CAPO Technical Services.

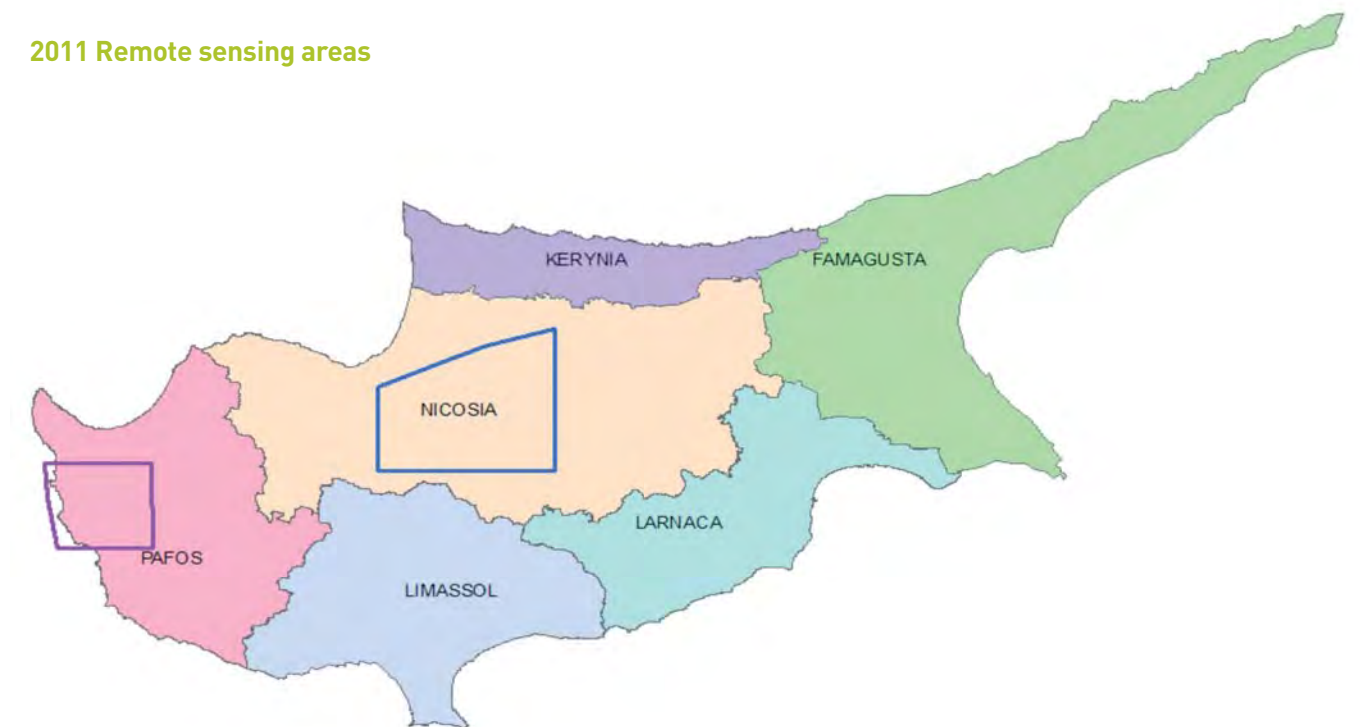
CONTROLS WITH REMOTE SENSING

In 2011, on the spot controls were performed with the remote sensing method on 4.238 applications of the SAPS (12% of all applications), 95% of the sample of disadvantaged areas and on 65% of the sample for the Rural Development Program. The controls were performed using 2011 satellite images, funded by the EU. The control was conducted in two areas that covered parts of the districts of Nicosia and Paphos with a total area of approximately 820 km². The choice of the Nicosia area was the result of a risk analysis, whilst the Paphos area was chosen randomly.

Remote sensing control mainly includes measuring the surface areas and identifying the crop on the satellite image, for each plot declared for subsidy on the Single Area Payment Scheme Application. Plots which could not be measured on the satellite image or whose crop could not be identified were controlled by means of a classical on the spot control and their surface area was measured by GPS. In 2011, in total 50.000 plots were controlled by remote sensing. The work was realised by the remote sensing sector of the Organisation's Technical Services.

The results were registered in the CAPO's Area Payment Scheme and detailed information was sent to applicants when differences were identified with respect to the surface areas measured and the declared crops. The applicants were entitled to object in the event of disagreement with the remote sensing findings.

2011 Remote sensing areas



ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΑΓΡΟΤΗ

Από την ίδρυση του, ο ΚΟΑΠ δίνει ιδιαίτερη έμφαση στην ενημέρωση και εξυπηρέτηση του αγροτικού μας κόσμου. Ο Οργανισμός ενεργεί στα πλαίσια της αποστολής του, για διασφάλιση της πλήρους εκταμίευσης των κονδυλίων με τα οποία δικαιούται να επιδοτηθεί ο Κύπριος αγρότης.

Για την αμεσότερη ενημέρωση και εξυπηρέτηση όλων των αγροτών, ο Οργανισμός χρησιμοποιεί παραδοσιακές μεθόδους τις οποίες εμπλουτίζει και εξειδικεύει ενώ παράλληλα δίνει ιδιαίτερη βαρύτητα στην ηλεκτρονική εξυπηρέτηση. Μέθοδοι που εφαρμόζονται από τον ΚΟΑΠ περιλαμβάνουν γραπτή πληροφόρηση, παρουσιάσεις στα έντυπα και ραδιοτηλεοπτικά μέσα, παρουσιάσεις στην περιφέρεια, επί τόπου εξυπηρέτηση στα Επαρχιακά του Γραφεία και τηλεφωνική εξυπηρέτηση από το σύγχρονο τηλεφωνικό του κέντρο (7777 1999).

Για ακόμη μια χρονιά αξιοποιήθηκε από τους αγρότες η ηλεκτρονική υποβολή της Ενιαίας Αίτησης Εκταρικών Επιδοτήσεων και τα ηλεκτρονικά μηνύματα στα κινητά τηλέφωνα (SMS). Επιπρόσθετα, ολοκληρώθηκε η δημιουργία του νέου ιστοχώρου του Οργανισμού στα πρότυπα και τις νέες κατευθυντήριες γραμμές για τη δημιουργία ιστοχώρων της Δημόσιας Υπηρεσίας. Ο βελτιωμένος ιστοχώρος είναι φιλικότερος προς το χρήστη και ευκολότερος για πλοήγηση και διατηρεί μια ομοιομορφία με τους υπόλοιπους κυβερνητικούς ιστοχώρους. Επιπλέον, μέσω του νέου ιστοχώρου, ο χρήστης μπορεί να ενημερωθεί για σημαντικές τρέχουσες διαφημιστικές εκστρατείες του Οργανισμού. Αξίζει να σημειωθεί ότι δίνεται επίσης η δυνατότητα σε άτομα με αναπηρία (τυφλούς) να διαβάσουν τις ιστοσελίδες μέσω εξειδικευμένου λογισμικού. Οι κύριες εργασίες ολοκληρώθηκαν εντός του έτους και ο επανασχεδιασμένος ιστοχώρος του Οργανισμού (www.capo.gov.cy) άρχισε τη λειτουργία του τον Ιανουάριο του 2012.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ, ΔΗΜΟΣΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΠΡΟΒΟΛΗ

Ο Οργανισμός βρίσκεται πάντα στο πλευρό του κάθε αγρότη / αιτητή και φροντίζει για την επαρκή και έγκαιρη ενημέρωση του, για όλα τα Μέτρα που επιδοτεί. Η ενημέρωση αυτή γίνεται μέσω διαφόρων μέσων. Μερικά από τα μέσα αυτά είναι η δημοσιογραφική διάσκεψη, δημοσιεύσεις σε εφημερίδες / περιοδικά, παρουσιάσεις σε ραδιόφωνο / τηλεόραση, περιφερειακές συγκεντρώσεις, γραπτά μηνύματα (sms), παρουσιάσεις στις Αγροτικές Οργανώσεις και σε Διαπιστευμένους Φορείς, τηλεοπτικά σποτς, δελτία τύπου, παρουσιάσεις Διευθυντικών Στελεχών σε τηλεοπτικά και ραδιοφωνικά κανάλια και σε διάφορες άλλες εκδηλώσεις.

Ο ΚΟΑΠ, είναι επίσημος χορηγός για επτά (7) συνεχή έτη του τηλεοπτικού προγράμματος «Υπαιθρος», στο RIK 2, το οποίο είναι αφιερωμένο αποκλειστικά στον Κύπριο αγρότη. Διευθυντικά στελέχη και λειτουργοί του Οργανισμού, παρουσιάζονται στο πιο πάνω πρόγραμμα με στόχο την ενημέρωση του αγρότη για τα διάφορα Μέτρα που επιχορηγεί ο ΚΟΑΠ.



29ο Συνέδριο των επί κεφαλής των Οργανισμών Πληρωμών της ΕΕ, Ουγγαρία, 18 - 20 Μαΐου 2011
29th Conference of Directors of EU Paying Agencies in Herceghalom, Hungary, May 18 - 20, 2011

FARMER'S SERVICES

From its inception, CAPO attaches great importance to informing and serving farmers. The Organisation acts, in the context of its mission, so as to ensure the complete disbursement of funds to which Cypriot farmers are entitled.

In order to directly inform and serve all farmers, the Organisation utilises traditional methods, which it has enriched and specialised, whilst it also places great importance on providing services electronically. Methods employed by CAPO include written information, presentations in the press and on the radio and television, presentations in the regions, services provided at the District Offices and over the phone by its modern call centre (7777 1999).

During 2011, the farmers once again utilized the system for the electronic submission of the Single Area Payment Scheme Application and the electronic messages sent to their phones (SMSs). Additionally, the Organisation's new website was completed. The new website which was designed and built according to the standards and new guidelines of Public Service websites, is more user-friendly and easier to navigate. Moreover, through the new website, users can be informed about important current promotional campaigns of the Organisation. It should be noted that persons with disabilities (blind) are able to read the website through the use of specialised software. The main work was completed during the year and the Organisation's redesigned website (www.capo.gov.cy) was launched in January 2012.

INFORMATION, PUBLICITY AND EXPOSURE

The Organisation always stands by every farmer / applicant and makes certain that he is informed sufficiently and in a timely manner with respect to all Measures subsidised by CAPO. This information is provided through a variety of means. Some of these are press conferences, announcements in newspapers / magazines, presentations over the radio / television, regional meetings, text messages (sms), presentations to Agricultural Organisations and Accredited Bodies, television spots, press releases, presentations by Managers on television and radio channels and in various other events.

CAPO has sponsored the weekly TV program "Countryside" (Ypaithros) on channel RIK 2 for the last seven (7) years, which is exclusively dedicated to Cypriot farmers. The Organisation's Managers and officers are invited to the above program in order to inform farmers of various Measures subsidised by CAPO.



Συμμετοχή του ΚΟΑΠ στην 17η Παγκύπρια Αγροτική Έκθεση, 19 - 23 Οκτωβρίου 2011
CAPO participates at the 17th Pancyprion Agricultural Fair, October 19 - 23, 2011

ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ / ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

Σε διάσκεψη τύπου που έγινε στις 18 Μαρτίου 2011, ο Επίτροπος Αγροτικών Πληρωμών κ. Κώστας Πετρίδης, παρουσίασε το έργο του Οργανισμού από την ίδρυσή του. Στη διάσκεψη αναφέρθηκε ότι ο Κυπριακός Οργανισμός Αγροτικών Πληρωμών έχει συμπληρώσει επτά (7) χρόνια εντατικής εργασίας και έχει εκπληρώσει και ικανοποιήσει όλους τους όρους που τέθηκαν για την πλήρη διαπίστευσή του. Τονίστηκε επίσης ότι η ύπαρξη του ΚΟΑΠ έχει ως μοναδικό στόχο και σκοπό την εξυπηρέτηση και ευημερία του Κύπριου αγρότη στα πλαίσια της Ενιαίας Αγοράς της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της απορρόφησης όλων των κονδυλίων που δικαιούται η Κύπρος.

Ο Κυπριακός Οργανισμός Αγροτικών Πληρωμών συμμετείχε με δικό του περίπτερο στη 17η Παγκύπρια Αγροτική Έκθεση, που πραγματοποιήθηκε στο χώρο της Διεθνούς Κρατικής Έκθεσης, στις 19 – 23 Οκτωβρίου 2011. Το κοινό επισκέφτηκε το περίπτερο του Οργανισμού και ενημερώθηκε για τα Μέτρα που εφαρμόζει ο Οργανισμός για στήριξη του αγροτικού κόσμου.

Ο Κυπριακός Οργανισμός Αγροτικών Πληρωμών πραγματοποίησε την ετήσια πρωτοχρονιάτικη εκδήλωση για να γιορτάσει τον ερχομό του καινούριου χρόνου, στις 28 Δεκεμβρίου του 2011 στην ταβέρνα «ΒΑΣΙΛΙΚΑ» στο Δάλι. Την εκδήλωση τίμησε με την παρουσία του, ο έντιμος Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων & Περιβάλλοντος, κ. Σοφοκλής Αλετράρης.

ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΗ / ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΑΝΘΡΩΠΙΝΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ

Κατά τη φετινή χρονιά διεξήχθη εργαστήριο στρατηγικού προγραμματισμού όπου συμμετείχε όλη η Διευθυντική Ομάδα του Οργανισμού. Στο εργαστήριο αυτό καθορίστηκαν νέοι στρατηγικοί στόχοι και πρόγραμμα δράσης για την επίτευξη των νέων στόχων. Το νέο πρόγραμμα δράσης θα οριστικοποιηθεί και θα τεθεί σε λειτουργία από το έτος 2012.

Το 2011, διοργανώθηκαν 22 ενδοϋπηρεσιακά προγράμματα και σ' αυτά συμμετείχε προσωπικό τόσο του Οργανισμού όσο και των Αναδόχων. Προσωπικό του Οργανισμού συμμετείχε επίσης σε 37 πολυεπιχειρησιακά σεμινάρια.

Οι ενδοϋπηρεσιακές εκπαιδεύσεις αφορούσαν κυρίως σε:

- ▶ Ανάπτυξη ατομικών δεξιοτήτων (όπως διαχείριση χρόνου, ο ρόλος της προσωπικότητας στον εργασιακό χώρο, ανάλυση και σχεδιασμός συστημάτων, κ.τ.λ.)
- ▶ Κλασσικούς επιτόπιους ελέγχους
- ▶ Ασφάλεια και υγεία στην εργασία
- ▶ Εφαρμογή Κανονισμού 485/2008

ΕΛΕΓΧΟΙ ΠΟΥ ΔΙΕΝΕΡΓΗΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΚΟΑΠ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 2011

Κατά το έτος 2011, ο ΚΟΑΠ έτυχε των πιο κάτω ελέγχων:

- ▶ Ετήσιος έλεγχος από τη Γενική Ελεγκτή της Δημοκρατίας.
- ▶ Ενδιάμεσος και ετήσιος έλεγχος από το Όργανο Πιστοποίησης για την πιστοποίηση των ετήσιων λογαριασμών του ΚΟΑΠ.
- ▶ Ετήσιος έλεγχος οικονομικών καταστάσεων από τον ελεγκτικό οίκο KPMG.
- ▶ Έλεγχος από τη Γενική Διεύθυνση Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης για τις Άμεσες Πληρωμές και τα Μέτρα με βάση την έκταση του Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης 2007 - 2013 (Άξονας 2).

PUBLIC AND INTERNATIONAL RELATIONS / COLLABORATIONS AND OTHER EVENTS

In a press conference held on 18 March 2011, the Commissioner of Agricultural Payments, Mr. Costas Petrides, presented the work of the Organisation since its establishment. During the press conference, it was stated that the Cyprus Agricultural Payments Organisation has worked for seven (7) intense years and has fulfilled and satisfied all the conditions set for its full Accreditation. It was further stressed that CAPO exists with the sole aim and purpose of serving and ensuring the welfare of Cypriot farmers in the framework of the Single Market of the European Union and absorbing all the funds to which Cyprus is entitled.

The Cyprus Agricultural Payments Organisation participated with its own stand at the 17th Pancyprian Agricultural Fair, which took place at the facilities of the Cyprus State Fairs Authority, on 19 – 23 October 2011. The public visited the Organisation's stand and was informed of the Measures applied by the Organisation to support farmers.

The Cyprus Agricultural Payments Organisation held its annual New Year event to celebrate the new year on 28 December 2011 at the "VASILIKA" tavern at Dali. The honourable Minister of Agriculture, Natural Resources and Environment, Mr. Sofoclis Aletraris, attended the event.

TRAINING AND DEVELOPMENT OF HUMAN RESOURCES

During this year, a workshop was performed on strategic planning in which the entire Management Team of the Organisation participated. New strategic goals and an action plan for achieving new objectives were set during this workshop. The new action plan will be finalised and set into operation during 2012.

In 2011, 22 in-house training programs were organised, in which staff from both the Organisation and Delegated Bodies participated. CAPO staff also participated in 37 seminars with participants from many Organisations.

The in-house training pertained mainly to:

- ▶ Developing soft skills (such as time management, the role of the personality in the work place, systems analysis and design, etc.)
- ▶ Classic on the spot controls
- ▶ Health and safety at work
- ▶ Applying Regulation 485/2008

AUDITS PERFORMED ON CAPO IN 2011

During 2011, CAPO was subjected to the following audits:

- ▶ Annual audit by the Auditor General of the Republic of Cyprus.
- ▶ Interim and annual audit by the Certifying Body for the certification of CAPO annual accounts.
- ▶ Annual financial statement audit by KPMG auditing firm.
- ▶ Audit of Direct Payments and Area Based Measures of the Rural Development Program 2007 – 2013 (Axis 2) by the Directorate General for Agriculture and Rural Development (DG Agri).

ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΣΕ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ

Μέσω της συμμετοχής του σε Διαχειριστικές και άλλες Επιτροπές, ο ΚΟΑΠ λαμβάνει σημαντική πληροφόρηση για διάφορα θέματα που αφορούν την καθημερινή του λειτουργία καθώς και για τα τεκταινόμενα στο γεωργοκτηνοτροφικό τομέα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και ειδικά στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή και στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο.

Ο Οργανισμός συμμετέχει σε συναντήσεις της Διαχειριστικής Επιτροπής Γεωργικών Ταμείων, στις οποίες συζητούνται θέματα προϋπολογισμού των γεωργικών ταμείων, δηλαδή του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΓΤΕ) και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ).

Παράλληλα, ο ΚΟΑΠ συμμετέχει σε συναντήσεις της Διαχειριστικής Επιτροπής για τις Άμεσες Πληρωμές, στις οποίες συζητούνται θέματα εφαρμογής των Μέτρων / Σχεδίων που εφαρμόζει ο ΚΟΑΠ στα πλαίσια των Άμεσων Πληρωμών, θέματα εφαρμογής του Ολοκληρωμένου Συστήματος Διαχείρισης και Ελέγχου και θέματα εφαρμογής της Πολλαπλής Συμμόρφωσης.

Όσον αφορά τα θέματα Κοινών Οργανώσεων Αγοράς (ΚΟΑ) και Μηχανισμών Εμπορίου (ΜΕ), ο ΚΟΑΠ εκπροσωπείται σε ευρωπαϊκό επίπεδο, στις συνεδρίες της Διαχειριστικής Επιτροπής της Κοινής Οργάνωσης Γεωργικών Αγορών (ΚΟΑ) – Οριζόντιες Ερωτήσεις, που πραγματοποιούνται στη Γενική Διεύθυνση Γεωργίας. Επιπρόσθετα, οι λειτουργοί του Μέτρου έκδοσης αδειών εισαγωγής/εξαγωγής συμμετέχουν όταν και εφόσον απαιτείται σε συναντήσεις και εκπαιδεύσεις που έχουν σχέση με τα λογισμικά συστήματα κοινοποιήσεων (ISAMM & AMIS QUOTA SYSTEM).

Οι συναντήσεις των Διαχειριστικών Επιτροπών Γεωργικών Ταμείων, Άμεσων Πληρωμών και Κοινών Οργανώσεων Γεωργικών Αγορών (ΚΟΑ) - Οριζόντιες Ερωτήσεις πραγματοποιούνται μηνιαία στις Βρυξέλλες.

Επιπρόσθετα, ο ΚΟΑΠ, μέσω της Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης, εκπροσωπείται σε εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο σε συναντήσεις για θέματα καταπολέμησης της απάτης και προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Σε εθνικό επίπεδο συμμετέχει στις συνεδριάσεις του εθνικού συντονιστικού φορέα AFCOS (Anti-Fraud Coordinating Structure). Σε ευρωπαϊκό επίπεδο συμμετέχει στις συναντήσεις της OLAF (European Anti-Fraud Office) και της Γενικής Διεύθυνσης Γεωργίας και είναι μέλος της Ομάδας Εμπειρογνομώνων των κρατών μελών για την εφαρμογή του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 485/2008.



PARTICIPATION IN MANAGEMENT COMMITTEE MEETINGS AND OTHER COMMITTEES

Through its participation in Management and other Committees, CAPO receives important information regarding its day-to-day operation, as well as developments in the agricultural and livestock sector in the European Union and particularly developments in the European Commission and the European Council.

The Organisation participates in the meeting of the Agricultural Funds Committee, in which budgetary issues related to the agricultural funds, i.e. the European Agricultural Guarantee Fund (EAGF) and the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD), are discussed.

In the meetings of the Direct Payments Committee, the participants discuss the implementation of the Direct Payments Measures, the implementation of the Integrated Administration and Control System (IACS) and the implementation of Cross Compliance.

CAPO participates in the meetings of the Management Committee for the Common Organisation of Agricultural Markets (CMO) - Horizontal Questions which are held at the Directorate General for Agriculture. In addition, when needed, the officers responsible for the issuance of import / export licenses attend meetings and training courses for the information communication systems ISAMM (Information System for Agricultural Market Management and Monitoring) and AMIS (Agriculture Web Applications Interface).

The meetings of the Management Committees for Agricultural Funds, Direct Payments and Common Organisations of Agricultural Markets (CMO) - Horizontal Questions are carried out monthly, in Brussels.

CAPO, through its Anti-Fraud Service, participated in meetings for the fight against fraud and the protection of the financial interests of the Community, both on national and on European level. On a national level, it attended AFCOS (Anti-Fraud Coordinating Structure) meetings. On a European level, it participated in meetings organised by OLAF (European Anti-Fraud Office) and the Directorate General for Agriculture and is a member of the Member States' Group of Experts on the implementation of Regulation (EC) No. 485/2008.



7. ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

ΝΕΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ 2007 – 2013

Το 2011 ολοκληρώθηκε η υλοποίηση του λογισμικού συστήματος για τη διαχείριση αριθμού Μέτρων επιδότησης δικαιούχων του νέου Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης της Κύπρου (ΠΑΑ) 2007 – 2013 που ανατέθηκε σε εξωτερικούς συνεργάτες μετά από διαδικασία προσφορών τον Νοέμβριο του 2007.

Το λογισμικό για είκοσι τρία (23) Μέτρα / Καθεστώτα του ΠΑΑ 2007 - 2013, χρησιμοποιείται σε καθημερινή βάση από τους χρήστες για την επεξεργασία των αιτήσεων και παρέχει τη δυνατότητα δυναμικής κάλυψης όλων των σταδίων της διαδικασίας που αρχίζει από την παραλαβή και καταχώρηση των αιτήσεων και ολοκληρώνεται με τα εμβάσματα / επιδοτήσεις. Επίσης, μέσω των λογισμικών εφαρμογών παρέχεται η δυνατότητα εξαγωγής ειδικών δεικτών που απαιτούνται από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Οι λογισμικές εφαρμογές του συστήματος αξιοποιούνται από χρήστες τόσο στον ΚΟΑΠ, όσο και στους Ανάδοχους Οργανισμούς όπως το Υπουργείο Εσωτερικών, το Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, το Τμήμα Γεωργίας και το Τμήμα Δασών.

Πέραν των λογισμικών εφαρμογών που υλοποιήθηκαν με βάση τη σχετική σύμβαση, ανακοινώθηκαν από τους Αναδόχους Οργανισμούς νέες προκηρύξεις για διάφορα Μέτρα / Καθεστώτα του ΠΑΑ 2007 – 2013, οι οποίες απαιτούν την τροποποίηση υφιστάμενων μηχανογραφικών εφαρμογών.

ΥΛΟΠΟΙΗΣΗ ΕΡΓΟΥ ΕΠΑΝΑΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΟΣΔΕ

Ολοκλήρωση Μηχανογραφικών Εφαρμογών

Το έργο των μηχανογραφικών εφαρμογών στα πλαίσια του ευρύτερου προγράμματος του επανασχεδιασμού του ΟΣΔΕ άρχισε στα μέσα του 2008 και ολοκληρώθηκε το 2011. Στόχος του όλου προγράμματος του επανασχεδιασμού του ΟΣΔΕ είναι η βελτίωση της λειτουργίας του Οργανισμού και κατ' επέκταση η αύξηση της ικανοποίησης των γεωργών μέσω:

- ▶ της πληρέστερης συμβατότητας με το ευρωπαϊκό κεκτημένο,
- ▶ της βελτίωσης της εξυπηρέτησης του γεωργού μέσω της δημιουργίας και αναβάθμισης βασικών υποδομών, και
- ▶ της δημιουργίας συστημάτων διασφάλισης ποιότητας και μηχανισμών συνεχούς βελτίωσης.

Το 2010, ολοκληρώθηκε το Κοινό Μητρώο Αιτητών και υλοποιήθηκε σε μεγάλο βαθμό το Μητρώο Εκμεταλλεύσεων. Το Μητρώο Αγροτεμαχίων, περιλαμβάνει όλες τις πληροφορίες που αφορούν τις εκτάσεις των φυσικών και νομικών προσώπων εγγεγραμμένων στο Κοινό Μητρώο Αιτητών. Ο ΚΟΑΠ διαθέτει πλέον στους αιτητές ή εξουσιοδοτημένους εκπροσώπους του σε ηλεκτρονική μορφή όλα τα τεμάχια αναφοράς, σύμφωνα με τα πιο πρόσφατα στοιχεία που έχει στη διάθεση του.

Κατά το 2011, εντάθηκε η προσπάθεια για ολοκλήρωση του έργου ανάπτυξης του λογισμικού επεξεργασίας των αιτήσεων Ενιαίας Εκταρικής Επιδότησης. Κατά το εν λόγω έτος, ολοκληρώθηκε το λογισμικό - πυρήνας Application Management System (AMS) μέσω του οποίου γίνεται η παραλαβή και καταχώρηση των αιτήσεων Ενιαίας Εκταρικής Επιδότησης και η επεξεργασία τους όσον αφορά το Σχέδιο Εκταρικών Επιδοτήσεων, το Εθνικό Σχέδιο Άμεσων Συμπληρωματικών Ενισχύσεων, το Σχέδιο Κρατικών Ενισχύσεων και το αγροπεριβαλλοντικό Μέτρο 2.1 «Παροχή εξισωτικών πληρωμών σε μειονεκτικές περιοχές». Το μηχανογραφικό σύστημα AMS χρησιμοποιήθηκε για πρώτη φορά, κυρίως κατά το 2011, για τις πληρωμές των αιτήσεων των εκταρικών επιδοτήσεων του έτους 2010. Επίσης ολοκληρώθηκε η λογισμική εφαρμογή επεξεργασίας των αιτήσεων αγροπεριβαλλοντικών Καθεστώτων καθώς και η λογισμική εφαρμογή για την επεξεργασία των αιτήσεων του Καθεστώτος 2.3.7 «Ανάπτυξη βιολογικής παραγωγής». Περαιτέρω ολοκληρώθηκε η λογισμική εφαρμογή διαχείρισης του Σχεδίου Πολλαπλής

7. DEVELOPMENTAL ACTIVITIES

NEW SOFTWARE FOR RURAL DEVELOPMENT PROGRAM 2007 – 2013

In 2011, the implementation of the software system for managing a number of Measures for subsidising beneficiaries of the new Cyprus Rural Development Program (RDP) 2007 – 2013 was completed. The system had been outsourced following a tender process held in November 2007.

The software for twenty three (23) Measures / Submeasures of the RDP 2007 – 2013 is used on a daily basis by users in order to process the applications and enables all stages of the procedure to be covered dynamically, starting with the receipt and input of application forms and ending in fund transfers. Moreover, the possibility of extracting special indicators required by the European Union is provided through software applications.

The system's software applications are utilised by users both in CAPO and the Delegated Bodies, such as the Ministry of Interior, the Ministry of Commerce, Industry and Tourism, the Department of Agriculture and the Department of Forestry.

In addition to the software applications carried out based on the relevant contract, new notices for various Measures / Submeasures of the RDP 2007 – 2013 were announced by the Delegated Bodies, which require the modification of the existing computerised applications.

IACS RE-ENGINEERING PROJECT IMPLEMENTATION

Completion of Computerised Applications

The project related to computerised applications in the context of the broader IACS re-engineering program was launched in mid 2008 and was completed in 2011. The aim of the IACS re-engineering program is to improve the functioning of the Organisation and thus enhancing farmers' satisfaction through:

- ▶ greater compatibility with the *acquis communautaire*;
- ▶ better services to farmers through the creation and upgrading of basic infrastructures; and
- ▶ the creation of quality assurance systems and mechanisms for continuous improvement.

In 2010, the Joint Applicants' Register was completed and the Farms Register was implemented to a great extent. The Land Parcel Register includes all the information pertaining to the areas of both individuals and legal entities listed in the Joint Applicants' Register. CAPO now provides applicants or authorised representatives with the reference plots in electronic format, in accordance with the most recent information at its disposal.

During 2011, the effort to complete the project of developing the software for processing the Single Area Payment Scheme applications was intensified. During the said year, the Application Management System (AMS) core software was completed through which the receipt and input of the Single Area Payment Scheme applications are carried out, as well as their processing with respect to the Area Payment Scheme, the Complementary National Payment Scheme, State Aid Scheme and agri-environmental Measure 2.1 "Natural handicap payments in less favoured areas". The AMS computerized system was used for the first time, mainly in 2011, for the payment of area payment applications pertaining to 2010. Also, the software application for processing applications for agri-environmental Submeasures and the software application for processing the applications for Submeasure 2.3.7 "Developing organic production" were completed. Moreover, the software application for managing the Cross Compliance Scheme was completed, significant improvements to software managing on the spot controls were noted and the computerisation of approximately 23 Measures of the Rural Development Program was completed. During 2011, these six software applications were interconnected and even though they remain individual applications, they now make up a single IT system that permits exchange and collaboration between its subsystems. This fact significantly enhanced the operational capacity of the Organisation and increased the level of service delivered by the Organisation.

Συμμόρφωσης, σημειώθηκαν σημαντικές βελτιώσεις στα λογισμικά διαχείρισης των επιτοπίων ελέγχων και ολοκληρώθηκε το έργο της μηχανογράφησης περίπου 23 Μέτρων του Προγράμματος Αγροτικής Ανάπτυξης. Κατά το έτος 2011, αυτά τα έξι λογισμικά διασυνδέθηκαν μεταξύ τους και αν και διακριτά αποτελούν πλέον ένα ενοποιημένο πληροφοριακό σύστημα που επιτρέπει την ανταλλαγή και συνεργασία των υποσυστημάτων του. Το γεγονός αυτό, βελτίωσε σημαντικά τη λειτουργική ικανότητα του Οργανισμού και αύξησε το επίπεδο εξυπηρέτησης που παρέχει ο Οργανισμός.

Νέο Τεμάχιο Αναφοράς

Για την αντιμετώπιση των μεγάλων αποκλίσεων που παρουσιάζονται κάθε χρόνο στις αιτήσεις Εκταρικών Επιδοτήσεων, μεταξύ των αιτούμενων εκτάσεων και των πραγματικά επιλέξιμων, ο ΚΟΑΠ προχώρησε στη δημιουργία του νέου τεμαχίου αναφοράς. Στα πλαίσια του έργου αυτού, ο ΚΟΑΠ προέβηκε στην ποιοτική διόρθωση όλων των κτηματολογικών τεμαχίων έτσι ώστε τα όρια του κάθε τεμαχίου αναφοράς να αντικατοπτρίζουν τα φυσικά όρια της καλλιέργειας και όχι τα κτηματολογικά όρια (εκτός και αν συμπίπτουν). Έχει διατηρηθεί η αντιστοιχία ένα προς ένα (νέο τεμάχιο αναφοράς – κτηματολογικό τεμάχιο), αλλά το κτηματολογικό τεμάχιο θα χρησιμοποιείται μόνο ως σημείο αναφοράς και εντοπισμού.

Το έργο ολοκληρώθηκε σε δύο φάσεις. Η πρώτη φάση με 145.000 νέα τεμάχια αναφοράς ολοκληρώθηκε το 2010 και η δεύτερη φάση με τα υπόλοιπα 140.000 νέα τεμάχια αναφοράς ολοκληρώθηκε το 2011.

Για κάθε νέο τεμάχιο αναφοράς για το οποίο υπολογίστηκε Μέγιστη Επιλέξιμη Έκταση (ΜΕΕ), ετοιμάστηκε και αποστάληκε στους εμπλεκόμενους αιτητές γραφικό υλικό αφού θεωρήθηκε ότι η συμβολή τους είναι απαραίτητη. Το υλικό περιλαμβάνει δορυφορική εικόνα του τεμαχίου (περίοδος αναφοράς 2003), τα όρια της Μέγιστης Επιλέξιμης Έκτασης του νέου τεμαχίου αναφοράς, επιστολή ενημέρωσης και πίνακα με τα στοιχεία των τεμαχίων που υπολογίστηκε η Μέγιστη Επιλέξιμη Έκταση. Ο κάθε αιτητής είχε δικαίωμα υποβολής αιτήματος επανεξέτασης για όποιο τεμάχιο είχε διαφωνία. Τα αιτήματα επανεξέτασης έχουν επιλυθεί έτσι ώστε, ενόψει της νέας χρονιάς, όλοι οι αιτητές να χρησιμοποιήσουν τις επιβεβαιωμένες εκτάσεις στις αιτήσεις τους.

Στην Ενιαία Αίτηση Εκταρικών Επιδοτήσεων 2012 όλα τα αιτούμενα τεμάχια θα δηλωθούν και θα χρησιμοποιηθούν με τη νέα τους μορφή.

ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΥΠΟΔΟΜΗΣ – ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ORACLE BUSINESS INTELLIGENCE

Ενώ τα παραγωγικά συστήματα του ΚΟΑΠ έχουν υλοποιηθεί για την εξυπηρέτηση των πληρωμών προς τους δικαιούχους αιτητές, η ύπαρξη πολλαπλών συστημάτων οδηγεί στην ανάγκη για συνεχή παραγωγή δεδομένων των οποίων η σωστή και στοχευόμενη εκμετάλλευσή είναι στόχος του Οργανισμού. Η εγκατάσταση του Oracle Business Intelligence δίνει τη δυνατότητα στους χρήστες να παρουσιάζουν με εύχρηστο, εύκολο και κατανοητό τρόπο αναφορές, πληροφορίες και στατιστικά στοιχεία. Εντός του 2011 επιτεύχθηκε η αρχική υλοποίηση του συστήματος και αποτελεί το πρώτο βήμα για την έναρξη της ολοκληρωμένης αξιοποίησης του συνόλου των δεδομένων του Οργανισμού.

New Reference Plot

In order to tackle the large discrepancies that arose each year in the Area Payment applications, between the declared areas and the actually eligible ones, CAPO proceeded to create a new reference plot. In the framework of this project, CAPO made a qualitative correction of all cadastral plots so that the boundaries of each reference plot reflect the natural boundaries of the crop and not the cadastral boundaries (unless they coincide). The one to one ratio has been preserved (new reference plot – cadastral plot), but the cadastral plot is used only as a point of reference and identification.

The project was completed in two phases. The first phase with 145.000 new reference plots was completed in 2010 and the second phase with the remaining 140.000 new reference plots was completed in 2011.

For each new reference plot for which the Maximum Eligible Area (MEA) was calculated, graphs were prepared and sent to the applicants as their contribution was considered necessary. The material included the satellite image of the plot (reference period 2003), the boundaries of the Maximum Eligible Area of the new reference plot, a letter of information and a table with the information of the plots for which the Maximum Eligible Area was calculated. Each applicant was entitled to submit a request for review for any disputed plot. The requests for review have been resolved and as a result, in view of the new year, all applicants will use the areas that have been confirmed in their application.

In the 2012 Single Area Payment Scheme Application the new reference plots will be used for all plots declared for subsidy.

TECHNOLOGICAL INFRASTRUCTURE UPGRADE – ORACLE BUSINESS INTELLIGENCE INSTALLATION

Although the CAPO productive systems have been implemented to make payments to beneficiary applicants, the existence of multiple systems makes it necessary to continuously generate data, whose correct and targeted use is the aim of the Organisation. Installing Oracle Business Intelligence enables users to present reports, information and statistics in a manageable, easy and understandable manner. Within 2011 the system's initial implementation was achieved and this is the first step towards the integrated utilization of the entire Organisation's data.



ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΜΗΧΑΝΟΓΡΑΦΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΤΩΝ

Ο ΚΟΑΠ έχει αναβαθμίσει το μηχανογραφικό κέντρο των εξυπηρετητών του. Οι υφιστάμενοι φυσικοί εξυπηρετητές έχουν μετατραπεί σε εικονικούς και περιέχουν όλες τις εφαρμογές, βάσεις δεδομένων, πληροφορίες, υπηρεσίες και συστήματα του ΚΟΑΠ. Έχει υλοποιηθεί νέα διαδικασία δημιουργίας εφεδρικών αντιγράφων, καθώς και διαδικασία συγχρονισμού του νέου μηχανογραφικού κέντρου με το εφεδρικό. Τα αναμενόμενα οφέλη περιλαμβάνουν:

- ▶ την υψηλή απόδοση της συνολικής λειτουργίας των συστημάτων του ΚΟΑΠ τόσο για τους εσωτερικούς χρήστες όσο και τους εξωτερικούς (μέσω διαδικτύου),
- ▶ τη μέγιστη εκμετάλλευση του διαθέσιμου υλικού που κατέχει ο ΚΟΑΠ τόσο σε επίπεδο εξυπηρετητών όσο και σε επίπεδο αποθηκευτικών χώρων,
- ▶ την καλύτερη κατανομή φόρτου ανάλογα με τις τρέχουσες λειτουργικές ανάγκες και απαιτήσεις των λογισμικών συστημάτων και άλλων εφαρμογών,
- ▶ τη μείωση στην κατανάλωση ενέργειας από τη λειτουργία του μηχανογραφικού εξοπλισμού, κλιματισμού και άλλου σχετικού εξοπλισμού,
- ▶ την αυτοματοποίηση της λειτουργίας παραγωγής εφεδρικών αντιγράφων όλου του περιεχομένου του κεντρικού αποθηκευτικού χώρου πληροφοριών σε μαγνητικά μέσα αποθήκευσης εκτός του κυρίως κτηρίου του Οργανισμού με την χρησιμοποίηση τεχνολογιών disk to disk backup και replication,
- ▶ τη συμμόρφωση με το πρότυπο ISO 27001 κυρίως όσο αφορά τις ανάγκες για δημιουργία κέντρου ανάκτησης δεδομένων μετά από καταστροφή (Disaster Recovery Site), μέρος του Πλάνου Επιχειρησιακής Συνέχειας (Business Continuity Plan) του ΚΟΑΠ.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟΥ ISO 27002 ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Ο Κανονισμός 885/2006, ο οποίος θέτει τα κριτήρια για τη Διαπίστευση των οργανισμών αγροτικών πληρωμών, καταγράφει την ανάγκη για συμμόρφωση των οργανισμών αυτών με ένα διεθνώς αναγνωρισμένο πρότυπο σε σχέση με την ασφάλεια πληροφοριών.

Το πρότυπο ISO 27002, είναι το πιο διαδεδομένο μεταξύ των οργανισμών αγροτικών πληρωμών των κρατών μελών, στον τομέα της ασφάλειας πληροφοριών. Το πρότυπο αυτό, θεωρεί τις πληροφορίες, σε όλες τις μορφές, σημαντικό περιουσιακό στοιχείο και στοχεύει στη διασφάλιση της εμπιστευτικότητας, της ακεραιότητας και τη διαθεσιμότητας των πληροφοριών. Από το 2007, ο ΚΟΑΠ, με την καθοδήγηση εμπειρογνομώνων από το εξωτερικό, ξεκίνησε να διαμορφώνει το σύστημα διαχείρισης της ασφάλειας των πληροφοριών του (ISMS), στη βάση του προτύπου αυτού.

Κατά το 2011, η λειτουργία του συστήματος ασφάλειας πληροφοριών του ΚΟΑΠ και η παραγωγή των κατάλληλων τεκμηρίων έγιναν για πρώτη φορά εξ ολοκλήρου από τον ΚΟΑΠ. Όλες τις προηγούμενες χρονιές, η σύνταξη και η διοικητική διαχείριση του συστήματος εκτελούνταν από εμπειρογνώμονες στους οποίους αναθέτονταν μετά από διαγωνισμούς. Οι κυριότερες εργασίες το 2011 ήταν η οργάνωση των υφιστάμενων εγγράφων, η αναθεώρηση δεκαέξι (16) πολιτικών και διαδικασιών, η παραγωγή τεκμηρίων της εφαρμογής των διαδικασιών, η υλοποίηση των προγραμμάτων ελέγχου συμμόρφωσης και εκπαίδευσης, η κατάρτιση ετήσιων αναφορών για τον έλεγχο των εγγράφων, την εκπαίδευση και τους ελέγχους συμμόρφωσης και η παρακολούθηση του συστήματος από την Καθοδηγητική Επιτροπή Ασφάλειας Πληροφοριών.

Με τη διασφάλιση της αδιάλειπτης λειτουργίας του, ο ΚΟΑΠ επιτυγχάνει αύξηση της εμπιστοσύνης των αγροτών και προβάλλει τη δημόσια εικόνα ενός αξιόπιστου και συνεπή Οργανισμού που λαμβάνει όλα τα δυνατά μέτρα για τη διαφύλαξη των στοιχείων των αιτητών.

UPGRADED DATA CENTRE

CAPO has upgraded its server data centre. The existing physical servers have been transformed to virtual servers and contain all CAPO applications, data bases, information, services and systems. The new procedure for creating backup copies has been implemented, as well as the procedure of synchronizing the new data centre with the back up data centre. The anticipated benefits include:

- ▶ a highly efficient overall operation of CAPO systems, both for in-house users and external users (over the internet);
- ▶ maximum capitalisation of the material available which CAPO possesses, both at a level of servers, as well as at a level of storage areas;
- ▶ the best load distribution according to present operational needs and requirements of software systems and other applications;
- ▶ reduced energy consumption from the operation of the data centre equipment, air conditioning and related equipment;
- ▶ automated back up production function for all the central data storage content onto magnetic storage media outside of the Organisation's main building by using disk to disk backup and replication technologies;
- ▶ compliance with the ISO 27001 standard, particularly with respect to the needs for creating a Disaster Recovery Site, as a part of CAPO's Business Continuity Plan.

IMPLEMENTATION OF ISO 27002 STANDARD ON INFORMATION SECURITY

Regulation 885/2006, which sets forth the criteria for accrediting agricultural payments organisations, records the need for these organisations to comply with an internationally recognized standard with respect to information security.

ISO 27002 is the most widely used standard among the agricultural payments organisations of the member states, in the sector of information security. This standard considers information, in all its forms, to be an important asset and aims to safeguard the confidentiality, the integrity and the availability of information. As of 2007, CAPO, with the guidance of foreign experts, began to create its information security management system (ISMS) based on this standard.

In 2011, the operation of CAPO's information security system and the production of the appropriate evidence/proof were carried out exclusively by CAPO. In previous years, the development of the system and its management had been performed by experts pursuant to tendering procedures. The main tasks performed in 2011 were the organisation of existing documents, the review of sixteen (16) policies and procedures, the generation of evidence/proof of the implementation of the procedures, the implementation of compliance audits and training programs, the compilation of annual reports for document control, training and compliance audits and the monitoring of the ISMS by the Information Security Steering Committee.

By ensuring business continuity, CAPO projects the image of a reliable and consistent Organisation that takes all possible measures to safeguard the applicants' information and succeeds in increasing the farmers' trust.

8. ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΕΛΕΓΜΕΝΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

Για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2011

8. EXTRACT OF AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

For the year ended 31 December 2011

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΣΟΔΩΝ

Για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2011

	Σημ.	2011 €	2010 €
Εισοδήματα Πληρωμές σε δικαιούχους	3	155.407.166 (145.786.746)	70.442.094 (61.674.202)
		9.620.420	8.767.892
Χρεόλυση αναβαλλόμενου εισοδήματος Άλλα λειτουργικά έσοδα	18	512.247 107.251	556.402 32.864
		10.239.918	9.357.158
Έξοδα διαχείρισης και λειτουργίας		(11.971.888)	(11.380.959)
Έλλειμμα από δραστηριότητες	4	<u>(1.731.970)</u>	<u>(2.023.801)</u>
Έσοδα χρηματοδότησης Έξοδα χρηματοδότησης		434.386 (1.786)	935.041 (8.478)
Καθαρά έσοδα χρηματοδότησης	5	<u>432.600</u>	<u>926.563</u>
Έλλειμμα για το έτος πριν τη φορολογία Φορολογία	6	(1.299.370) (49.538)	(1.097.238) (93.241)
Έλλειμμα για το έτος		<u>(1.348.908)</u>	<u>(1.190.479)</u>
Λοιπά συνολικά έσοδα		-	-
Συνολικό έλλειμμα για το έτος	20	<u>(1.348.908)</u>	<u>(1.190.479)</u>

STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

For the year ended 31 December 2011

	Note	2011 €	2010 €
Income	3	155.407.166	70.442.094
Payments to beneficiaries		(145.786.746)	(61.674.202)
		9.620.420	8.767.892
Amortisation of deferred income Other operating income	18	512.247 107.251	556.402 32.864
		10.239.918	9.357.158
Administrative and operating expenses		(11.971.888)	(11.380.959)
Deficit from operations	4	<u>(1.731.970)</u>	<u>(2.023.801)</u>
Finance income Finance expenses		434.386 (1.786)	935.041 (8.478)
Net finance income	5	<u>432.600</u>	<u>926.563</u>
Deficit for the year before tax Taxation	6	(1.299.370) (49.538)	(1.097.238) (93.241)
Deficit for the year		<u>(1.348.908)</u>	<u>(1.190.479)</u>
Other comprehensive income		-	-
Total comprehensive income for the year	20	<u>(1.348.908)</u>	<u>(1.190.479)</u>

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΘΕΣΗΣ

Στις 31 Δεκεμβρίου 2011

	Σημ.	2011 €	2010 €
Περιουσιακά στοιχεία			
Εμπράγματα πάγια περιουσιακά στοιχεία	8	740.874	727.153
Άυλα περιουσιακά στοιχεία	9	920.439	704.633
Σύνολο μη κυκλοφορούντων περιουσιακών στοιχείων		<u>1.661.313</u>	<u>1.431.786</u>
Αποθέματα	13	201.474	244.051
Λοιπές απαιτήσεις	12	1.195.777	1.616.528
Άλλα περιουσιακά στοιχεία	14	290.794	254.101
Ποσά εισπρακτέα από Ευρωπαϊκά Γεωργικά Ταμεία	11	21.080.749	2.523.326
Μετρητά και αντίστοιχα μετρητών	10	6.443.466	61.668.765
Σύνολο κυκλοφορούντων περιουσιακών στοιχείων		<u>29.212.260</u>	<u>66.306.771</u>
Σύνολο περιουσιακών στοιχείων		<u>30.873.573</u>	<u>67.738.557</u>
Ίδια κεφάλαια			
Αποθεματικά		(8.235.467)	(6.886.559)
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων		<u>(8.235.467)</u>	<u>(6.886.559)</u>
Υποχρεώσεις			
Σχέδιο συντάξεων	15	8.667.077	7.144.568
Λοιπές υποχρεώσεις	16	27.000.004	63.401.269
Αναβαλλόμενο εισόδημα	18	1.661.314	1.431.786
Ποσά για κάλυψη μελλοντικών εξόδων λειτουργίας	19	1.780.645	2.642.840
Οφειλόμενη φορολογία	17	-	4.653
Σύνολο τρεχουσών υποχρεώσεων		<u>39.109.040</u>	<u>74.625.116</u>
Σύνολο υποχρεώσεων και ιδίων κεφαλαίων		<u>30.873.573</u>	<u>67.738.557</u>

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

As at 31 December 2011

	Note	2011 €	2010 €
Assets			
Tangible assets	8	740.874	727.153
Intangible assets	9	920.439	704.633
Total non-current assets		<u>1.661.313</u>	<u>1.431.786</u>
Inventories	13	201.474	244.051
Other receivables	12	1.195.777	1.616.528
Other current assets	14	290.794	254.101
Amounts receivable from European Agricultural Funds	11	21.080.749	2.523.326
Cash and cash equivalents	10	6.443.466	61.668.765
Total current assets		<u>29.212.260</u>	<u>66.306.771</u>
Total assets		<u>30.873.573</u>	<u>67.738.557</u>
Own funds			
General reserve		(8.235.467)	(6.886.559)
Total own funds		<u>(8.235.467)</u>	<u>(6.886.559)</u>
Current liabilities			
Pension scheme	15	8.667.077	7.144.568
Other payables	16	27.000.004	63.401.269
Deferred income	18	1.661.314	1.431.786
Funds held for future operational expenses	19	1.780.645	2.642.840
Tax payable	17	-	4.653
Total current liabilities		<u>39.109.040</u>	<u>74.625.116</u>
Total own funds and liabilities		<u>30.873.573</u>	<u>67.738.557</u>

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΘΑΡΗΣ ΘΕΣΗΣ

Για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2011

	Συσσωρευμένες ζημιές €
Υπόλοιπο στις 1 Ιανουαρίου 2010	(5.696.080)
Συνολικά έσοδα για το έτος	
Έλλειμμα έτους	(1.190.479)
Λοιπά συνολικά έσοδα έτους	-
Υπόλοιπο στις 31 Δεκεμβρίου 2010	<u>(6.886.559)</u>
Υπόλοιπο στις 1 Ιανουαρίου 2011	(6.886.559)
Συνολικά έσοδα για το έτος	
Έλλειμμα έτους	(1.348.908)
Λοιπά συνολικά έσοδα έτους	-
Υπόλοιπο στις 31 Δεκεμβρίου 2011	<u>(8.235.467)</u>

STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

For the year ended 31 December 2011

	Accumulated Losses €
Balance at 1 January 2010	(5.696.080)
Total comprehensive income for the year	
Deficit for the year	(1.190.479)
Other income for the year	-
Balance at 31 December 2010	<u>(6.886.559)</u>
Balance at 1 January 2011	(6.886.559)
Total comprehensive income for the year	
Deficit for the year	(1.348.908)
Other income for the year	-
Balance at 31 December 2011	<u>(8.235.467)</u>

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ

Για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2011

	Σημ.	2011 €	2010 €
Ροή μετρητών από εργασίες			
Έλλειμμα για το έτος		(1.348.908)	(1.190.479)
Αναπροσαρμογές για:			
Αποσβέσεις εμπράγματων πάγιων περιουσιακών στοιχείων		245.963	323.783
Χρεόλυση άυλων περιουσιακών στοιχείων		266.755	246.381
Χρεόλυση αναβαλλόμενου εισοδήματος		(512.247)	(556.402)
Τόκους εισπρακτέους		(434.386)	(935.041)
Τόκους πληρωτέους		271	6.871
Φορολογία		49.538	93.241
Ζημία από διαγραφή εμπράγματων πάγιων περιουσιακών στοιχείων		-	929
Ροή μετρητών που χρησιμοποιήθηκε σε εργασίες πριν τις αλλαγές στο κεφάλαιο κίνησης		(1.733.014)	(2.010.717)
Μείωση στα αποθέματα		42.577	21.079
Μείωση/(αύξηση) στις λοιπές απαιτήσεις		375.258	(1.045.761)
Αύξηση στα άλλα περιουσιακά στοιχεία (Αύξηση)/μείωση στα ποσά εισπρακτέα από Ευρωπαϊκά Γεωργικά Ταμεία		(18.557.423)	27.495.403
(Μείωση)/αύξηση στις λοιπές υποχρεώσεις		(36.401.265)	4.890.051
Μείωση στα ποσά για κάλυψη μελλοντικών εξόδων λειτουργίας		(862.195)	(947.015)
Αύξηση στις υποχρεώσεις προς το Σχέδιο Συντάξεων		1.522.509	1.249.342
Ροή μετρητών από εργασίες		(55.650.246)	29.637.930
Φορολογία που πληρώθηκε		(54.191)	(89.115)
Τόκοι που πληρώθηκαν		(271)	(6.871)
Καθαρή ροή μετρητών (που χρησιμοποιήθηκε σε)/από εργασίες		(55.704.708)	29.541.944
Ροή μετρητών από επενδυτικές δραστηριότητες			
Τόκοι που εισπράχθηκαν		479.879	895.103
Πληρωμές για αγορά εμπράγματων πάγιων περιουσιακών στοιχείων		(259.684)	(204.245)
Πληρωμές για αγορά άυλων περιουσιακών στοιχείων		(482.561)	(402.219)
Κρατική χορηγία που εισπράχθηκε για κεφαλαιουχικές δαπάνες		741.775	579.123
Καθαρή ροή μετρητών από επενδυτικές δραστηριότητες		479.409	867.762
Καθαρή (μείωση)/αύξηση στα μετρητά και αντίστοιχα μετρητών Μετρητά και αντίστοιχα μετρητών στην αρχή του έτους		(55.225.299)	30.409.706
		61.668.765	31.259.059
Μετρητά και αντίστοιχα μετρητών στο τέλος του έτους	10	6.443.466	61.668.765

STATEMENT OF CASH FLOWS

For the year ended 31 December 2011

	Note	2011 €	2010 €
Cash flows from operating activities			
Deficit for the year		(1.348.908)	(1.190.479)
Adjustments for:			
Depreciation of tangible assets		245.963	323.783
Amortisation of intangible assets		266.755	246.381
Amortisation of deferred income		(512.247)	(556.402)
Interest receivable		(434.386)	(935.041)
Interest payable		271	6.871
Tax payable		49.538	93.241
Loss on disposal of tangible assets		-	929
Cash flows used in operating activities before working capital changes		(1.733.014)	(2.010.717)
Decrease in inventories		42.577	21.079
Decrease / (increase) in other receivables		375.258	(1.045.761)
Increase in other current assets		(36.693)	(14.452)
(Increase) / decrease in amounts receivable from European Agricultural Funds		(18.557.423)	27.495.403
(Decrease) / increase in trade and other payables		(36.401.265)	4.890.051
Decrease in funds held for future operational expenses		(862.195)	(947.015)
Increase in liability to Pension Scheme		1.522.509	1.249.342
Cash flows (used in) / from operations		(55.650.246)	29.637.930
Tax paid		(54.191)	(89.115)
Interest paid		(271)	(6.871)
Net cash flows (used in) / from operations		(55.704.708)	29.541.944
Cash flows from investing activities			
Interest received		479.879	895.103
Purchase of tangible assets		(259.684)	(204.245)
Purchase of intangible assets		(482.561)	(402.219)
Government grant received for capital expenditure		741.775	579.123
Net cash flows from investing activities		479.409	867.762
Net (decrease)/ increase in cash and cash equivalents		(55.225.299)	30.409.706
Cash and cash equivalents at beginning of the year		61.668.765	31.259.059
Cash and cash equivalents at end of the year	10	6.443.466	61.668.765

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2011

1. ΣΥΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Ο Οργανισμός Αγροτικών Πληρωμών (ο "Οργανισμός") είναι Οργανισμός Δημοσίου Δικαίου ο οποίος ιδρύθηκε στις 27 Ιουνίου 2003 και λειτουργεί με βάση τις πρόνοιες του περί της Ίδρυσης και Λειτουργίας του Οργανισμού Αγροτικών Πληρωμών καθώς και Άλλων Συναφών Θεμάτων Νόμου, Αριθμός 64(Ι) του 2003 και των τροποποιήσεων αυτού και στη βάση του Κανονισμού (ΕΚ) αριθμός 1290/2005 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για τη χρηματοδότηση της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής.

Σκοπός του Οργανισμού είναι η διαχείριση των κονδυλίων του Ταμείου Πληρωμών μέσα στα πλαίσια της Κοινής Αγροτικής Πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

2. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ

Οι λογιστικές πολιτικές που αναφέρονται πιο κάτω έχουν εφαρμοστεί με συνέπεια για όλα τα έτη που παρουσιάζονται σε αυτές τις οικονομικές καταστάσεις.

Βάση ετοιμασίας

Οι οικονομικές καταστάσεις έχουν ετοιμαστεί σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς όπως αυτά υιοθετήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιπρόσθετα, οι οικονομικές καταστάσεις έχουν ετοιμαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του περί της Ίδρυσης και Λειτουργίας του Οργανισμού Αγροτικών Πληρωμών καθώς και Άλλων Συναφών Θεμάτων Νόμου, Αριθμός 64(Ι) του 2003 και των τροποποιήσεων αυτού.

Αναγνώριση εισοδημάτων

Η κρατική χορηγία προς τον Οργανισμό για την κάλυψη των λειτουργικών δαπανών λογιστικοποιείται στα έσοδα της ίδιας περιόδου που επιβαρύνθηκε με τις δαπάνες αυτές. Σε περίπτωση που καταβάλλεται στον Οργανισμό ποσό μεγαλύτερο των συνολικών λειτουργικών δαπανών που έχουν διενεργηθεί, αφαιρεμένων άλλων εσόδων του Οργανισμού, η διαφορά περιλαμβάνεται στην κατάσταση χρηματοοικονομικής θέσης του έτους ως "Ποσό για κάλυψη μελλοντικών εξόδων λειτουργίας".

Η κρατική χορηγία για επενδύσεις σε αποσβέσιμα περιουσιακά στοιχεία, αναγνωρίζεται ως έσοδο στις περιόδους που επιβαρύνονται με τις αποσβέσεις αυτών των στοιχείων και η αναγνώριση τους γίνεται αναλογικά με τις αποσβέσεις που χρεώνονται.

Τα ποσά που καταβάλλονται στον Οργανισμό από εθνικούς πόρους, από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΓΕ) και το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ), λογίζονται ως εισόδημα του έτους στην έκταση που έχουν διατεθεί για τη διενέργεια πληρωμών των σχετικών επιδοτήσεων. Σε περίπτωση που καταβάλλεται στον Οργανισμό ποσό μεγαλύτερο των συνολικών πληρωμών που έχουν διενεργηθεί, η διαφορά περιλαμβάνεται στην κατάσταση χρηματοοικονομικής θέσης του έτους ως "Ποσό πληρωτέα για εφαρμογή νέων και υφιστάμενων μέτρων".

Όλα τα άλλα έσοδα του Οργανισμού αναγνωρίζονται πάνω σε δεδουλευμένη βάση.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the year ended 31 December 2011

1. INCORPORATION AND PRINCIPAL ACTIVITIES

The Cyprus Agricultural Payments Organisation (the "Organisation") is an independent legal entity which was established on the 27th of June 2003 and operates according to the provisions of the Law No.64(I) entitled "The Establishment of the Agricultural Payments Organisation and Other Related Matters Law" of 2003 and its amendments and in accordance with the Council Regulation (EC) No.1290/2005 on the financing of the Common Agricultural Policy.

The mission of the Organisation is the management of agricultural funds within the scope of the Common Agricultural Policy of the European Union.

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The following accounting policies have been applied consistently for all the years presented in these financial statements:

Basis of accounting

The financial statements have been prepared in accordance with the International Financial Reporting Standards as these have been adopted by the European Union. In addition, the financial statements comply with the provisions of "The Establishment of the Agricultural Payments Organisation and Other Related Matters Law" No.64(I) of 2003 and its amendments.

Revenue recognition

Funds provided from national sources for the payment of operational expenses are recognised in the Statement of Comprehensive Income of the period in which related expenses have been charged. Any funds provided in excess of the part of the operational expenses not financed by any other income of the period under consideration, are presented in the Statement of Financial Position as "Funds held for future operational expenses".

Funds provided from national sources for capital expenditure are recognised as income in the year in which these assets are depreciated and to the extent of the amount of the depreciation charged.

Funds provided from national sources, from the European Agricultural Guarantee Fund (EAGF) and the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) are recognised as income for the year, only to the extent that these funds are used for the payments of aids to the beneficiaries. Any unspent amounts are included in the Statement of Financial Position at the year end as "Amounts payable for the implementation of new and current measures".

All other income is recognised on the accruals basis.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2011

2. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ (συνέχεια)

Έσοδα χρηματοδότησης

Τα έσοδα χρηματοδότησης περιλαμβάνουν τόκους εισπρακτέους που υπολογίζονται με βάση την αρχή των δεδουλευμένων εσόδων ανάλογα με τα ποσά που καθίστανται εισπρακτέα και συναλλαγματικά κέρδη.

Αναγνώριση εξόδων

Οι πληρωμές σε δικαιούχους αναγνωρίζονται στις οικονομικές καταστάσεις ως έξοδα κατά το έτος όπου εγκρίνονται οι πληρωμές.

Τα λειτουργικά έξοδα αναγνωρίζονται στις οικονομικές καταστάσεις με βάση τη λογιστική πολιτική των δεδουλευμένων εξόδων.

Έξοδα χρηματοδότησης

Τα έξοδα χρηματοδότησης περιλαμβάνουν τραπεζικούς τόκους και έξοδα και συναλλαγματικές ζημιές. Τα έξοδα χρηματοδότησης αναγνωρίζονται ως έξοδα την ημερομηνία που είναι οφειλόμενα.

Φορολογία

Το έξοδο του φόρου αντιπροσωπεύει το άθροισμα του τρέχοντος πληρωτέου φόρου και αυτού παλαιότερων ετών.

Οι τρέχουσες φορολογικές υποχρεώσεις και περιουσιακά στοιχεία για την τρέχουσα και τις προηγούμενες περιόδους υπολογίζονται με βάση το ποσό που αναμένεται ότι θα πληρωθεί ή θα ανακτηθεί από τις φορολογικές αρχές χρησιμοποιώντας φορολογικούς συντελεστές και νομοθεσίες που είχαν θεσπισθεί ή ουσιαστικά θεσπισθεί μέχρι την ημερομηνία της κατάστασης χρηματοοικονομικής θέσης. Η τρέχουσα φορολογία περιλαμβάνει οποιεσδήποτε αναπροσαρμογές στην πληρωτέα φορολογία σε σχέση με προηγούμενες περιόδους.

Εμπράγματα πάγια περιουσιακά στοιχεία και αποσβέσεις

Όλα τα εμπράγματα πάγια περιουσιακά στοιχεία παρουσιάζονται σε τιμή κτήσης μείον συσσωρευμένες αποσβέσεις. Οι αποσβέσεις εμπράγματος πάγιων περιουσιακών στοιχείων υπολογίζονται με βάση τη μέθοδο της σταθερής απόσβεσης, ώστε να μειωθεί η τιμή κτήσης στην υπολογιζόμενη υπολειμματική αξία τους κατά το διάστημα της αναμενόμενης ωφέλιμης χρήσης τους. Τα ετήσια ποσοστά απόσβεσης είναι ως εξής:

	%
Μετατροπές ενοικιαζόμενων εγκαταστάσεων	20
Ηλεκτρονικοί υπολογιστές	20
Έπιπλα, σκεύη και εξοπλισμός	10 & 20
Οχήματα	20

Τα έξοδα επιδιορθώσεων διαγράφονται στα αποτελέσματα μέσα στο έτος που πραγματοποιήθηκαν.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the year ended 31 December 2011

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Finance income

Finance income consists of interest receivable recognised on accruals basis and foreign exchange gains.

Expense recognition

Payments to beneficiaries are recognised in the financial statements as expenses in the year in which they are approved.

Operational expenses are recognised in the financial statements on the accruals basis.

Finance expenses

Finance expenses include bank interest and charges and foreign exchange losses. Finance expenses are recognized as expenses in the period in which they fall due.

Taxation

Tax expense represents the sum of tax payable for the current as well as for previous years.

Amounts concerning tax payable or receivable for the current and / or previous years are calculated on the basis of the estimated amount to be paid or recovered from the tax authorities, using the tax rates and legislation effective at the Statement of Financial Position date. Current taxation charge includes any adjustments concerning tax payable for previous years.

Tangible assets and depreciation

Tangible assets are stated at cost less accumulated depreciation. Depreciation is calculated on a straight-line basis taking into account the expected useful life and the estimated residual value of each asset. The annual rates of depreciation are as follow:

	%
Renovations to rented property	20
Computer hardware	20
Furniture, fittings and office equipment	10 & 20
Vehicles	20

Maintenance costs are charged to the Statement of Comprehensive Income as they occur.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2011

2. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ (συνέχεια)

Εμπράγματα πάγια περιουσιακά στοιχεία και αποσβέσεις (συνέχεια)

Τα έξοδα σημαντικών ανακαινίσεων και βελτιώσεων που αυξάνουν την αξία των πάγιων περιουσιακών στοιχείων, αποφέροντας πρόσθετα οικονομικά οφέλη πέραν από αυτών που είχαν αρχικά υπολογιστεί, κεφαλαιοποιούνται. Σε περίπτωση διάθεσης πάγιων περιουσιακών στοιχείων, η διαφορά του τιμήματος πώλησης και καθαρής λογιστικής αξίας χρεώνεται ή πιστώνεται στα αποτελέσματα.

Μείωση αξίας περιουσιακών στοιχείων

Η λογιστική αξία των περιουσιακών στοιχείων του Οργανισμού εξετάζεται σε κάθε ημερομηνία της κατάστασης χρηματοοικονομικής θέσης για να εξακριβωθεί κατά πόσον υπάρχει ένδειξη μόνιμης μείωσης στην αξία των περιουσιακών στοιχείων. Στις περιπτώσεις όπου υπάρχει ένδειξη για μόνιμη μείωση, εκτιμάται η ανακτήσιμη αξία των περιουσιακών στοιχείων. Η ανακτήσιμη αξία ενός περιουσιακού στοιχείου είναι η μεγαλύτερη της καθαρής εισπραξιμής τιμής στα πλαίσια μιας συνήθους εμπορικής συναλλαγής και της παρούσας αξίας των αναμενόμενων μελλοντικών ταμειακών ροών από τη συνεχή χρήση του στοιχείου και της πώλησης του στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του. Όταν η ανακτήσιμη αξία ενός περιουσιακού στοιχείου είναι μικρότερη της λογιστικής του αξίας, η μείωση αυτή αναγνωρίζεται ως έξοδο στα αποτελέσματα του έτους. Στις περιπτώσεις όπου, σε μελλοντικές λογιστικές περιόδους, το ποσό της μόνιμης μείωσης ελαττωθεί λόγω γεγονότων που προέκυψαν μετά την αναγνώριση της μόνιμης μείωσης, το ανάλογο ποσό της μόνιμης μείωσης αντιστρέφεται μέσω της κατάστασης συνολικών εσόδων.

Άυλα περιουσιακά στοιχεία

Τα άυλα περιουσιακά στοιχεία παρουσιάζονται σε τιμή κόστους μείον συσσωρευμένες χρεολύσεις και συσσωρευμένες ζημίες απομείωσης. Οι χρεολύσεις υπολογίζονται με βάση τη μέθοδο της σταθερής χρεόλυσης, ώστε να μειωθεί η τιμή κτήσης στην υπολογιζόμενη υπολειμματική αξία τους κατά το διάστημα της αναμενόμενης ωφέλιμης χρήσης τους. Τα ετήσια ποσοστά χρεόλυσης παρουσιάζονται ως ακολούθως:

Λογισμικά	33 1/3%
-----------	---------

Το υπόλοιπο του άυλου ενεργητικού εξετάζεται στο τέλος του έτους για να προσδιοριστεί η πιθανότητα συνεχούς ύπαρξης μελλοντικών οικονομικών ωφελημάτων. Αναγνωρίζεται ζημία απομείωσης όποτε η αναπόσβεστη αξία του άυλου ενεργητικού υπερβαίνει την αξία αντικατάστασής του. Η ζημία απομείωσης αναγνωρίζεται ως έξοδο στα αποτελέσματα.

Λοιπές απαιτήσεις

Οι λοιπές απαιτήσεις αντιπροσωπεύουν ποσά που θα πρέπει να ανακτηθούν και τα οποία προέκυψαν από ελέγχους μετά την πληρωμή. Οι λοιπές απαιτήσεις παρουσιάζονται αφού αφαιρεθούν οι προβλέψεις για επισφαλείς απαιτήσεις που τυχόν θα προκύψουν από τη συνήθη διεξαγωγή των εργασιών. Πρόβλεψη για επισφαλείς απαιτήσεις γίνεται μόνο για λοιπές απαιτήσεις που τα χρέη τους θεωρούνται αμφίβολης είσπραξης.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the year ended 31 December 2011

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Tangible assets and depreciation (continued)

The costs of major renovations and improvements are capitalised to the extent that they are expected to generate future economic benefit. In case of disposal of tangible assets, the difference between the selling price and the net book value is debited or credited accordingly in the Statement of Comprehensive Income for the year.

Impairment of Assets

The carrying value of assets of the Organisation is reviewed at the date of the Statement of Financial Position to determine whether there is evidence of impairment in the value of assets. Where there is evidence for impairment, the recoverable amount of assets is estimated. The recoverable amount of an asset is the greater of the net realizable value in an arm's length transaction and the present value of expected future cash flows from continuous use of the asset and its sale at the end of its useful life. When the recoverable amount of an asset is less than its book value, the reduction is recognized as an expense in the Statement of Comprehensive Income. Where, in future accounting periods, the amount of impairment is reduced by events occurring after the recognition of impairment, the appropriate amount of the impairment is reversed through the Statement of Comprehensive Income.

Intangible assets

Intangible assets are stated at acquisition cost less accumulated amortisation and impairment loss. Amortisation is calculated on a straight-line basis taking into account the expected useful economic life and the estimated residual value of each asset. The annual rates of amortization are as follow:

Software	33 1/3%
----------	---------

The rest of intangible assets are revised at the end of the year in order to establish the extent to which they are expected to generate future economic benefit. An impairment loss is recognized in the Statement of Comprehensive Income as an expense when the residual value of the intangible assets is greater than the replacement value.

Other receivables

Other receivables represent amounts to be recovered, which resulted from post-payment checks. Other receivables are presented net of the provision for bad debts. Provision for bad debts is made only for accounts receivable that is considered uncertain whether they will be recovered. Recovery risk is reviewed continuously and assumptions made for calculating the provision for bad debts are revised on a regular basis and adjusted accordingly.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2011

2. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ (συνέχεια)

Λοιπές απαιτήσεις (συνέχεια)

Η αναθεώρηση του κινδύνου ανάκτησης είναι συνεχής και οι υποθέσεις για υπολογισμό της πρόβλεψης επισφαλών απαιτήσεων εξετάζονται σε τακτά χρονικά διαστήματα και αναπροσαρμόζονται ανάλογα.

Μετρητά και αντίστοιχα μετρητών

Τα μετρητά και αντίστοιχα μετρητών αντιπροσωπεύουν μετρητά στο ταμείο και στις τράπεζες. Ο Οργανισμός θεωρεί ως αντίστοιχα μετρητών όλα τα βραχυπρόθεσμα άμεσα ρευστοποιήσιμα στοιχεία με λήξη μέχρι και τρεις μήνες.

Αποθέματα

Τα αποθέματα τα οποία αποτελούνται από προϊόντα που αποκτήθηκαν από την εφαρμογή των μέτρων δημόσιας αποθεματοποίησης, παρουσιάζονται στο χαμηλότερο του κόστους και της καθαρής ρευστοποιήσιμης αξίας τους.

Η καθαρή ρευστοποιήσιμη αξία υπολογίζεται με βάση τον σχετικό Κανονισμό (ΕΚ) αριθμός 884/2006 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και λαμβάνει υπόψη την εκτιμώμενη τιμή πώλησης αφού αφαιρεθεί το κόστος διάθεσης μέχρι την πώληση. Όπου χρειάζεται γίνεται πρόνοια για ελλείπουσες ποσότητες, ποσότητες που έχουν υποβαθμιστεί εξαιτίας των συνθηκών αποθεματοποίησης, ποσότητες που έχουν υποστεί ζημία ή / και άλλες αναγνωρίσιμες απώλειες.

Πρόβλεψη για απομείωση στην αξία των αποθεμάτων καταχωρείται στην κατάσταση συνολικών εσόδων. Η αναθεώρηση της αξίας των αποθεμάτων είναι συνεχής και οι υποθέσεις για υπολογισμό της πρόβλεψης εξετάζονται σε τακτά χρονικά διαστήματα και αναπροσαρμόζονται ανάλογα.

Κρατική χορηγία

Ποσά από κρατικές χορηγίες που αφορούν περιουσιακά στοιχεία παρουσιάζονται στην κατάσταση χρηματοοικονομικής θέσης και αναγνωρίζονται κατά την είσπραξή τους. Κρατικές χορηγίες σε σχέση με εμπράγματα πάγια περιουσιακά στοιχεία και άυλα περιουσιακά στοιχεία κεφαλαιοποιούνται και αποσβένονται στα αποτελέσματα με τη μέθοδο της σταθερής απόσβεσης στην περίοδο που αναμένεται να προκύψουν οικονομικά οφέλη από τα περιουσιακά στοιχεία που σχετίζονται με τις χορηγίες.

Ωφελήματα αφυπηρέτησης προσωπικού

Ο Οργανισμός λειτουργεί Σχέδιο Συντάξεων για τους μόνιμους υπαλλήλους του, βασισμένο πάνω στις συντάξιμες απολαβές και τα χρόνια υπηρεσίας (σχέδιο καθορισμένων παροχών). Ο Οργανισμός δεν έχει προβεί μέχρι σήμερα σε οποιεσδήποτε εισφορές.

Για μεταβίβαση της σύνταξης σε περίπτωση θανάτου, γίνονται εισφορές από τους υπαλλήλους με ποσοστό 0,75% επί των συντάξιμων απολαβών τους μέχρι το ύψος των ασφαλιστέων αποδοχών και 1,75% πάνω στο υπόλοιπο ποσό των συντάξιμων απολαβών πέραν των ασφαλιστέων αποδοχών.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the year ended 31 December 2011

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents consist of cash in hand and at banks. The organisation considers cash equivalents all short term highly liquid assets which are readily convertible to cash within three months.

Inventories

Stocks which consist of products acquired through the implementation of measures related to public storage are presented at lower of cost and net realizable value.

The net realizable value is calculated in accordance with the relevant Regulation of the European Commission (884/2006) and takes into consideration the estimated selling price less any additional costs of disposal. Where necessary, provision is made for any shortages, for quantities that have deteriorated due to unsuitable storage conditions, for quantities that have been destroyed and / or damaged.

Provision for impairment in stock value is recognised in the Statement of Comprehensive Income. Inventory value is reviewed regularly and assumptions used for calculating the provision made are revised on a regular basis and adjusted accordingly.

National funding

Funds provided from national sources for capital expenditure are presented in the Statement of Financial Position and are recognised when they are received. Funds provided from national sources in respect of tangible and intangible assets are capitalised and depreciated in the Statement of Comprehensive Income on a straight-line basis taking into account the period over which economic benefits will occur.

Employee retirement benefits

The Organisation operates a Pension Scheme for permanent employees which is based on the pensionable earnings and the years of service (defined benefit scheme). The Organisation has not made any contributions to the Pension Scheme yet.

In order to transfer the right to pension, in the case of a member's death, the employees make a contribution of 0,75% on their pensionable earnings up to the level of insurable earnings and 1,75% on the remaining amount exceeding the insurable earnings.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2011

2. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ (συνέχεια)

Ωφελήματα αφυπηρέτησης προσωπικού (συνέχεια)

Από την 1 Οκτωβρίου 2011 η πιο πάνω εισφορά έχει τροποποιηθεί σε 2% επί των συντάξιμων απολαβών, ενώ παράλληλα, από την ίδια ημερομηνία οι μόνιμοι υπάλληλοι εισφέρουν 3% επί των συντάξιμων απολαβών τους για σκοπούς σύνταξης.

Το κόστος των ωφελημάτων αφυπηρέτησης επιβαρύνει αποκλειστικά τον Οργανισμό και υπολογίζεται στην ετήσια βάση της αναλογιστικής μεθόδου προβολής μονάδας (projected unit credit method). Τυχόν πλεονάσματα ή ελλείμματα που προκύπτουν από διαφορές μεταξύ των αναμενομένων και πραγματικών αποδόσεων των αναλογιστικών υποθέσεων κατανέμονται στα έτη της εναπομένουσας υπηρεσίας προσωπικού.

Ο Οργανισμός αναγνωρίζει τυχόν αναλογιστικό πλεόνασμα ή έλλειμμα στην κατάσταση συνολικών εσόδων.

Προβλέψεις

Ο Οργανισμός αναγνωρίζει προβλέψεις για δικαστικές ή ενδεχόμενες υποχρεώσεις για γεγονότα που έχουν συμβεί όταν υπάρχει παρούσα υποχρέωση και είναι πιθανό να υπάρξει εκροή πόρων ή απώλεια οικονομικών ωφελημάτων του Οργανισμού για την ικανοποίηση των υποχρεώσεων και είναι δυνατή η βέβαιη εκτίμηση των υποχρεώσεων αυτών.

Συγκριτικά ποσά

Όπου χρειάζεται, τα συγκριτικά ποσά έχουν αναπροσαρμοστεί για να συνάδουν με τις αλλαγές στην παρουσίαση του τρέχοντος έτους.

3. ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΑ

	2011	2010
	€	€
Κυβερνητική χορηγία (Ταμείο Λειτουργίας)	9.620.420	8.767.892
Χορηγία για επιδοτήσεις από τα Ευρωπαϊκά Γεωργικά Ταμεία	86.640.176	22.835.016
Χορηγία για επιδοτήσεις από εθνικούς πόρους	58.724.761	38.479.071
Χορηγία για την κατά χάριν ενίσχυση για την ανομβρία από Εθνικούς πόρους	421.809	360.115
	<u>155.407.166</u>	<u>70.442.094</u>

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the year ended 31 December 2011

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Employee retirement benefits (continued)

As from 1st of October 2011 the above contribution rate has changed to 2% of pensionable earnings, while, on the same date, the permanent employees contribute 3% of pensionable earnings for pension purposes.

The cost of retirement benefits is charged to the Organisation and it is calculated based on the projected unit credit method. Any surpluses or deficits resulting from differences between the expected and actual returns in the actuarial valuation are recognized over the employees' remaining service period.

The Organisation recognizes any actuarial surplus or deficit in the Statement of Comprehensive Income.

Provisions

Provisions are recognised when there is a present obligation, as a result of a past event and it is probable that the Organisation will be required to settle the obligation and a reliable estimate of the related amount can be made.

Comparative figures

Comparative figures, where needed, have been reclassified to conform to the presentation adopted in the current year.

3. INCOME

	2011	2010
	€	€
Government grant (Operation Fund)	9.620.420	8.767.892
European agricultural funds	86.640.176	22.835.016
National funds (Payments Fund)	58.724.761	38.479.071
National aid for the effects of drought 2008	421.809	360.115
	<u>155.407.166</u>	<u>70.442.094</u>

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2011

4. ΕΛΛΕΙΜΜΑ ΑΠΟ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Το έλλειμμα από δραστηριότητες παρουσιάζεται μετά την αφαίρεση των ακολούθων:

	2011	2010
	€	€
Αμοιβή αξιωματούχων της Δημοκρατίας	182.567	178.219
Συνεισφορές και επιδόματα - αξιωματούχοι της Δημοκρατίας	35.406	26.704
Επιβάρυνση για ωφελήματα αφυπηρέτησης	1.366.734	1.197.010
Αποσβέσεις εμπράγματων πάγιων περιουσιακών στοιχείων	245.963	323.783
Χρέολυση άυλων περιουσιακών στοιχείων	266.755	246.381
Αμοιβή ανεξάρτητων ελεγκτών:		
Ελεγκτικές υπηρεσίες - τρέχον έτος	53.473	50.491
Ελεγκτικές υπηρεσίες - προηγούμενων ετών	-	982
Λοιπές μη ελεγκτικές υπηρεσίες	805	460

5. ΚΑΘΑΡΑ ΕΣΟΔΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ

	2011	2010
	€	€
<i>Έσοδα χρηματοδότησης</i>		
Τόκοι εισπρακτέοι	434.386	935.041
<i>Έξοδα χρηματοδότησης</i>		
Τραπεζικά έξοδα	(1.515)	(1.607)
Τόκοι πληρωτέοι	(271)	(6.871)
	(1.786)	(8.478)
Καθαρά έσοδα χρηματοδότησης	432.600	926.563

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the year ended 31 December 2011

4. DEFICIT FROM OPERATIONS

Operating deficit is stated after the deduction of:

	2011	2010
	€	€
Officers' compensation	182.567	178.219
Contributions and allowances - officers	35.406	26.704
Cost of retirement benefits	1.366.734	1.197.010
Depreciation of tangible assets	245.963	323.783
Amortization of intangible assets	266.755	246.381
Auditors' remuneration:		
Audit services - current year	53.473	50.491
Audit services - previous years	-	982
Other non audit services	805	460

5. NET FINANCE INCOME

	2011	2010
	€	€
<i>Finance income</i>		
Interest receivable	434.386	935.041
<i>Finance expenses</i>		
Bank charges	(1.515)	(1.607)
Interest payable	(271)	(6.871)
	(1.786)	(8.478)
Net finance income	432.600	926.563

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2011

6. ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ

	2011	2010
	€	€
Έκτακτη εισφορά για την άμυνα τρέχοντος έτους	<u>49.538</u>	<u>93.241</u>

Ο Οργανισμός υπόκειται σε έκτακτη εισφορά για την άμυνα στα εισοδήματα από τόκους με συντελεστή 15% (10% μέχρι 30 Αυγούστου 2011). Επίσης, το 100% του ποσού των τόκων αυτών εξαιρούνται από εταιρικό φόρο.

7. ΚΟΣΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

	2011	2010
	€	€
Μισθοί	6.110.382	5.733.743
Εισφορές στο ταμείο κοινωνικών ασφαλίσεων	513.363	525.001
Επιδόματα	15.873	9.123
Ιατροφαρμακευτική περίθαλψη	737.308	494.619
Επιβάρυνση για ωφελήματα αφυπηρέτησης	1.366.734	1.197.010
Άλλα ταμεία	<u>222.254</u>	<u>208.689</u>
	<u>8.965.914</u>	<u>8.168.185</u>

Το κόστος προσωπικού περιλαμβάνεται στα έξοδα διαχείρισης και λειτουργίας όπως παρουσιάζονται στην κατάσταση συνολικών εσόδων.

Αριθμός υπαλλήλων που εργοδοτούνται από τον Οργανισμό

Ο αριθμός των υπαλλήλων που εργοδοτούνταν από τον Οργανισμό στο τέλος του έτους ήταν:

	2011	2010
Αξιωματούχοι	2	2
Μόνιμοι	127	111
Έκτακτοι	105	115
Ωρομίσθιοι	<u>4</u>	<u>4</u>
	<u>238</u>	<u>232</u>

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the year ended 31 December 2011

6. TAXATION

	2011	2010
	€	€
Special contribution for defence - current year	<u>49.538</u>	<u>93.241</u>

The Organisation is subject to 15% special contribution for defence on its interest income (10% as from 30th of August 2011). Furthermore, the whole of the interest income is exempt from corporation tax.

7. EMPLOYEE EXPENSES

	2011	2010
	€	€
Salaries	6.110.382	5.733.743
Social insurance contributions	513.363	525.001
Allowances	15.873	9.123
Medical fund	737.308	494.619
Cost of retirement benefits	1.366.734	1.197.010
Other contributions	<u>222.254</u>	<u>208.689</u>
	<u>8.965.914</u>	<u>8.168.185</u>

The employee expenses are included in administrative and operating expenses as shown in the Statement of Comprehensive Income.

Number of personnel employed by the Organisation

The number of personnel employed by the Organisation at the end of the year was:

	2011	2010
Officers	2	2
Permanent employees	127	111
Employees on contract	105	115
Hourly staff	<u>4</u>	<u>4</u>
	<u>238</u>	<u>232</u>

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2011

8. ΕΜΠΡΑΓΜΑΤΑ ΠΑΓΙΑ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

	Μετατροπές ενοικιαζόμενων εγκαταστάσεων €	Ηλεκτρονικοί υπολογιστές €	Έπιπλα, σκεύη και εξοπλισμός €	Οχήματα €	Ολικό €
2011					
Κόστος					
Υπόλοιπο 1 Ιανουαρίου	223.892	1.081.639	1.368.345	440.957	3.114.833
Προσθήκες	5.440	78.900	175.344	-	259.684
Εκποιήσεις/Διαγραφές	-	-	(472)	-	(472)
Υπόλοιπο 31 Δεκεμβρίου	<u>229.332</u>	<u>1.160.539</u>	<u>1.543.217</u>	<u>440.957</u>	<u>3.374.045</u>
Συσσωρευμένες αποσβέσεις					
Υπόλοιπο 1 Ιανουαρίου	179.900	808.027	1.008.910	390.843	2.387.680
Επιβάρυνση έτους	18.055	90.959	123.393	13.556	245.963
Εκποιήσεις/Διαγραφές	-	-	(472)	-	(472)
Υπόλοιπο 31 Δεκεμβρίου	<u>197.955</u>	<u>898.986</u>	<u>1.131.831</u>	<u>404.399</u>	<u>2.633.171</u>
Καθαρή λογιστική αξία					
31 Δεκεμβρίου	<u>31.377</u>	<u>261.553</u>	<u>411.386</u>	<u>36.558</u>	<u>740.874</u>
2010					
Κόστος					
Υπόλοιπο 1 Ιανουαρίου	212.124	974.167	1.360.534	391.104	2.937.929
Προσθήκες	11.768	107.472	35.152	49.853	204.245
Εκποιήσεις/Διαγραφές	-	-	(27.341)	-	(27.341)
Υπόλοιπο 31 Δεκεμβρίου	<u>223.892</u>	<u>1.081.639</u>	<u>1.368.345</u>	<u>440.957</u>	<u>3.114.833</u>
Συσσωρευμένες αποσβέσεις					
Υπόλοιπο 1 Ιανουαρίου	154.980	696.809	868.350	357.520	2.077.659
Επιβάρυνση έτους	24.920	111.218	154.322	33.323	323.783
Εκποιήσεις/Διαγραφές	-	-	(13.762)	-	(13.762)
Υπόλοιπο 31 Δεκεμβρίου	<u>179.900</u>	<u>808.027</u>	<u>1.008.910</u>	<u>390.843</u>	<u>2.387.680</u>
Καθαρή λογιστική αξία					
31 Δεκεμβρίου	<u>43.992</u>	<u>273.612</u>	<u>359.435</u>	<u>50.114</u>	<u>727.153</u>

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the year ended 31 December 2011

8. TANGIBLE ASSETS

	Renovations to rented property €	Computer hardware €	Furniture, fittings & office equipment €	Vehicles €	Total €
2011					
Cost					
Balance 1 January	223.892	1.081.639	1.368.345	440.957	3.114.833
Additions	5.440	78.900	175.344	-	259.684
Disposals / write offs	-	-	(472)	-	(472)
Balance 31 December	<u>229.332</u>	<u>1.160.539</u>	<u>1.543.217</u>	<u>440.957</u>	<u>3.374.045</u>
Accumulated depreciation					
Balance 1 January	179.900	808.027	1.008.910	390.843	2.387.680
Charge for the year	18.055	90.959	123.393	13.556	245.963
Disposals / write offs	-	-	(472)	-	(472)
Balance 31 December	<u>197.955</u>	<u>898.986</u>	<u>1.131.831</u>	<u>404.399</u>	<u>2.633.171</u>
Net book value					
31 December	<u>31.377</u>	<u>261.553</u>	<u>411.386</u>	<u>36.558</u>	<u>740.874</u>
2010					
Cost					
Balance 1 January	212.124	974.167	1.360.534	391.104	2.937.929
Additions	11.768	107.472	35.152	49.853	204.245
Disposals / write offs	-	-	(27.341)	-	(27.341)
Balance 31 December	<u>223.892</u>	<u>1.081.639</u>	<u>1.368.345</u>	<u>440.957</u>	<u>3.114.833</u>
Accumulated depreciation					
Balance 1 January	154.980	696.809	868.350	357.520	2.077.659
Charge for the year	24.920	111.218	154.322	33.323	323.783
Disposals / write offs	-	-	(13.762)	-	(13.762)
Balance 31 December	<u>179.900</u>	<u>808.027</u>	<u>1.008.910</u>	<u>390.843</u>	<u>2.387.680</u>
Net book value					
31 December	<u>43.992</u>	<u>273.612</u>	<u>359.435</u>	<u>50.114</u>	<u>727.153</u>

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2011

9. ΑΪΛΑ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

	2011	2010
	€	€
<i>Λογισμικά</i>		
Κόστος		
Υπόλοιπο 1 Ιανουαρίου	1.968.076	1.565.857
Προσθήκες	482.561	402.219
Υπόλοιπο 31 Δεκεμβρίου	<u>2.450.637</u>	<u>1.968.076</u>
Χρεολύσεις		
Υπόλοιπο 1 Ιανουαρίου	1.263.443	1.017.062
Επιβάρυνση έτους	266.755	246.381
Υπόλοιπο 31 Δεκεμβρίου	<u>1.530.198</u>	<u>1.263.443</u>
Καθαρή λογιστική αξία		
31 Δεκεμβρίου	<u>920.439</u>	<u>704.633</u>

10. ΜΕΤΡΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΑ ΜΕΤΡΗΤΩΝ

Τα μετρητά και αντίστοιχα μετρητών που συμπεριλαμβάνονται στην κατάσταση των ταμειακών ροών αποτελούνται από:

	2011	2010
	€	€
Μετρητά στο ταμείο	2.200	2.385
Μετρητά στις τράπεζες	<u>6.441.266</u>	<u>61.666.380</u>
	<u>6.443.466</u>	<u>61.668.765</u>

Οι καταθέσεις προθεσμίας έφεραν τόκο προς 4,51%.

11. ΠΟΣΑ ΕΙΣΠΡΑΚΤΕΑ ΑΠΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ

	2011	2010
	€	€
Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων	5.200.274	1.715.568
Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης	<u>15.880.475</u>	<u>807.758</u>
	<u>21.080.749</u>	<u>2.523.326</u>

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the year ended 31 December 2011

9. INTANGIBLE ASSETS

	2011	2010
	€	€
<i>Software</i>		
Cost		
Balance 1 January	1.968.076	1.565.857
Additions	482.561	402.219
Balance 31 December	<u>2.450.637</u>	<u>1.968.076</u>
Amortisation		
Balance 1 January	1.263.443	1.017.062
Charge for the year	266.755	246.381
Balance 31 December	<u>1.530.198</u>	<u>1.263.443</u>
Net book value		
31 December	<u>920.439</u>	<u>704.633</u>

10. CASH AND CASH EQUIVALENTS

Cash and cash equivalents included in the Statement of Cash Flows are comprised of the following amounts:

	2011	2010
	€	€
Cash in hand	2.200	2.385
Cash at bank	<u>6.441.266</u>	<u>61.666.380</u>
	<u>6.443.466</u>	<u>61.668.765</u>

Fixed deposits borne an interest rate of 4,51%.

11. AMOUNTS RECEIVABLE FROM EUROPEAN AGRICULTURAL FUNDS

	2011	2010
	€	€
European Agricultural Guarantee Fund	5.200.274	1.715.568
European Agricultural Fund of Rural Development	<u>15.880.475</u>	<u>807.758</u>
	<u>21.080.749</u>	<u>2.523.326</u>

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2011

12. ΛΟΙΠΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

	2011	2010
	€	€
Χρεώστες	1.051.689	1.426.947
Τόκοι εισπρακτέοι	-	45.493
Φορολογία εισπρακτέα	144.088	144.088
	<u>1.195.777</u>	<u>1.616.528</u>

13. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ

	2011	2010
	€	€
Προϊόντα δημόσιας αποθεματοποίησης	829.782	829.782
Συσσωρευμένη πρόνοια για απομείωση στην αξία	(585.731)	(564.652)
Πρόνοια έτους για απομείωση στην αξία	(42.577)	(21.079)
	<u>201.474</u>	<u>244.051</u>

Το υπόλοιπο των προϊόντων δημόσιας αποθεματοποίησης παρουσιάζεται μετά την αφαίρεση επιχορήγησης ύψους €628.308 (2010: €585.731) η οποία καταβλήθηκε από το ΕΓΤΕ έναντι του κόστους αγοράς των προϊόντων που έγινε βάσει προκαθορισμένων τιμών.

Ο Επίτροπος εκτιμά ότι η δίκαιη αξία των αποθεμάτων προσεγγίζει το ποσό που παρουσιάζεται στην κατάσταση χρηματοοικονομικής θέσης.

14. ΆΛΛΑ ΠΕΡΟΥΣΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

	2011	2010
	€	€
Προπληρωμές εξόδων	196.724	149.194
Προκαταβολές ενοικίων	48.268	48.268
Άλλα ποσά εισπρακτέα	45.802	56.639
	<u>290.794</u>	<u>254.101</u>

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the year ended 31 December 2011

12. OTHER RECEIVABLES

	2011	2010
	€	€
Accounts receivable	1.051.689	1.426.947
Interest receivable	-	45.493
Tax receivable	144.088	144.088
	<u>1.195.777</u>	<u>1.616.528</u>

13. INVENTORIES

	2011	2010
	€	€
Public storage products	829.782	829.782
Accumulated provision for impairment	(585.731)	(564.652)
Provision for impairment	(42.577)	(21.079)
	<u>201.474</u>	<u>244.051</u>

The amount of public storage products is stated at purchasing cost (at agreed prices) after the deduction of EAGF funding amounting to €628.308 (2010: €585.731).

The Commissioner estimates that the inventory as presented in the Statement of Financial Position is stated at fair value.

14. OTHER CURRENT ASSETS

	2011	2010
	€	€
Prepaid expenses	196.724	149.194
Rent deposits	48.268	48.268
Other receivables	45.802	56.639
	<u>290.794</u>	<u>254.101</u>

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2011

15. ΣΧΕΔΙΟ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ

Σύμφωνα με την τελευταία αναλογιστική μελέτη που διεξήχθη το Μάρτιο του 2012 από ανεξάρτητο αναλογιστή, το ύψος της αναλογιστικής υποχρέωσης για ωφελήματα αφυπηρέτησης κατά την 31η Δεκεμβρίου 2011 ανέρχεται σε €8.667.077 (2010: €7.144.568). Ο Οργανισμός έχει αναγνωρίσει την υποχρέωση αυτή άμεσα στις οικονομικές καταστάσεις για το έτος.

Τα ποσά που έχουν αναγνωριστεί στην κατάσταση χρηματοοικονομικής θέσης σχετικά με το Σχέδιο Συντάξεων (σχέδιο καθορισμένων παροχών) παρουσιάζονται πιο κάτω:

	2011	2010
	€	€
Παρούσα αξία των υποχρεώσεων του Σχεδίου Συντάξεων	<u>8.667.077</u>	<u>7.144.568</u>

Τα ποσά που παρουσιάζονται στην κατάσταση συνολικών εσόδων σχετικά με το Σχέδιο Συντάξεων του Οργανισμού (σχέδιο καθορισμένων παροχών) έχουν ως εξής:

	2011	2010
	€	€
Κόστος τρέχουσας υπηρεσίας	991.246	870.974
Τόκοι επί των υποχρεώσεων	<u>375.488</u>	<u>326.036</u>
	<u>1.366.734</u>	<u>1.197.010</u>

Η κίνηση στην υποχρέωση για ωφελήματα αφυπηρέτησης που παρουσιάζεται στην κατάσταση χρηματοοικονομικής θέσης αποτελείται από τα εξής:

	2011	2010
	€	€
Υπόλοιπο 1 Ιανουαρίου	7.144.568	5.895.226
Κόστος τρέχουσας υπηρεσίας	991.246	870.974
Τόκοι επί των υποχρεώσεων	375.488	326.036
Συντάξεις και φιλοδωρήματα	(19.176)	(6.530)
Εισφορές μελών	38.048	36.352
Μεταφορές συνταξιοδοτικών ωφελημάτων	136.903	22.510
Υπόλοιπο 31 Δεκεμβρίου	<u>8.667.077</u>	<u>7.144.568</u>

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the year ended 31 December 2011

15. PENSION SCHEME

Based on the last actuarial valuation which has been completed in March 2012 by an independent actuary, the actuarial liability for retirement benefits as at 31st of December 2011 amounted to €8.667.077 (2010: €7.144.568). The Organisation has directly recognized this obligation in the financial statements of the year.

The amounts recognized in the Statement of Financial Position related to the Pension Scheme (defined benefits scheme) are shown below:

	2011	2010
	€	€
Present value of Pension Scheme's obligations	<u>8.667.077</u>	<u>7.144.568</u>

The amounts recognized in the Statement of Comprehensive Income related to the Pension Scheme of the Organisation (defined benefits scheme) are shown below:

	2011	2010
	€	€
Current service cost	991.246	870.974
Interest cost	<u>375.488</u>	<u>326.036</u>
	<u>1.366.734</u>	<u>1.197.010</u>

The movement of Pension Scheme obligations, presented in the Statement of Financial Position, consists of the following:

	2011	2010
	€	€
Balance 1 January	7.144.568	5.895.226
Current service cost	991.246	870.974
Interest cost	375.488	326.036
Pensions and lump sums paid	(19.176)	(6.530)
Members' contributions	38.048	36.352
Transfer of retirement benefits	136.903	22.510
Balance 31 December	<u>8.667.077</u>	<u>7.144.568</u>

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2011

15. ΣΧΕΔΙΟ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ (συνέχεια)

Η υποχρέωση για ωφελήματα αφυπηρέτησης επιβαρύνει την Κυπριακή Δημοκρατία η οποία βάση του άρθρου 29 (α) του Περί της Ίδρυσης και Λειτουργίας του Οργανισμού Αγροτικών Πληρωμών καθώς και Άλλων Συναφών Θεμάτων Νόμου, Αριθμός 64 (I) του 2003 και των τροποποιήσεων αυτού, καλύπτει τις αποδοχές και άλλα ωφελήματα του προσωπικού του Οργανισμού.

Οι κυριότερες υποθέσεις που χρησιμοποιήθηκαν για τις αναλογιστικές εκτιμήσεις είναι οι εξής:

	2011	2010
	%	%
Προεξοφλητικό επιτόκιο	4,60	5,00
Πληθωρισμός	2,00	2,00
Ολική αύξηση μισθών		5,85
- 2012-2013	0,00	
- 2014 και μετά	5,75	
Αύξηση συντάξεων		3,00
- 2012-2013	0,00	
- 2014 και μετά	3,00	
Αύξηση βασικών ασφαλιστέων αποδοχών	3,00	3,50

16. ΛΟΙΠΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

	2011	2010
	€	€
Προμηθευτές	120.932	98.774
Ποσά πληρωτέα για εφαρμογή νέων και υφιστάμενων Μέτρων	24.503.828	49.962.327
Δημοσιονομική διόρθωση από τη Γενική Διεύθυνση		
Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης (ΓΔΓΑΑ)	-	10.697.525
Ποσά πληρωτέα στα πλαίσια της κατά χάριν ενίσχυσης 2008	1.577.169	1.998.978
Τόκοι προχρηματοδότησης ΕΓΤΑΑ	618.807	488.489
Οφειλόμενα έξοδα	123.237	120.025
Διάφορες απαιτήσεις	42.061	34.277
ΦΠΑ πληρωτέος	13.970	874
	<u>27.000.004</u>	<u>63.401.269</u>

Τα ποσά πληρωτέα για εφαρμογή νέων και υφιστάμενων μέτρων αντιπροσωπεύουν ποσά που έχουν εισπραχθεί από την Κυπριακή Δημοκρατία και το ΕΓΤΑΑ για τη διενέργεια μελλοντικών πληρωμών νέων και υφιστάμενων μέτρων. Το ποσό αυτό ήταν μειωμένο κατά €10.697.525 το 2010 μετά από απόφαση της ΓΔΓΑΑ για επιβολή δημοσιονομικής διόρθωσης. Αντίστοιχα ποσά πιστώθηκαν στη Δημοσιονομική διόρθωση από τη ΓΔΑΑ και στα "Ποσά εισπρακτέα από Ευρωπαϊκά Γεωργικά Ταμεία" αντίστοιχα.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the year ended 31 December 2011

15. PENSION SCHEME (continued)

According to article 29(a) of the Law 64(I) entitled "The Establishment of the Agricultural Payments Organisation and Other Related Matters Law" of 2003 and its amendments, the retirement benefits obligations eventually lays with the Republic of Cyprus, which is responsible to finance the payment of employees' remunerations and other benefits.

The major assumptions used for the actuarial valuations are the following:

	2011	2010
	%	%
Discount rate	4,60	5,00
Inflation rate	2,00	2,00
General salaries increase		5,85
- 2012-2013	0,00	
- 2014 and thereafter	5,75	
Increase in Pensions		3,00
- 2012-2013	0,00	
- 2014 and thereafter	3,00	
Increase of basic insurable earnings	3,00	3,50

16. OTHER PAYABLES

	2011	2010
	€	€
Accounts and other payables	120.932	98.774
Funds payable for the implementation of new and current measures	24.503.828	49.962.327
Financial correction from DG Agri	-	10.697.525
Amounts payable for the effects of drought	1.577.169	1.998.978
Pre financing interest due to EAFRD	618.807	488.489
Accrued expenses	123.237	120.025
Sundry creditors	42.061	34.277
VAT payable	13.970	874
	<u>27.000.004</u>	<u>63.401.269</u>

Funds payable for the implementation of new and current measures represent funds received from Cyprus Government and the EAFRD which are to be used for the payment of new and current measures. This amount is reduced by €10.697.525 in 2010 due to the financial correction decided by DG AGRI. Corresponding amounts were credited in the Financial correction by DG Agri and to "Amounts receivable from European Agricultural Funds".

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2011

17. ΟΦΕΙΛΟΜΕΝΗ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ

	2011	2010
	€	€
Έκτακτη εισφορά για την άμυνα	-	4.653

18. ΑΝΑΒΑΛΛΟΜΕΝΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ

	2011	2010
	€	€
Υπόλοιπο 1 Ιανουαρίου	1.431.786	1.409.065
Προσθήκες	741.775	579.123
Χρεόλυση έτους	(512.247)	(556.402)
Υπόλοιπο 31 Δεκεμβρίου	1.661.314	1.431.786

Το αναβαλλόμενο εισόδημα αποτελείται από κρατικές χορηγίες που αφορούν περιουσιακά στοιχεία και αποσβένονται σύμφωνα με την περίοδο που είναι η αναμενόμενη ωφέλιμη ζωή των περιουσιακών στοιχείων που σχετίζονται με τις χορηγίες.

19. ΠΟΣΑ ΓΙΑ ΚΑΛΥΨΗ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

	2011	2010
	€	€
Υπόλοιπο 1 Ιανουαρίου	2.642.840	3.589.855
Χρήση για κάλυψη εξόδων λειτουργίας έτους	(862.195)	(947.015)
Υπόλοιπο 31 Δεκεμβρίου	1.780.645	2.642.840

Το πιο πάνω ποσό προκύπτει από χορηγία που καταβλήθηκε στον Οργανισμό από την Κυπριακή Δημοκρατία για κάλυψη λειτουργικών δαπανών και δεν δαπανήθηκε εντός του υπό αναφορά έτους.

20. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΩΣ ΣΥΝΕΧΙΖΟΜΕΝΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ

Ο Οργανισμός υπέστη έλλειμμα €1.348.908 για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2011 και κατά την ημερομηνία αυτή οι υποχρεώσεις του υπερέβαιναν τα περιουσιακά στοιχεία του κατά €8.235.467. Το έλλειμμα αυτό προέκυψε ουσιαστικά λόγω των επιπρόσθετων προβλέψεων σε σχέση με το Σχέδιο Συντάξεων. Σύμφωνα με τον περί της Ίδρυσης και Λειτουργίας του Οργανισμού Αγροτικών Πληρωμών καθώς και άλλων Συναφών Θεμάτων Νόμο, Αριθμός 64(Ι) του 2003, ο Οργανισμός λαμβάνει ετήσια χορηγία από τον Κρατικό προϋπολογισμό προς κάλυψη όλων των δαπανών λειτουργίας του Οργανισμού περιλαμβανομένων και συντάξεων πληρωτέων στα μέλη του προσωπικού και/ή στα εξαρτώμενα πρόσωπα και οικογένειες τους, όπως και των αποδοχών και άλλων ωφελημάτων του Επιτρόπου, Βοηθού Επιτρόπου, του προσωπικού και των μελών της Συμβουλευτικής Επιτροπής. Ο Οργανισμός βασίζεται στην οικονομική στήριξη από το κράτος για τη συνέχιση της δραστηριότητας του. Ο Επίτροπος θεωρεί ότι το έλλειμμα αυτό θα καλυφθεί από τον Κρατικό προϋπολογισμό πριν ή όποτε προκύψει υποχρέωση για πληρωμή με βάση το εν λόγω Σχέδιο Συντάξεων.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the year ended 31 December 2011

17. TAX PAYABLE

	2011	2010
	€	€
Special contribution for defense	-	4.653

18. DEFERRED INCOME

	2011	2010
	€	€
Balance 1 January	1.431.786	1.409.065
Additions	741.775	579.123
Amortization for the year	(512.247)	(556.402)
Balance 31 December	1.661.314	1.431.786

Deferred income consists of government funds used for the acquisition of capital assets and is amortised taking into consideration the estimated useful life of those assets.

19. FUNDS HELD FOR FUTURE OPERATIONAL EXPENSES

	2011	2010
	€	€
Balance 1 January	2.642.840	3.589.855
Funds used to cover operational expenses for the year	(862.195)	(947.015)
Balance 31 December	1.780.645	2.642.840

The above amount represents funds provided to the Organisation from national sources for the payment of operational expenses not used in the year under review.

20. GOING CONCERN BASIS

The Organization incurred a deficit of €1.348.908 for the year ended 31 December 2011 and at that date the liabilities exceeded its assets by €8.235.467. This deficit resulted entirely from its obligations in relation to the Pension Scheme. According to the Law 64(I) entitled "The Establishment of the Agricultural Payments Organisation and Other Related Matters Law" of 2003, the Organisation receives an annual grant from the State budget to cover its operational expenses including pensions payable to members of the staff and / or their dependents and families, as well as salaries and other benefits of the Commissioner, Assistant Commissioner, staff and members of the Advisory Committee. The Organisation depends on national funding to continue its operations. The Commissioner considers that the deficit will be covered from the state budget before or when an obligation for payment under the Pension Plan provisions will be incurred.

9. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

9. APPENDICES

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

ΠΙΝΑΚΑΣ 1: ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ 1/7/2004 – 31/12/2011

Περιγραφή	Ποσά που έχουν πληρωθεί		
	Χορηγία ΕΕ (€)	Εθνικά Κονδύλια (€)	Σύνολο (€)
ΚΟΙΝΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΑΓΟΡΑΣ & ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ			
Επιστροφές για Προϊόντα Εκτός Παραρτήματος 1 & Ζάχαρη	145.074	0	145.074
Οπωροκηπευτικά	21.904.889	1.156.313	23.061.202
Προϊόντα του Αμπελοοινικού Τομέα	55.068.529	144.930	55.213.458
Μέτρα Προώθησης	6.031.358	3.618.815	9.650.173
Γάλα και Γαλακτοκομικά Προϊόντα	3.612.421	0	3.612.421
Βόειο Κρέας	302.381	0	302.381
Χοίρειο κρέας, αυγά, πουλερικά, μελισσοκομία και λοιπά ζωικά προϊόντα	1.163.152	621.194	1.784.346
ΣΥΝΟΛΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΚΟΙΝΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΑΓΟΡΑΣ & ΜΗΧΑΝΙΣΜΩΝ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	88.227.804	5.541.252	93.769.056
Ποσοστά	94,09%	5,91%	
ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ			
Σχέδιο Εκταρικών Επιδοτήσεων	164.332.439	187.981.477	352.313.915
Μεταποίηση εσπεριδοειδών και λαχανικών	8.859.541	0	8.859.541
Επιδότηση Αγελαδινού Γάλακτος	0	26.184.939	26.184.939
Πριμοδότηση Σφαγής Βοοειδών	0	23.519.136	23.519.136
Κεφαλική Επιδότηση Αιγοπροβάτων	0	97.260.548	97.260.548
Πτηνοτροφία - Χοιροτροφία	0	16.470.684	16.470.684
Ανομβρία 2008	0	62.422.831	62.422.831
Υπερεισφορά από παραγωγούς γάλακτος	-3.334.322	-34.304	-3.368.625
Πληρωθέντα & ανακτηθέντα ποσά - πολυετείς κυρώσεις κ.λ.π.	-1.255.533	-806.736	-2.062.269
ΣΥΝΟΛΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΑΜΕΣΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ	168.602.125	412.998.576	581.600.701
Ποσοστά	28,99%	71,01%	
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ			
Μέτρα Αγροτικής Ανάπτυξης 2004 - 2006	73.168.491	93.431.372	166.599.863
Μέτρα Αγροτικής Ανάπτυξης 2007 - 2013	66.084.027	66.083.817	132.167.844
ΣΥΝΟΛΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΑΓΡ. ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ	139.252.518	159.515.190	298.767.707
Ποσοστά	46,61%	53,39%	
ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ			
Αναπροσαρμογή επιδοτήσεων από δημοσιονομικές διορθώσεις	-12.005.697	12.742.799	737.102
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	384.076.750	590.797.816	974.874.566
Γενικά Ποσοστά	39,40%	60,60%	

APPENDICES

TABLE 1: PAYMENTS BY CAPO FOR THE PERIOD 1/7/2004 – 31/12/2011

Description	Amounts Paid		
	EU Funds (€)	National Funds (€)	Total (€)
COMMON MARKET ORGANISATION & MECHANISMS OF TRADE			
Refunds on non-Annex 1 Products & Sugar	145.074	0	145.074
Fruit and Vegetables	21.904.889	1.156.313	23.061.202
Product of the Wine Sector	55.068.529	144.930	55.213.458
Promotion Measures	6.031.358	3.618.815	9.650.173
Milk & Milk Products	3.612.421	0	3.612.421
Beef	302.381	0	302.381
Pigmeat, Eggs & Poultry, Bee-keeping & other Animal Products	1.163.152	621.194	1.784.346
TOTAL PAYMENTS FOR COMMON MARKET ORGANISATION & MECHANISMS OF TRADE	88.227.804	5.541.252	93.769.056
Percentage	94,09%	5,91%	
DECOUPLED DIRECT AIDS			
Area Payment Scheme	164.332.439	187.981.477	352.313.915
Processing of citrus fruits & vegetables	8.859.541	0	8.859.541
Cow Milk Premium	0	26.184.939	26.184.939
Slaughter Premium - Beef	0	23.519.136	23.519.136
Ewe & Goat Premium	0	97.260.548	97.260.548
Poultry & Pig Farms	0	16.470.684	16.470.684
Financial aid for the effects of drought in 2008	0	62.422.831	62.422.831
Superlevy from milk producers	-3.334.322	-34.304	-3.368.625
Revenue	-1.255.533	-806.736	-2.062.269
TOTAL PAYMENTS FOR DECOUPLED DIRECT AIDS	168.602.125	412.998.576	581.600.701
Percentage	28,99%	71,01%	
RURAL DEVELOPMENT			
Rural Development Measures 2004 - 2006	73.168.491	93.431.372	166.599.863
Rural Development Measures 2007 - 2013	66.084.027	66.083.817	132.167.844
TOTAL PAYMENTS FOR RURAL DEVELOPMENT	139.252.518	159.515.190	298.767.707
Percentage	46,61%	53,39%	
CLEARANCE OF ACCOUNTS			
Aid adjustments between funds	-12.005.697	12.742.799	737.102
GRAND TOTAL	384.076.750	590.797.816	974.874.566
Percentage	39,40%	60,60%	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

ΠΙΝΑΚΑΣ 2: ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΟ 2011

Περιγραφή	Ποσά που έχουν πληρωθεί		
	Χορηγία ΕΕ (€)	Εθνικά Κονδύλια (€)	Σύνολο (€)
ΚΟΙΝΕΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΑΓΟΡΑΣ & ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ			
Επιστροφές για Προϊόντα Εκτός Παραρτήματος 1 & Ζάχαρη	0	0	0
Οπωροκηπευτικά	1.566.433	411.558	1.977.991
Προϊόντα του Αμπελοοινικού Τομέα	6.669.351	-30.528	6.638.823
Μέτρα Προώθησης	47.704	28.623	76.327
Γάλα και Γαλακτοκομικά Προϊόντα	263.176	0	263.176
Βόειο Κρέας	0	0	0
Χοίρειο κρέας, αυγά, πουλερικά, μελισσοκομία και λοιπά ζωικά προϊόντα	110.885	103.493	214.379
ΣΥΝΟΛΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΚΟΙΝΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΑΓΟΡΑΣ & ΜΗΧΑΝΙΣΜΩΝ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	8.657.549	513.147	9.170.696
Ποσοστά	94,40%	5,60%	
ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ			
Σχέδιο Εκταρικών Επιδοτήσεων	52.069.221	19.375.737	71.444.959
Μεταποίηση εσπεριδοειδών και λαχανικών	4.429.493	0	4.429.493
Επιδότηση Αγελαδινού Γάλακτος	0	3.653.844	3.653.844
Πριμοδότηση Σφαγής Βοοειδών	0	1.789.399	1.789.399
Κεφαλική Επιδότηση Αιγοπροβάτων	0	10.400.168	10.400.168
Πτηνοτροφία - Χοιροτροφία	0	687.245	687.245
Ανομβρία 2008	0	421.809	421.809
Υπερειαφορά από παραγωγούς γάλακτος	-561.986	-5.677	-567.662
Πληρωθέντα & ανακτηθέντα ποσά - πολυτελείς κυρώσεις, κλπ.	-302.092	-62.988	-365.079
ΣΥΝΟΛΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΑΜΕΣΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ	55.634.637	36.259.538	91.894.175
Ποσοστά	60,54%	39,46%	
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ			
Μέτρα Αγροτικής Ανάπτυξης 2004 - 2006	-149.105	-173.774	-322.879
Μέτρα Αγροτικής Ανάπτυξης 2007 - 2013	22.497.402	22.497.536	44.994.938
ΣΥΝΟΛΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΑΓΡ. ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ	22.348.297	22.323.762	44.672.060
Ποσοστά	50,03%	49,97%	
ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ			
Αναπροσαρμογή επιδοτήσεων από δημοσιονομικές διορθώσεις	-10.746.083	10.746.083	0
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	75.894.400	69.842.530	145.736.930
Γενικά Ποσοστά	52,08%	47,92%	

APPENDICES

TABLE 2: PAYMENTS BY CAPO FOR 2011

Description	Amounts Paid		
	EU Funds (€)	National Funds (€)	Total (€)
COMMON MARKET ORGANISATION & MECHANISMS OF TRADE			
Refunds on non-Annex 1 Products & Sugar	0	0	0
Fruit and Vegetables	1.566.433	411.558	1.977.991
Product of the Wine Sector	6.669.351	-30.528	6.638.823
Promotion Measures	47.704	28.623	76.327
Milk & Milk Products	263.176	0	263.176
Beef	0	0	0
Pigmeat, Eggs and Poultry, Bee-keeping and other Animal Products	110.885	103.493	214.379
TOTAL PAYMENTS FOR COMMON MARKET ORGANISATION & MECHANISMS OF TRADE	8.657.549	513.147	9.170.696
Percentage	94,40%	5,60%	
DECOUPLED DIRECT AIDS			
Area Payment Scheme	52.069.221	19.375.737	71.444.959
Processing of citrus fruits & vegetables	4.429.493	0	4.429.493
Cow Milk Premium	0	3.653.844	3.653.844
Slaughter Premium - Beef	0	1.789.399	1.789.399
Ewe & Goat Premium	0	10.400.168	10.400.168
Poultry & Pig Farms	0	687.245	687.245
Financial aid for the effects of drought in 2008	0	421.809	421.809
Superlevy from milk producers	-561.986	-5.677	-567.662
Revenue	-302.092	-62.988	-365.079
TOTAL PAYMENTS FOR DECOUPLED DIRECT AIDS	55.634.637	36.259.538	91.894.175
Percentage	60,54%	39,46%	
RURAL DEVELOPMENT			
Rural Development Measures 2004 - 2006	-149.105	-173.774	-322.879
Rural Development Measures 2007 - 2013	22.497.402	22.497.536	44.994.938
TOTAL PAYMENTS FOR RURAL DEVELOPMENT	22.348.297	22.323.762	44.672.060
Percentage	50,03%	49,97%	
CLEARANCE OF ACCOUNTS			
Aid adjustments between funds	-10.746.083	10.746.083	0
GRAND TOTAL	75.894.400	69.842.530	145.736.930
Percentage	52,08%	47,92%	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

ΠΙΝΑΚΑΣ 3: ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΕΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ 2011

Επιδότηση	Εγκριθείσες Αιτήσεις	Σύνολο (€)
Κεφαλικές Επιδοτήσεις Αιγοπροβάτων 2011	2.807	10.400.168
Κεφαλικές Επιδοτήσεις Βοοειδών (2ο εξάμηνο του 2009)	252	1.784.290
Επιδοτήσεις Αγελαδινού Γάλακτος	214	3.653.844
Άμεσες Ενισχύσεις στον Τομέα της Πτηνοτροφίας	83	359.838
Άμεσες Ενισχύσεις στον Τομέα της Χοιροτροφίας	85	327.407
ΣΥΝΟΛΟ	3.441	16.525.547

APPENDICES

TABLE 3: ANIMAL PRODUCT AID FOR 2011

Aid	Approved Claims	Total (€)
Sheep and Goats 2011	2.807	10.400.168
Beef Premium (2nd semester of 2009)	252	1.784.290
Milk Quotas Premium	214	3.653.844
Poultry Farming	83	359.838
Pig Farming	85	327.407
TOTAL	3.441	16.525.547

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

ΠΙΝΑΚΑΣ 4: ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΙΣΜΩΝ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΓΙΑ ΤΟ 2011

Μέτρα	Αριθμός Αιτήσεων	Εθνική Χρηματοδότηση (€)	Κοινοτική Χρηματοδότηση (€)	Σύνολο (€)
Σ.Α.Π. 1α: Πριμοδότηση Εκρίζωσης Αμπελώνων	1.723	0	2.349.454	2.349.454
Σ.Α.Π. 1β: Αναδιάρθρωση και Μετατροπή Αμπελώνων	582	0	2.858.626	2.858.626
Σ.Α.Π. 1γ: Πρώιμος Τρύγος	463	0	579.476	579.476
Σ.Α.Π. 3α: Στήριξη και Καταβολή Οικονομικής Ενίσχυσης για Υλικές ή Άυλες Επενδύσεις σε Εγκαταστάσεις Επεξεργασίας, Υποδομές Οινοποιίας και Εμπορίας Οίνων	22	0	689.500	689.500
Σ.Α.Π. 3δ: Ασφάλιση Συγκομιδής	1	0	115.040	115.040
Κ.Ο.Α. 3: Μέτρο Ενίσχυσης σε Αναγνωρισμένες Οργανώσεις Παραγωγών Οπωροκηπευτικών με βάση τα επιχειρησιακά τους προγράμματα	12	0	821.736	821.736
Κ.Ο.Α. 4: Μέτρο Ενίσχυσης των Ομάδων Παραγωγών του Τομέα Οπωροκηπευτικών	8	129.993	483.251	613.244
Κ.Ο.Α. 9: Σχέδιο προώθησης της κατανάλωσης φρούτων και λαχανικών στα σχολεία	9	261.446	261.446	522.892
Εξαγωγικές Επιστροφές	17	0	37.026	37.026
Μελισσοκομικό Πρόγραμμα 2011 - 2013	310	103.602	103.602	207.204
Μέτρο 2: Ενέργειες Προώθησης Γεωργικών Προϊόντων στις Τρίτες Χώρες οι οποίες ενισχύονται από την ΕΕ	3	28.623	47.704	76.327
Σχέδιο Παροχής Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων στα σχολεία	41	0	233.543	233.543
ΣΥΝΟΛΟ	3.191	523.664	8.580.404	9.104.068

APPENDICES

TABLE 4: PAYMENTS FOR MEASURES OF THE COMMON MARKET ORGANISATION AND MECHANISMS OF TRADE FOR 2011

Measures	No. of Claims	National Funds (€)	EU Funds (€)	Total (€)
W.P.C. 1a: Grubbing-up premium of vineyards	1.723	0	2.349.454	2.349.454
W.P.C. 1b: Grant for the restructuring & conversion of vineyards	582	0	2.858.626	2.858.626
W.P.C. 1c: Green Harvesting	463	0	579.476	579.476
W.P.C. 3a: Support and payment of financial aid for material or immaterial investments in treatment facilities, wine industry infrastructure and marketing of wine	22	0	689.500	689.500
W.P.C. 3d: Harvest insurance	1	0	115.040	115.040
C.O.M. 3: Measure to provide aid to recognised Producer Organisations based on their operational programs	12	0	821.736	821.736
C.O.M. 4: Measure to provide aid to fruit and vegetables Producer Groups	8	129.993	483.251	613.244
C.O.M. 9: School fruit scheme	9	261.446	261.446	522.892
Export Refunds	17	0	37.026	37.026
Bee keeping Program 2011 - 2013	310	103.602	103.602	207.204
Measure 2: Informational and promotional measures for agricultural products in Third Countries	3	28.623	47.704	76.327
Scheme for the supply of milk and dairy products to schools	41	0	233.543	233.543
TOTAL	3.191	523.664	8.580.404	9.104.068

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

ΠΙΝΑΚΑΣ 5: ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ 2007 – 2013 ΓΙΑ ΤΟ 2011

Μέτρο - Καθεστώς	Σύνολο (€)	
ΑΞΟΝΑΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑΣ 1:		
Βελτίωση της ανταγωνιστικότητας του τομέα της γεωργίας και της δασοκομίας	20.228.731	
Μέτρο 1.1: Εκπαίδευση, πληροφόρηση και διάδοση της γνώσης	227.919	
Μέτρο 1.2: Ενίσχυση πρώτης εγκατάστασης νέων γεωργών	1.945.000	
Μέτρο 1.3: Πρόωρη συνταξιοδότηση αγροτών	1.469.348	
Μέτρο 1.4: Χρήση συμβουλευτικών υπηρεσιών από τους γεωργούς και τους δασοκαλλιεργητές	0	
Μέτρο 1.5: Εκσυγχρονισμός των γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων	Καθεστώς 1.5.1: Επενδύσεις στις γεωργικές και κτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις	11.007.472
	Καθεστώς 1.5.2: Διαχείριση αποβλήτων στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις	0
Μέτρο 1.6: Προστιθέμενη αξία στα γεωργικά και δασοκομικά προϊόντα. Δημιουργία και εκσυγχρονισμός μονάδων μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών και δασοκομικών προϊόντων	4.432.358	
Μέτρο 1.7: Χωροταξική κτηνοτροφική ανάπτυξη	0	
Μέτρο 1.8: Συμμετοχή γεωργών σε συστήματα για την ποιότητα των τροφίμων και δραστηριότητες ενημέρωσης και προώθησης των προϊόντων στο πλαίσιο συστημάτων για την ποιότητα των τροφίμων	Καθεστώς 1.8.1: Συμμετοχή γεωργών σε συστήματα για την ποιότητα των τροφίμων	495.866
	Καθεστώς 1.8.2: Δραστηριότητες ενημέρωσης στο πλαίσιο συστημάτων για την ποιότητα των τροφίμων	55.810
Μέτρο 1.9: Ενθάρρυνση σύστασης και λειτουργίας Ομάδων Παραγωγών/Ενώσεων Ομάδων Παραγωγών	573.491	
Μέτρο 1.10: Ειδικές ενισχύσεις για ικανοποίηση των προτύπων της ΕΕ (ανενεργό)	21.466	

APPENDICES

TABLE 5: PAYMENTS CONCERNING RURAL DEVELOPMENT PROGRAM 2007 – 2013 FOR 2011

Measure - Submeasure	Total (€)	
PRIORITY AXIS 1:		
Improving the competitiveness of the agricultural and forestry sector	20.228.731	
Measure 1.1: Vocational training and information actions	227.919	
Measure 1.2: Setting up of young farmers	1.945.000	
Measure 1.3: Early retirement	1.469.348	
Measure 1.4: Use of agricultural advisory services	0	
Measure 1.5: Modernization of agricultural holdings	Submeasure 1.5.1: Modernization of agricultural holdings	11.007.472
	Submeasure 1.5.2: Management of waste in agricultural holdings	0
Measure 1.6: Adding value to agricultural and forestry products. Processing and Marketing	4.432.358	
Measure 1.7: Land development planning for livestock-farming	0	
Measure 1.8: Participation of farmers in food quality schemes and information and promotion activities	Submeasure 1.8.1: Participation of farmers in food quality schemes	495.866
	Submeasure 1.8.2: Publicity activities and promotion of products in the framework of the food quality schemes	55.810
Measure 1.9: Encouragement of setting up and administrative operation of Producer Groups	573.491	
Measure 1.10: Meeting standards based on community legislation	21.466	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

ΠΙΝΑΚΑΣ 5: ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ 2007 – 2013 ΓΙΑ ΤΟ 2011 (συνέχεια)

Μέτρο - Καθεστώς		Σύνολο (€)	
ΑΞΟΝΑΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑΣ 2:			
Βελτίωση του περιβάλλοντος και της υπαίθρου		23.928.807	
Μέτρο 2.1: Παροχή εξισωτικών πληρωμών σε μειονεκτικές περιοχές	# Πρώτη Περιφέρεια	1.197.848	
	# Δεύτερη Περιφέρεια	7.346.572	
Μέτρο 2.2: Ενίσχυση της βιοποικιλότητας και παροχή εξισωτικών πληρωμών στις περιοχές Φύση 2000		0	
Μέτρο 2.3: Αγροπεριβαλλοντικές υποχρεώσεις	Καθεστώς 2.3.1: Αγροπεριβαλλοντικές υποχρεώσεις στα οινοποιήσιμα / επιτραπέζια αμπέλια	4.204.197	
	Καθεστώς 2.3.2: Ανάλψη αγροπεριβαλλοντικών υποχρεώσεων στις πατάτες	1.671.252	
	Καθεστώς 2.3.3: Ανάλψη αγροπεριβαλλοντικών υποχρεώσεων στα εσπεριδοειδή	2.795.123	
	Καθεστώς 2.3.4: Ανάλψη αγροπεριβαλλοντικών υποχρεώσεων στις αροτραίες καλλιέργειες	2.440	
	Καθεστώς 2.3.5: Διάσωση και συντήρηση παραδοσιακών ποικιλιών οινοποιήσιμων αμπελιών και διάσωση παραδοσιακών φυλών ζώων	(Α) Διάσωση παραδοσιακών φυλών ζώων που κινδυνεύουν από εξαφάνιση	288.218
		(Β) Διάσωση παραδοσιακών ποικιλιών της αμπέλου που κινδυνεύουν από εξαφάνιση	80.424
	Καθεστώς 2.3.6: Αγροπεριβαλλοντικές υποχρεώσεις σε παραδοσιακές φυτείες δέντρων και θάμνων, με έμφαση στις μειονεκτικές περιοχές	2.410.972	
	Καθεστώς 2.3.7: Ανάπτυξη της βιολογικής παραγωγής γεωργικών προϊόντων	2.217.314	
	Καθεστώς 2.3.8: Παροχή ενισχύσεων για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων και της άγριας πανίδας	0	
	Μέτρο 2.4: Δασώσεις	Καθεστώς 2.4.1: Δάσωση γεωργικής γης	63.640
Καθεστώς 2.4.2: Εγκατάσταση γεωργοδασοπονικών συστημάτων		0	
Καθεστώς 2.4.3: Δάσωση μη γεωργικής γης		51.240	
Μέτρο 2.5: Προστασία των δασών από τις πυρκαγιές και αναδάσωση καμένων περιοχών		232.193	
Μέτρο 2.6: Διατήρηση και βελτίωση του κοινωνικού και οικολογικού ρόλου των δασών	Καθεστώς 2.6.1: Μη παραγωγικές επενδύσεις	1.257.624	
	Καθεστώς 2.6.2: Δασοπεριβαλλοντικές ενισχύσεις	109.749	
	Καθεστώς 2.6.3: Ενισχύσεις Natura 2000	0	

APPENDICES

TABLE 5: PAYMENTS CONCERNING RURAL DEVELOPMENT PROGRAM 2007 – 2013 FOR 2011 (continued)

Measure - Submeasure		Total (€)	
PRIORITY AXIS 2:			
Improving the environment and the countryside		23.928.807	
Measure 2.1: Natural handicap payments in less favoured areas	# Region 1	1.197.848	
	# Region 2	7.346.572	
Measure 2.2: Reinforcement of biodiversity in Natura 2000 Areas		0	
Measure 2.3: Agri-environmental commitments	Submeasure 2.3.1: Agri-environmental commitments in vineyards	4.204.197	
	Submeasure 2.3.2: Agri-environmental commitments in potatoes	1.671.252	
	Submeasure 2.3.3: Agri-environmental commitments in citrus fruits	2.795.123	
	Submeasure 2.3.4: Agri-environmental commitments in arable crops	2.440	
	Submeasure 2.3.5: Preservation of traditional vineyard varieties and endangered species	(A) Preservation of traditional endangered species	288.218
		(B) Preservation of traditional vineyard varieties	80.424
	Submeasure 2.3.6: Agri-environmental obligations for traditional trees and bushes with an emphasis in disadvantaged areas	2.410.972	
	Submeasure 2.3.7: Development of organic production for agricultural products	2.217.314	
	Submeasure 2.3.8: Support for the conservation of natural habitats and wildlife	0	
	Measure 2.4: Afforestation	Submeasure 2.4.1: Afforestation of agricultural land	63.640
Submeasure 2.4.2: First establishment of agro forestry systems		0	
Submeasure 2.4.3: Afforestation of non-agricultural land		51.240	
Measure 2.5: Restoring forestry potential and introducing prevention actions		232.193	
Measure 2.6: Maintenance and improvement of the social and ecological role of the forests	Submeasure 2.6.1: Non-productive investments	1.257.624	
	Submeasure 2.6.2: Forest-environment payments	109.749	
	Submeasure 2.6.3: Forest-environment payments in Natura 2000 areas	0	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

ΠΙΝΑΚΑΣ 5: ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ 2007 – 2013 ΓΙΑ ΤΟ 2011 (συνέχεια)

Μέτρο - Καθεστώς	Σύνολο (€)	
ΑΞΙΟΝΑΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑΣ 3:		
Βελτίωση της ποιότητας ζωής στις αγροτικές περιοχές και διαφοροποίηση της αγροτικής οικονομίας	296.433	
Μέτρο 3.1: Ενθάρρυνση τουριστικών δραστηριοτήτων και προώθηση πολιτιστικής κληρονομιάς	95.366	
Μέτρο 3.2: Διατήρηση, αποκατάσταση και αναβάθμιση της πολιτιστικής κληρονομιάς και του φυσικού πλούτου	Καθεστώς 3.2.1: Ανάπτυξη Κέντρων Κοινοτικών / Κοινωνικών Παροχών	201.067
	Καθεστώς 3.2.2: Αναζωογόνηση και ανάπτυξη της υπαίθρου	0
	Καθεστώς 3.2.3: Διατήρηση και αναβάθμιση της αγροτικής κληρονομιάς	0
Μέτρο 3.3: Απόκτηση δεξιοτήτων, εμπύχωση και εφαρμογή στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης	0	
Μέτρο 3.4: Παροχή Ευρυζωνικού Δικτύου στις "λευκές περιοχές"	0	
ΑΞΙΟΝΑΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑΣ 4:		
LEADER	251.692	
Μέτρο 4.1: Εφαρμογή στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης	Καθεστώς 4.1.1: Ανταγωνιστικότητα του τομέα γεωργίας και δασοκομίας	0
	Καθεστώς 4.1.2: Βελτίωση του περιβάλλοντος και της υπαίθρου	0
	Καθεστώς 4.1.3: Βελτίωση της ποιότητας ζωής στις αγροτικές περιοχές και διαφοροποίηση της αγροτικής οικονομίας	0
Μέτρο 4.2: Διατοπική και διακρατική συνεργασία	0	
Μέτρο 4.3: Λειτουργικά έξοδα, απόκτηση δεξιοτήτων και εμπύχωση στην περιοχή	251.692	
ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ		
Μέτρο 5.1: Τεχνική Υποστήριξη	289.275	
ΣΥΝΟΛΟ	44.994.938	

APPENDICES

TABLE 5: PAYMENTS CONCERNING RURAL DEVELOPMENT PROGRAM 2007 – 2013 FOR 2011 (continued)

Measure - Submeasure	Total (€)	
PRIORITY AXIS 3:		
Diversification of rural economy and improvement of the quality of life in rural areas	296.433	
Measure 3.1: Encouragement of tourist activities and conservation and upgrading of the rural heritage	95.366	
Measure 3.2: Conservation and upgrading of rural heritage	Submeasure 3.2.1: Development of communal / social centres promoting culture	201.067
	Submeasure 3.2.2: Village renewal and development	0
	Submeasure 3.2.3: Conservation maintenance, re-establishment and upgrade of the cultural heritage	0
Measure 3.3: Skill acquisition, animation and implementation	0	
Measure 3.4: Broadband infrastructure in rural areas	0	
PRIORITY AXIS 4:		
LEADER	251.692	
Measure 4.1: Implementation of local development strategies	Submeasure 4.1.1: Implementing local development strategies to improve the competitiveness of agriculture and forestry sector	0
	Submeasure 4.1.2: Implementing local development strategies to improve the environment and the countryside	0
	Submeasure 4.1.3: Implementing local development strategies to improve the quality of life in rural areas and diversification of rural economy	0
Measure 4.2: Transnational and inter-regional cooperation	0	
Measure 4.3: Running the Local Action Groups (LAGs), acquiring skills and animation	251.692	
TECHNICAL ASSISTANCE		
Measure 5.1: Technical Assistance	289.275	
TOTAL	44.994.938	

www.capo.gov.cy

